

၃၆ ဂဠာသင်္ကဋ်ဂြိုဟ်း၃၆ ခု၃၆ ဂဠာ  
၆၆၆

5882

(မှစ၍ နံပါတ် ၁၀၀၀၀၀) (၅၀၀) နေရာရှိပါသည်။ (၁)

[illegible]

၂၀၁၆ ခုနှစ်

၎င်းတို့သည် နေပြည်တော်ရှိ အမျိုးသမီးများနှင့် အမျိုးသားများအား အားပေးပံ့ပိုးမှုများ ပြုလုပ်ခဲ့ကြသည်။ (၈)

(MYNNER, Inc., Ltd.)

၎င်းတို့သည် နေပြည်တော်ရှိ နေထိုင်ရာ အိမ်များကို နေပြည်တော်ရှိ နေထိုင်ရာ အိမ်များကို (၁)

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

ကိစ္စငယ် ၁ : ခုနစ် (၁၀) - ခုနစ် (၁၀) - ခုနစ် (၁၀) (က)

ပပ်စ် ပပ်စ် (ခန္ဓ) ဂယဉ် / ငါး နှစ်လဒေသနှစ်လဒေသ/လေးခုနဲ့ (၁)

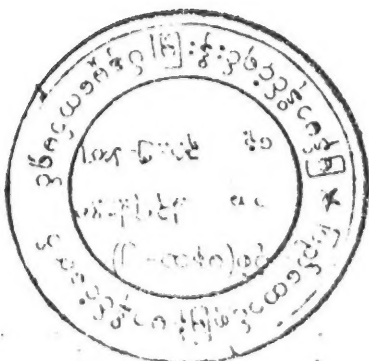
..... ၆၀၈၈၈၈ (e)

၆၆၆၆၆၆၆၆ (၈) ၃၀၆၆၆၆၆၆ ၆၆၆၆၆၆၆၆၆၆၆၆၆၆ (၉)

။ဣလဌာဂ္ဂံးကဌာထံ ဂ္ဍန္တိဝ္ဋိဉ္စိဉ္စိ

လော ဝေ စင်္ဂဝိဇ္ဇာဝိ မိန္ဒုမိန္ဒုနံ အသိး ပစ္စန္ဒကုန်တိ ဣတ္ထပ္ပိဓယသမိန္ဒုမိန္ဒုနံ ပစ္စန္ဒကုန်တိ

၂၅၀၆၀၃ ၈၁ ၂၄၆၆ ၂၂ ၂၆၀၀၇ / ၁၆၇၇ - ၁၆၈၈ - ၁၆၉၉



ဒွန်တရူး

နိဒါန်းနှင့် ပထမအုပ်စု

၂၀၀၇-၅-၁၀

၇၀-၅-၀၆

၃

၁။ မြန်မာဆဲကောသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ( Myanmar Hair Co., Ltd. ) မှ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ ဖြစ်သူ ဒေါ်ခင်စုခင်အမည်ဖြင့် မြို့ဖွားနှင့်အိမ်ထောင်ရေးဦးစီးဌာနမှအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော ရန်ကုန် တိုင်း၊ ဒဂုံအရပ်၊ စက်မှုမြို့အပိုင်း(၁)၊ မနုဗျာလမ်း၊ ဦးစိုးလမ်း(၃၇)၊ ရွှေမြေ (၂-၃၃)၊ (က) ( ၆၄၂၂-၁၈ စတုရန်းမီတာ ) တွင် စက်မှု တည်ဆောက်ပြီး CMP စနစ်ဖြင့် ဆဲပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းတို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မိမ့် ပြုပါရန် အဆိုပြုထားပါသည်။

၂။ အဆိုပြုထားသော အား ( ၁၃-၂-၂၀၀၇ ) နေ့တွင် ကျင်းပပြီးသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ( ၆ / ၂၀၀၇ ) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး ( ၁၀ - ၁၂ - ၂၀၀၇ ) နေ့တွင် ကျင်းပ ရန်ကုန်မြို့ မြို့မဌာနမှ ကော်မရှင် ( ၆ / ၂၀၀၇ ) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး ( ၁၄ - ၁၅ - ၂၀၀၇ ) နေ့တွင် ကျင်းပပြီးသည့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ နှင့် ယင်း ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများ အခန်း(၄)၊ အပိုဒ် ၁၂ တို့ နှင့် အညီ မြန်မာဆဲကောသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( Myanmar Hair Co., Ltd. ) သို့ ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုချက် နှင့် အစွဲပြုကြည့်သော တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးနိုင်ပါရန် ပြုစု ထားပါသည်။

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာဆဲကောသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( Myanmar Hair Co., Ltd. ) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆဲပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုထားပါသည့် ခြင်းတစ်စုံ။

၁၆၈၄ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၆ ရက်နေ့

582

(မှတ်စု : ၃ လက်မှတ် : ၂၅) : ၁၀၀၀၀၀ (၅၆)ယူနိုက်တက်က (၁)

[illegible]

၂၄၁၆

[illegible]

(Myanmar and Laos)

[illegible]

"ᠬᠡ ᠰᠤ ᠶᠢ ᠨᠥ

၈၁၀၀၀၀ : ၅၀ : ၃၆၁၆၅ : ၃၆ - ၃၀၀၀၀၀ : ( ၁၁ ) ၆၀ - ၃၆၀၀၀၀ : ၀၀၀၀၀၀၀၀ (က)

ပပ်စ် ပပ်စ် (ခွန်) ခယ် ဂ် နှစ်ယသုတ်နှစ်လးစွဲမ/လေ့သွန် (ပ)

၃၃ : ၁၁ : ၃၃ ..... ဂြိုဟ်မင်း (e)

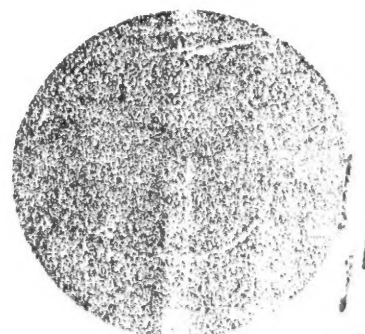
၂၅ ဇွန် ၁၉၄၅ (၁) ဇွန် ၁၉၄၅ ဂရုဟ ဖြတ်နံ့ဂြိုဟ်နံ့ဒွပ် (၁)

၁၆၀ ဝေ 'ဓမ္မဂေဓမ္မိ ဝိနည်း' နှစ်ပတ်လည် ဝေလည်ပတ်နေကြသော ဝိနည်းပညာရှင်များသည် ဝိနည်းပညာရှင်များသည် ဝိနည်းပညာရှင်များသည်

၁၅၀၆ နှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၈ ရက်နေ့တွင်

၁၆၅၆

ဒွိဂဿသင်္ဂါကြီး၌ ၁၃၆ ဟန်ပါ



50615

(දැනටමත් අප ඔබේ හිමි)

၄၁၆ ၆၀ : နှလင်းလင်း၊ ရွှေစံ၊ စိမ်းစိမ်း၊ ရွှေစံ၊ ရွှေစံ၊ ရွှေစံ

[illegible][illegible]

50615

॥ ဣန္ဒြေယျာ : ဂစ္ဆေယျာ

(ငယ်စဉ်က အားကစား လေ့ရှိ)

၄၁၁ ၆၆ : နှလုံးလှုပ်ရှားမှု၊ နှလုံးရပ်စဲမှု၊ နှလုံးသွေးကြော

(၀၁၈)၆၀၀၆ / ၁၂၄၀၈၈၀၀၆၂၄၀၆၂၄၀၆၂၄

[illegible]


 AMERICAN SOCIETY OF HUMAN GENETICS  
 11 Dupont Circle, N.W., Washington, D.C. 20036  
 Telephone: (202) 638-2600



සුඛානුභූත

။ ဂြိုဟ်ငယ်က ဟု ဖွားမြင်ခဲ့

[illegible]

။ ငွှ်းစးစုဒ္ဒန္တစုဏ္ဍာန် ငွှ်းစးစုဒ္ဒန္တစုဏ္ဍာန် ငွှ်းစးစုဒ္ဒန္တစုဏ္ဍာန် : ဒုတိယလ(၅၀)

[illegible]

။ ဂြိုဟ်စုဒွန်စွယ် ညာဇီကညာက ဂြိုဟ်စုဒွန်စွယ် ဂြိုဟ်စုဒွန်စွယ်

[illegible]

॥ १८७ ॥

[illegible][illegible]

၁၁။ ဤစာချုပ်သည် အောက်ပါ အချက်များကို ဖြည့်စွက်ထားသည်။

ਧਾਰਮਿਕ

॥ കടവി: പ്രകൃതധാര(ഈ)ധാര ॥ 5

။: ဖုံ ရှိ အင်း နှင့် အင်း ။: ၁၁

။ ဖုစ္စဒ္ဓဿေးမေး၍ရှိ ခွံးမေဇကဇးဗ္ဗိးဃေ ဌာမဒုဒ္ဓန္တံ ။

။ နိဗ္ဗာန်ဝိဇ္ဇာယောဂ်းဟေ့ၤကြိတ် နွံးဟေ့ၤကလေးၤလှိးဆာ် ယုတ်ဒုဒ္ဓိတ် ။ ၆

-:၁၅၀၅၆၆

॥ငယ် ဝဲ လ ကာ၊ ဌနစ် ဟော၊ ဋိဌာယ

(က-၇၆၉၇) ၂၀၀၈/၉၆၉-ခ/(င)၅-ယဏ္ဍုန်အထ

552

(:၃၀၀၈:၆)

[illegible][illegible][illegible]

။ ငြိမ်စုစု ခွဲခြားပြီးနောက် ထောင်လွှားစွာ ရှိနေကြပါသည်။

မြန်မာဆက်သွယ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Tat Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ

- 5 -

रुद्राङ्ग



ပုဂံ

“ငြိမ်းငြိမ်း နှစ် နှစ်ကြာခဲ့ပြီ”

[illegible]

။ ငွှေ၊ ကလေးစားစွာ သာသနာ့အဖွဲ့များကို ပံ့ပိုးကူညီခြင်း : ဒုတိယလ(၅)

[illegible]

။ ဣန္ဒြေစုံစုံစွာ သာသနာပြုက ပွင့်လှာသောပြင် ပွားစေခြင်း

[illegible]

॥ ୧୯ ॥

[illegible][illegible][illegible]



பூர்வீர

॥နင်း:သြဉ်နိဉ်သ(င)ဉ်နင်း ॥၄

॥:နိဗ္ဗာန်:စွာ ॥၇

။: ဖုစ္စသုယေဒး: ဟေ: ခြဲဒ်၊ ခွဲဒ်: ဟေလကလေး: ဂွါး: ဆေဒ် ငှာဒ်ဒုဒ်ဒ် ။ ၂၂

၁၁။ နိဗ္ဗာန်ဝိဇ္ဇာသမာဓိတရားကြောင့် ခွဲစားမခံနိုင်တော့တော့ဘူးလား။ နိဗ္ဗာန်ဝိဇ္ဇာသမာဓိတရားကြောင့် ခွဲစားမခံနိုင်တော့ဘူးလား။ ၁၁။

-:၁၅၀၅:၆၆

॥ ལྷ་མོ་ལ་ ཁཱ། ཏུ་མེ་ ཨོཾ། རྩེ་ལ་

(က-၇၆၀၇) ၆၀၀၇/စီစီ-က/(ယ)၅-ယဇ်၊ ဌာနအထ

35. 552

(:ဒုလ္လဘ:မ္ပိ)

[illegible][illegible]

မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Star Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ

...5...

— 5 —





၂၇၁၁၆  
၂၇၁၁၆

ထပ်တန်းလွှဲပြောင်း

62/D:/zms/z word files/z cabinet files/yellow paper/15-2007

မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

(:သို့လိပ်စာ)  
(:စာလုံးစာလုံး)



၂။ လူမှုရေး နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု လျှော့ချရေး နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု လျှော့ချရေး နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု လျှော့ချရေး

၁။ လူမှုရေး နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု လျှော့ချရေး နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု လျှော့ချရေး နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု လျှော့ချရေး

အကြောင်းအရာ  
မြန်မာ့ဆေးကုသမှုနှင့် ဆေးကုသမှု (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ CMP

အ

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၆ ရက်နေ့၊  
၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၆ ရက်နေ့၊

မြန်မာ့ဆေးကုသမှုနှင့် ဆေးကုသမှု

ထပ်တန်းလွှဲပြောင်း

၆-၂၂  
၆/၂၂  
၆/၂၂

ထပ်တန်းလွှဲကြ

မိန့်တန်းလွှဲကြ  
အောင်လွှဲကြ

မိန့်တန်းလွှဲကြ (၂၀၀၇/၁၂/၁၅) မှတ်တမ်းအရ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။  
မိန့်တန်းလွှဲကြ (၂၀၀၇/၁၂/၁၅) မှတ်တမ်းအရ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။  
မိန့်တန်းလွှဲကြ (၂၀၀၇/၁၂/၁၅) မှတ်တမ်းအရ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

အ-

မိန့်တန်းလွှဲကြ (၂၀၀၇/၁၂/၁၅) မှတ်တမ်းအရ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။  
မိန့်တန်းလွှဲကြ (၂၀၀၇/၁၂/၁၅) မှတ်တမ်းအရ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

အဆင့်မြင့်တန်းလွှဲကြ

မိန့်တန်းလွှဲကြ (၂၀၀၇/၁၂/၁၅) မှတ်တမ်းအရ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။  
မိန့်တန်းလွှဲကြ (၂၀၀၇/၁၂/၁၅) မှတ်တမ်းအရ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

အဆင့်မြင့်တန်းလွှဲကြ (၂၀၀၇/၁၂/၁၅) မှတ်တမ်းအရ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

မိန့်တန်းလွှဲကြ (၂၀၀၇/၁၂/၁၅) မှတ်တမ်းအရ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

ထပ်တန်းလွှဲကြ





[illegible]

။လိလဂြုတ္တိ၊ ဥပ္ပယုတ္တယုတ္တေ ဟိန္ဒုလိယုတ္တိ ဖိတ္တန္တိန္ဒိ ။၅

[illegible]

- ၂ -

ယုတ်လ



လွှဲပြောင်း

။စိုစွတ် ဖွံ့ဖြိုးမှု ဖြစ်ပေါ်စေရန် ဖြစ်နိုင်ပါသည်။

။အထူးသဖြင့် အထူးသဖြင့် အထူးသဖြင့်  
။အထူးသဖြင့် အထူးသဖြင့် အထူးသဖြင့်  
။အထူးသဖြင့် အထူးသဖြင့် အထူးသဖြင့်

အထူးသဖြင့်  
(အထူးသဖြင့်)

အထူးသဖြင့်

။အထူးသဖြင့် အထူးသဖြင့် အထူးသဖြင့်  
။အထူးသဖြင့် အထူးသဖြင့် အထူးသဖြင့်



၁၁၅၀

၁။ ငြိတ်ကုလသမဂ္ဂ၊ ကြံ့ခိုင်ခံ့ခက် နှစ်သိန်းသိန်း နှစ်သိန်းသိန်း သိန်းသိန်း

॥ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ॥

COCALES

ဦးလင်းကျွယ် ဦးစွာယေခ ရှေ့က နိဗ္ဗာန်နိဗ္ဗာန်

၁၆၈၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၆ ရက်နေ့

ငွေထုတ်ခွင့်နှင့် ငွေထည့်ခွင့်

- ၂ -

ယဝ်းလ



သတ်မှတ်ချက်

- FDMA-10.0948
- ကူးသန်းရောင်းချရေးကုမ္ပဏီ
- ဖုန်းနံပါတ် ၀၀၂-၂၀၀၈
  - ၂၀၁၄ / ၂၀၀၅-၂၀၀၆ (၂.၀.၂၀၀၆)
  - CMP စနစ်ဖြင့် ဆက်သွယ်မှု ဝန်ဆောင်မှုများ
  - (အချက်အလက်များ) ဝန်ဆောင်မှုများ
  - အချက်အလက်များ (၂၀၁၄) ခုနှစ်
  - Fax : (95-1) 585255
  - Tel : (95-1) 585255
- ၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အချက်အလက်များ
- ၂။ ကုမ္ပဏီ၏ အချက်အလက်များ
- ၃။ ကုမ္ပဏီ၏ အချက်အလက်များ
- ၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အချက်အလက်များ
- ၅။ ကုမ္ပဏီ၏ အချက်အလက်များ
- ၆။ ကုမ္ပဏီ၏ အချက်အလက်များ
- ၇။ ကုမ္ပဏီ၏ အချက်အလက်များ
- ၈။ ကုမ္ပဏီ၏ အချက်အလက်များ
- ၉။ ကုမ္ပဏီ၏ အချက်အလက်များ
- ၁၀။ ကုမ္ပဏီ၏ အချက်အလက်များ

၁။	မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.)	(အချက်အလက်များ) (အချက်အလက်များ) (အချက်အလက်များ)	မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (အချက်အလက်များ) (အချက်အလက်များ) (အချက်အလက်များ)
၂။	မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်	မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်	မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်

ကုမ္ပဏီ၏ အချက်အလက်များ

သတ်မှတ်ချက်



၁၁/၁၆

၇၆  
အလံအကျွတ်ပုံများအားဖြင့် အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်)

အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်

(အရေးကြီးစွာ)

*[Handwritten signature]*

အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်း

အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်များကို အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်း

အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်များကို အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်း  
အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်များကို အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်း  
အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်များကို အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်း  
အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်များကို အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်း

(အရေးကြီးစွာ)အကျွတ်ပုံ/အကျွတ်ပုံ-၈/

(အ) အကျွတ်ပုံများကို အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်များကို

အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်း

အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်များကို

အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်း

အကျွတ်ပုံ ( ၁ ) အကျွတ်ပုံများကို အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်များကို

အကျွတ်ပုံ/အကျွတ်ပုံများကို (အ)အကျွတ်ပုံများကို ၅ ၆၆ အကျွတ်ပုံများကို

အကျွတ်ပုံများကို အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်များကို  
အကျွတ်ပုံများကို အရေးကြီးစွာထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်များကို











။ နင်းစွဲငြိမ်းစားကြိုက်စွမ်းစွဲခွန်ယိ်ကြ၊ ဂွမ်းရ်းစားငြာနွဲလိ

ပုံနှိပ်

(ဦးစီးဌာနမှ တွင်းထွက်ခွင့်)

(လေ့လာသူ): ဩဇာ

။ လိလုဂ္ဂဇာရိယ

[illegible][illegible]

(၉-၅၅၅၆) ဂေဇာ/ဖခေါ-က/(ယ) ၅-ယဗ၊ ငွေစာအုပ်အမှတ် ၁  
 ငွေ(၆) လက်ခံကြ ၅၅၅၆ ဂေဇာ၊ ငွေစာအုပ်အမှတ် ၁ ၅-ယဗ၊ ငွေစာအုပ်အမှတ် ၁ ။ ငွေ : ၅၅၅၆ ငွေ

ဝိပ္ဍုးဒုဗ္ဗိဒ္ဓးဒုဃေဒယါဗိယုဂ်းထေဃေဇာဏ    ။ ငမးဒုဃုဗ္ဗိဒ္ဓ

၂၂၆

[illegible]

၀၆၆

[illegible]

နင်းပြုနွမ်းမခွဲလှထေခ  
မးစွဲမငှထေခသွဲနွဲကွဲကွဲမဲထေခလဲကွဲ



090 R



-၂-

ယုတ်ကြီး



[illegible]

Myanmar Hair Company Limited  
List of Machinery & Tools (local purchase)

Annex 2

Sr	Description		Qty	U.P Kyat	Amount Kyat
1	Sewing Machine		2	100,000	200,000
2	Super Dryer		1	8,000	8,000
3	Hair Dryer		2	3,000	6,000
4	Derm pipe		300	370	111,000
5	Needle holder		1,000	350	350,000
6	Scale	50 g	1	5,500	5,500
7	Scale	2kg	1	3,500	3,500
8	Scissor (m)		5	2,000	10,000
9	Scissor(large)		6	2,500	15,000
10	File Box		6	1,500	9,000
11	Dry Box		1	100,000	100,000
12	Wooden block		30	1,000	30,000
13	File Box		3	5,000	15,000
Total					863,000



MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.

လေးစားစွာဖြင့်

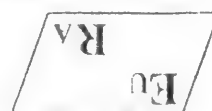
Sr.	Description	Toupee	Top pieces	Pieces
1	Synthetic Hair (Fibre)	17.50	14.50	9.00
2	Plastic Mould	2	2	2
3	Steel Mould	1	1	1
4	Head Holder	1	1	1

## Norm of the Products

နောက်ဆုံး ( e )

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

**Myanmar Hair Co., Ltd.**



မှတ်ချက် ( ဂ )

Annual Raw and Packing Material to be imported on CMP basis (Annex-5)

Sr.No	Description	Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	450
2	Hair blender	5
3	Plastic mould	750
4	Steel mould	300
5	Head holder	300

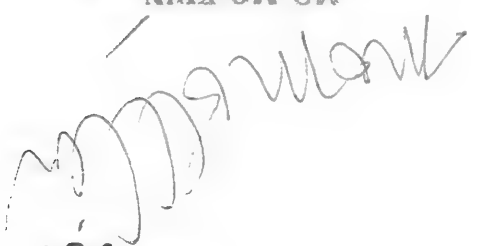
Sr.No	Description	Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	900
2	Hair blender	9
3	Plastic mould	1500
4	Steel mould	600
5	Head holder	600

Sr.No	Description	Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	1200
2	Hair blender	12
3	Plastic mould	2000
4	Steel mould	800
5	Head holder	800

Sr.No	Description	Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	1500
2	Hair blender	15
3	Plastic mould	2500
4	Steel mould	1000
5	Head holder	1000

နှစ်ဦးနှစ်ကြမ်းလုံးအရေအတွက်မှာ ကုန်အမှတ်အမျိုးအစားပေါ်မူတည်၍ ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး၊ လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်  
  
 MO MO KHIN  
 MANAGING DIRECTOR  
 MYANMAR HAIR CO., LTD.

"MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED"

UNION OF MYANMAR

INVESTMENT BY MYANMAR CITIZENS IN THE

PROPOSAL OF THE INVESTOR FOR MAKING

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

"မြန်မာဆံ့ကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်"

၁၂/၄

၁၀/၆-၈

အဆင့်မြင့်ဆောင်

နှစ်သက်သော အဖွဲ့အစည်းများနှင့် နှစ်သက်သော အဖွဲ့အစည်းများ

ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ

*Handwritten signature and date*  
၁၀/၆-၈

၁၀/၆-၈  
၁၀/၆-၈

m-၅၅၉  
၆/၄

*Handwritten signature and date ၈-၄-၀၇*

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

DD/C-၀၀

*Handwritten date ၂/၆/၀၇*

" မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် "

◆◆◆◆◆◆◆◆

PROPOSAL OF THE INVESTOR FOR MAKING  
INVESTMENT BY MYANMAR CITIZENS IN THE  
UNION OF MYANMAR

" MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED "



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်၊

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၆)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ «မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။»

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်ုပ်တို့၏ Myanmar Hair Co.,Ltd. အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ဆံပင်အတုများကို CMP စနစ်ဖြင့်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ အစိုးရ အဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်ုပ်တို့၏ ကုမ္ပဏီအဆိုပြုလွှာ (၂၂)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်၊

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။

။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်မတို့၏ Myanmar Hair Co.,Ltd. အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ဆံပင်အတုများကို CMP စနစ်ဖြင့်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစိစစ်ရန် တင်ပြထားသော အဆိုပြုချက်မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ညှိနှိုင်းရန်ရှိသော အချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ထားပြီး ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလို ဆက်လက်စိစဉ် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကျွန်မတို့၏ ကုမ္ပဏီအဆိုပြုလွှာ (၃၀)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်၊

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၁၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်ကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ အသနားခံတင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏  
(၀၂-၀၂-၂၀၀၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် - ရက-၆(က)/မ-၉၅၈၊ ၉၅၉/၂၀၀၆(၆၅၁)

ကျွန်တော်များ မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်တောင်းခံခဲ့ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် သတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုက်ညီသဖြင့် ရည်ညွှန်းချက်ပါ စာအတိုင်း အဆိုပြုချက် ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်များ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် ကိုက်ညီသည့် မူလအဆိုပြုချက်အပေါ် အခြေခံ၍ အောက်ပါအချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြ အပ်ပါသည်။

- နောက်ဆက်တွဲ (က) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ပြင်ဆင်တင်ပြချက်  
(ခ) Norm of products  
(ဂ) Annual Raw and Packing Materials to be imported on CMP Basis  
(Annex-5)

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHEE  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO.,



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေ့စွဲ၊ ၂၀-၁၁-၂၀၀၆

နေပြည်တော်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ မူဝါဒနှင့်မကိုက်ညီသည့် ဓာတုပစ္စည်းများ ပယ်ဖျက်ခြင်း။

အထက်ပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ယခင်က တင်ပြထားသည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအနက်မှ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ၏ မူဝါဒနှင့် မကိုက်ညီသည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများဖြစ်သော

- (1) Human Hair
- (2) D Methyl Formamide (DMF)
- (3) Epoxy
- (4) Polyurethane
- (5) Menamen စသည်တို့ကို အသုံးမပြုတော့ပါဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအသုံးပြုမှု ရှင်းလင်းချက်နှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတင်သွင်းမှု ဇယား(၅)တွက် အထက်ပါ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ မပါဝင်တော့ပါ။

ထို့အပြင် ယခင်ကတင်ပြထားသည့် ကိုရီးယားနိုင်ငံ Eura Commerce Company Limited နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတ နိုင်ငံမှ Tianjin Eura Arts an Crafts Company Limited တို့နှင့် ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် နည်းပညာဆိုင်ရာအတွက် အော်ဒါလက်ခံရန် သဘောတူခဲ့ပါသည်။ သို့သော်လည်း ယခုအခါတွင် အော်ဒါအပ်နှံသူသည် ကိုရီးယားနိုင်ငံ တစ်ခုတည်းသာဖြစ်ကြောင်း ပြင်ဆင်တင်ပြအပ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ CMP စနစ်ဖြင့် Export, Import လုပ်ရာတွင် ကိုရီးယားနိုင်ငံ Eura Commerce Company Limited တစ်ခုတည်းဖြင့်သာ ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်၊

ရက်စွဲ၊ ၊ ၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၀) ရက်၊

တကြောင်းတရား၊ ၊ မြန်မာဆက်သွယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် စာဆိုပြုချက်ကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်း၊

ရည်ညွှန်းချက်၊ ၊ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၅-၈-၂၀၀၅) ရက်စွဲပါ စာစာမှတ် ရက-၆(က)/မ-၉၅၉/၂၀၀၅ (၅၆၄၀)  
(၂) ကမာထပြုသူအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တာဝန်ရှိသူများမှ (၈-၈-၂၀၀၅) နေ့တွင် စာဆိုပြုလွှာနှင့် ပတ်သက်၍ ညှိနှိုင်းလမ်းညွှန်ခြင်း။

လူကြီးမင်းခင်ဗျား၊

မြန်မာဆက်သွယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် လက်ခံစားစနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းစာတွက် ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ စာဆိုပြုလွှာ တင်ပြထားခြင်းကို ရည်ညွှန်းချက်(၁) နှင့် (၂)ပါ ညှိနှိုင်း လမ်းညွှန်ချက်များအရ စောက်ပါစာတိုင်း ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြတပ်ပါသည်။

(၁) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ စာချက် ၂(က)အရ မြေဂရန်(မိတ္တူပွန်)နှင့် ပတ်သက်၍ မြို့ရွာနှင့် တိုးတိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီး ဌာန၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းသစ်အရ စာဆောက်စာဦး ဆောက်လုပ်ပြီးစီးမှသာလျှင် မြေဂရန် ထုတ်ပေးကြောင်း သိရှိရပါသည်။ မြို့ရွာနှင့် တိုးတိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန(ဗဟို)နှင့် သက်ဆိုင်ရာ စက်မှုဇုန်စီမံခန့်ခွဲရေးဗဟိုများသို့ ထပ်မံသွားရောက်ညှိနှိုင်းပြီး ဖြစ်ပါသည်။ မြေပိုးငွေစာကြေးပေးချေထားသည့် ငွေသွင်းချလဲများနှင့် မူလ မြေပိုင်ရှင်ထံမှ ပြန်လည်ဝယ်ယူသည့်စာချုပ်တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

(၂) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ စာချက် ၂(ခ) အရ လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများ မဝယ်ရသေးပါ။ ယင်းတို့မှာ ပြည်တွင်း ဈေးကွက်တွင် စာလွယ်တကူ ဝယ်ယူရရှိနိုင်သော ပစ္စည်းများသာဖြစ်ပြီး ကြိုတင်မှာကြား ဝယ်ယူရမည့် ပစ္စည်းများ မပါဝင်ကြောင်း တင်ပြတပ်ပါသည်။ ဝယ်ယူရန် လုံလောက်သည့် ငွေကြေး စာထောက်အထားကို လည်း တင်ပြထားပါသည်။

(၃) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ စာချက် ၂(ဂ) အရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ငွေပမာဏကျပ်သိန်း ၉၀၀ စာတွက် ငွေကြေး စာထောက်အထားနှင့် ပတ်သက်၍ မြေတန်ဖိုး ကျပ်သိန်း ၂၈၀ ကို ပေးချေပြီးဖြစ်၍ စက်ရုံ ပထမအဆင့် စာဆောက်စာဦးမှာ ဆောက်လုပ်ပြီးစီးလုနီးပါး ဖြစ်ပါသည်။ ကျန်လုပ်ငန်းများစာတွက် လိုအပ်သည့် ငွေကြေး စာထောက်အထားကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

- (၄) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဃ) အရ ပရိဘောဂ နှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကို မဝယ်ရသေးပါ။ ၎င်းပစ္စည်းများမှာလည်း ကြိုတင်မှာယူဝယ်ရမည့်ပစ္စည်းများ မပါဝင်သောကြောင့် အဆောက်အဦးပြီးစီးမှသာလျှင် ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။
- (၅) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (င) အရ ပတ်ဝန်းကျင်တည်နေရာနှင့် အဆောက်အဦးပုံစံကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။
- (၆) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (စ) အရ မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်မှုစီမံချက်၊ ကမကထပြုသူ၏ မှတ်ပုံတင် မိတ္တူပုံနှိပ်တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။
- (၇) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဆ) အရ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ ရှင်းလင်းချက်ကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။
- (၈) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဇ) အရ CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်သည့်ဆပ်ပင်တုများ၏ Reject ရာခိုင်နှုန်း ၁%သို့ ပြင်ဆင်တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။
- (၉) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဈ) အရ ပြည်ပ ပညာရှင်ကို ခုဦး ပြင်ဆင်ဖော်ပြထားပါသည်။
- (၁၀) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ည) အရ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံးမှ ခွင့်ပြုမိန့်ကျပြီး အထောက်အထား မိတ္တူများကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။
- (၁၁) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ည) အရ လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ တင်သွင်း၊ တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး၊ လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များအနေဖြင့် မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု  
ဥပဒေနှင့်အညီ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်  
ပေးပါရန် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များ၏ ကုမ္ပဏီသည် စုစုပေါင်းမြေအကျယ်အဝန်း (၂. ၃၃)ဧက ရှိသော မြေကွက်အမှတ်-၃၇၊  
ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ် အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် 165' x 75' , 40' x 30' ,  
150' x 36' , 150' x 36' ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦးများ တည်ဆောက်၍ ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့်  
ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံထူထောင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းသဘာဝ

ပြည်ပမှ ကုန်ကြမ်းများကို Order များ အလိုက် CMP စနစ်ဖြင့် တင်သွင်းလာမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်ကာ  
ပြည်ပသို့ ပြန်လည်တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။

လက်ခစားစနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် နိုင်ငံခြားမှ ရရှိသော လူတစ်ဦးချင်းစီအတွက်  
Order အရ တိကျသော ခေါင်းပုံအတိုင်း၊ အရွယ်အစား၊ ဆံပင်အရောင်၊ ဆံပင်ကောက်/ဖြောင့် စသည်ဖြင့်  
တိကျစွာ ထုတ်လုပ်ပေးရပါသည်။

၄။ နည်းပညာနှင့် CMP စနစ်အရ လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ရန် သဘောတူညီချက်

ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် နည်းပညာဆိုင်ရာအတွက် အော်ဒါအပ်နှံသူ ကိုးရီးယားနိုင်ငံ  
မှ Eura Commerce Company Limited နှင့် သဘောတူညီချက် ရရှိထားပြီး Memorandum Of Under-  
standing များကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

- ၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ ကျပ် သန်းပေါင်း ၉၀ ဖြစ်မည်ဟု ခန့်မှန်းထားပါသည်။
- ၆။ ကျွန်တော်တို့၏ မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက် ကို မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနှင့်အညီ တည်ထောင်ရန်ဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းကိုလည်း၊ စက်ရုံတည်ရှိရာ မြေကွက် အမှတ်-၃၇၊ ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ် အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ဖွင့်လှစ်ရန် စီစဉ်ထားပါသည်။
- ၇။ ယခုအဆိုပြု တင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။
- ၈။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြလျက် လေးစားစွာ မေတ္တာရပ်ခံ လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။
- (၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်ပုံစံ၊
- (၂) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း

လေးစားစွာဖြင့်



MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၂၀)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍  
ကတိခံဝန်ချက် ပေးပို့ခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်တော်တို့၏ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- ၁။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၂။ မြေယာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၃။ ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် လုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၄။ လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း၊ တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး၊ လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၅။ ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်အောင် ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၆။ ဤလုပ်ငန်းဖြင့် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများမှ ရရှိသော CMP လက်ခံများကို မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ် (MFTB) နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် (MICB) ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။



လေးစားစွာဖြင့်

  
MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်  
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
နေပြည်တော်။

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၈)ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏-

- |   |   |
|---|---|
| (က) အမည်                                | ဒေါ်မိုးမိုးခင်(ခ)ဒေါ်ညွန့်ညွန့်ရီ  |
| (ခ) အဘအမည်                              | ဦးလေးခင်  |
| (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၄၈   |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ                         | အမှတ်-၁၅(အေ)၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ တာမွေ၊ ရန်ကုန်မြို့။                     |
| (င) လူမျိုး၊ ဘာသာ                       | ဗမာ၊ ဗုဒ္ဓ။   |
| (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်                      | မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်။   |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား                  | ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း။  |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်              | အမှတ်-၃၇၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့။ |

- (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား- -----
- (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်- -----  
(နှစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း ၂ခုထက်ပိုပါကသီးခြားစာရွက်တွင်ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

- (က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း:                      ဆံပင်တုများကို CMP စံနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း:                      -----  
(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကို ဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့် စီးပွားရေးပုံစံ-

- (က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့ က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း  
-----ကုမ္ပဏီလီမိတက်-----
- (ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း  
-----မရှိပါ။-----
- (ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း  
-----မရှိပါ။-----

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်-

- (က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -----
- (ခ) ဖက်စပ် အစုစပ်လုပ်ငန်း: -----
- (ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ                      အများနှင့်မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ
- (ဃ) သမဝါယမအသင်း: -----  
(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အမျိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ် စာများနှင့်ရာထူးတို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်) (နောက်ဆက်တွဲ က-၁ နှင့် က-၂)

၆။ ဖက်စပ် အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက-

- (က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့် အစုငွေအမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ  
-----
- (ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား: -----
- (ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ: -----  
(နေရာမလုံလောက်ကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)။



ရ။ သမဝါယမအသင်း / လိမ္မိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက-

- (က) နှင့်ပြုမတည်ငွေရင်း: ကျပ်သန်း (၁,၀၀၀) (တစ်စုလျှင် ကျပ်တစ်သောင်းတန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၀၀,၀၀၀ ခွဲထားပါသည်။)
- (ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား: သာမန်အစုရှယ်ယာ
- (ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ကျပ် ၉၀,၀၀၀,၀၀၀  
(တစ်စုလျှင်ကျပ်တစ်သောင်းတန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၀၀,၀၀၀ ခွဲထားပါသည်။)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)

		မတည်ငွေ (ကျပ်)
(၁)	ငွေပမာဏ (နိုင်ငံခြားမတည်ငွေပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန်)	၄,၆၃၇,၀၀၀
(၂)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာ များတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်ဇယား-၂)	၈၆၃,၀၀၀
(၃)	မြေ	၂၈,၀၀၀,၀၀၀
(၄)	အဆောက်အအုံ (အသေးစိတ်ဇယား-၄)	၅၂,၀၀၀,၀၀၀
(၅)	ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်း (အသေးစိတ်ဇယား-၃)	၄,၅၀၀,၀၀၀
	စုစုပေါင်း:	၉၀,၀၀၀,၀၀၀

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည် ကျပ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ

- (၁) စက်ပစ္စည်းများစက်ကိရိယာများ  
စသည့်ပစ္စည်းတို့ ၏တန်ဖိုးပမာဏ
- (၂) စက်ရုံတွင်တပ်ဆင်သောပစ္စည်း
- (၃) မော်တော်ကား
- (၄) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား  
အလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး
- (၅) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ  
၏တန်ဖိုးပမာဏ

စုစုပေါင်း:

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ  
ပထမစက်ရုံအဆောက်အအုံကို(၁)နှစ်အတွင်း ဆောက်လုပ်ပြီးလုပ်ငန်းစတင်မည်ဖြစ်သည်။  
နောက်ထပ်မံဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံကို ပထမအဆောက်အအုံအပြီးဆက်လက် ဆောက်လုပ် သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ (၃) လ  
(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် ခွင့်ပြုမိန့်ရလျှင်ရခြင်း

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဆပ်ပင်တုများကို CMP စံနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ဝန်ဆောင်မှုစသည်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ မြေကွက်အမှတ်-၃ရ၊  
ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊  
ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့အပိုင်း (၁)၊ရန်ကုန်မြို့။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် လက်မှုနည်းပညာဖြင့်ထုတ်လုပ်ပြီး၊ CMPစံနစ် ဖြင့်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-

	<u>အမျိုးအစား</u>	<u>အရေအတွက်</u>
၁။	ဒီဇယ်ဆီ	3120 Gal/ Year
၂။	-----	
၃။	-----	

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်-

	<u>အားအသုံးပြုမှု</u>	<u>မြင်းကောင်ရေ</u>
၁။	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား	KVA-315 Transformer
၂။	ဓာတ်ဆီ/ ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	80~100KVA (For 10 hrs operation )
၃။	ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	မရှိ
၄။	သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	မရှိ
၅။	ပေးပို့သည့်အခြားအား	မရှိ
	(ရေအား လေအားစသည်များ)	

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် 660 tons/ Year  
(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန်) (15 tons/ Day)



၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှု၊ ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

ခန့်မှန်းခြေ

	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	အသေးစိတ်ဇယား (၁)	
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	အသေးစိတ်ဇယား (-)	
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	အသေးစိတ်ဇယား (၁၀၊ ၁၁)	
(ဃ) ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း	အသေးစိတ်ဇယား (ဂ)	
ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ		
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	အသေးစိတ်ဇယား (ဂ)	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှတ်အသားများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှတ်အသားများ-		
အမှတ်အသားအမျိုးအစား		ဦးရေ
ဇယား-(ရ) ဖြင့်အသေးစိတ် ဖော်ပြထားပါသည်။		
(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ-		
ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား	ဦးရေ	ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ
ဇယား-(ရ) ဖြင့်အသေးစိတ် ဖော်ပြထားပါသည်။		

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	ဇယား (၁၀၊ ၁၁)	
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	ဇယား (၁၀)	
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	ဇယား (၁၀)	
(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ဇယား (၁)	
(င) အရင်းကျေကာလ	ဇယား (၁၂)	
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	-နိုင်ငံခြားငွေရရှိခြင်း	
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ။	-အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာခြင်း	
	-နည်းပညာသစ်များရရှိခြင်း။	

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် တာဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့်တထောက်တထားများ-

တာဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းစာတွက် စောက်ဖော်ပြပါ တထောက်တထားများကို ပူးတွဲ  
တင်ပြပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ် (လိုတပ်သည့်ကိစ္စတွင်) :

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်နှင့် ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာတထောက်တထားများ

(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းပျဉ်း

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးစီးသောစည်းပြစ်ပါက လက်ရှိတခြေစာနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် တခြေစာနေ  
တထောက်တထားများ။

လေးစားစွာဖြင့်



MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO , LTD.

အစုရှယ်ယာရှင်များနှင့် ဒါရိုက်တာများစာရင်း

စဉ်	အမည် နှင့် အကြောင်းအရာ	ရာထူး	အစုရှယ်ယာရာခိုင်နှုန်း
၁။	ဒေါ်မိုးမိုးခင်(ခ)ဒေါ်ညွန့်ညွန့်ရီ မြန်မာ ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၄၈ အမှတ်-၁၅(က)၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ တာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	ဥက္ကဋ္ဌ မန်းနေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ	၉၅%
၂။	ဒေါ်တင်ကြည် မြန်မာ ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၀၈ အမှတ်-၃၈၀၊ နွယ်သာဂီ(၈)လမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	ဒါရိုက်တာ	၅%

Myanmar Hair Company Limited  
Investment Plan

Particulars	Year 1 Kyat	Year 2 Kyat	Year 3 Kyat	Total Kyat
Land	28,000,000			28,000,000
Machinery (Annex 2)	863,000	-	-	863,000
Office Accessories (Annex 3)	4,500,000	-	-	4,500,000
Factory Buildings (Annex 4)	20,000,000	16,000,000	16,000,000	52,000,000
Working Capital	2,000,000	2,637,000		4,637,000
Total	55,363,000	18,637,000	16,000,000	90,000,000



Myanmar Hair Company Limited  
List of Machinery & Tools (Local purchase)

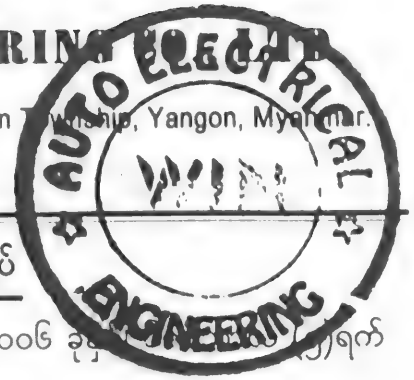
Sr.	Description		Qty	U.P Kyat	Amount Kyat
1.	Sewing Machine		2	100,000	200,000
2.	Super Dryer		1	8,000	8,000
3.	Hair Dryer		2	3,000	6,000
4.	Derm Pipe		300	370	111,000
5.	Needle holder		1,000	350	350,000
6.	Scale	50 g	1	5,500	5,500
7.	Scale	2 Kg	1	3,500	3,500
8.	Scissor (m)		5	2,000	10,000
9.	Scissor (large)		6	2,500	15,000
10.	File Box		6	1,500	9,000
11.	Dry Box		1	100,000	100,000
12.	Wooden block		30	1,000	30,000
13.	File Box		3	5,000	15,000
	Total				863,000

**WIN****AUTO ELECTRICAL ENGINEERING**

No. A/44, Lay Dount Kan Road, Near the Za Wa Na Junction, Thin Gan Gyun Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 578827, 09-50 12771

E-mail : winauto@baganmail.net.mm

ပစ္စည်းအရောင်းအဝယ်နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ်

နေ့စွဲ။

။ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ (၂၇)ရက်

ပစ္စည်းရောင်းချသူ။ ■ Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd

ပစ္စည်းဝယ်ယူသူ ■ Myanmar Hair Co.,Ltd.

ကျွန်တော်တို့ Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd နှင့် Myanmar Hair Co.,Ltd တို့သည် ပစ္စည်းများကို အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်ကြပါသည်။

- (၁) ပစ္စည်းမှာသည့်အချိန်တွင် ဝယ်ယူသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုး၏ ၅၀%ကို ကြိုတင်ပေးချေရမည်။
- (၂) ဝယ်ယူသူ၏လက်ထဲသို့ ပစ္စည်းအားလုံးရောက်သည့်အချိန်တွင် ကျန်သည့် ၅၀%ကို ပေးချေရပါမည်။
- (၃) ဝယ်ယူသူကလည်း ပစ္စည်းလက်ခံရရှိပြီး (၇)ရက်အတွင်း မကောင်းသည့်ပစ္စည်းများကို လဲလှယ်နိုင်သည်။
- (၄) ဝယ်ယူသူသည် ပစ္စည်းအားလုံးရောက်သည့်အချိန်တွင် ကျန်သည့်၅၀%ကို မပေးချေနိုင်ပါက ကြိုတင်ငွေကို အဆုံးရှုံးခံရမည်ဖြစ်ပြီး ပစ္စည်းအားလုံးကို ရောင်းချသူထံသို့ ပြန်ပေးရပါမည်။
- (၅) ရောင်းချသူက ကြိုတင်ငွေ ၅၀%ရရှိပြီး တစ်လအတွင်းပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူသူလက်ထဲသို့ အရောက်ပို့ပေးရပါမည်။
- (၆) သတ်မှတ်သည့် အချိန်ကာလအတွင်း အရောက်မပို့ပေးနိုင်ပါက ကြိုတင်ငွေ၏ နှစ်ဆလျော်ပေးရပါမည်။
- (၇) ရောင်းချသူကလည်း ပစ္စည်း၏ အရည်အသွေးကို အာမခံရပါမည်။
- (၈) ရောင်းချသူသည် ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို (၁)နှစ်အာမခံပေးပါသည်။

**အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်မည့် ပစ္စည်းစာရင်း**

No.	Description	Qty	Unit Price (Kyat)	Amount (Kyat)
1.	Dry Box	1	100,000	100,000
2.	Sewing Machine	2	100,000	200,000
3.	Super Dryer	1	8,000	8,000
4.	Hair Dryer	2	3,000	6,000
5.	Derm Pipe	300	370	111,000
6.	Needle holder	1,000	350	350,000
7.	Scale (50g)	1	5,500	5,500
8.	Scale (2 Kg)	1	3,500	3,500
9.	Scissor (medium)	5	2,000	10,000
10.	Scissor (large)	6	2,500	15,000
11.	File Box	6	1,500	9,000
12.	Wooden block	30	1,000	30,000
13.	File Box	3	5,000	15,000
	Total			863,000



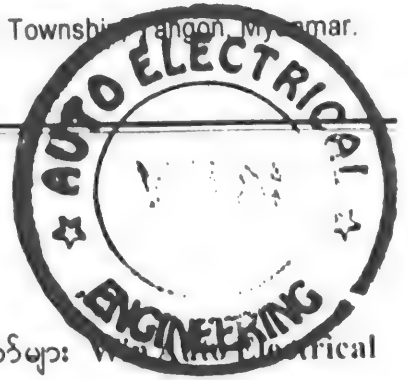
**WIN**

**AUTO ELECTRICAL ENGINEERING CO., LTD.**

No. A/44, Lay Dount Kan Road, Near the Za Wa Na Junction, Thin Gan Gyun Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 578827, 09-50 12771

E-mail : winauto@baganmail.net.mm



- J -

မှတ်ချက်

Dry Box, Sewing Machine, Super Dryer ... စသည်တို့မှာ ကျွန်တော်များ Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd မှ ထုတ်လုပ်သော ပြည်တွင်းဖြစ်ပစ္စည်းများဖြစ်ပါသည်။

အထက်ပါအချက်အလက်များကို သေချာစွာဖတ်ရှု၍ နားလည်သဘောပေါက်ပြီး နှစ်ဦးသဘောတူ လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ပစ္စည်းရောင်းချသူ

**U KHIN MAUNG WIN**  
**MANAGING DIRECTOR**  
Win Auto Electrical Engineering Co., Ltd.

Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd

ပစ္စည်းဝယ်ယူသူ

Representing  
Myanmar Hair Co., Ltd.

**MO MO KHIN**  
**MANAGING DIRECTOR**  
**MYANMAR HAIR CO., LTD.**

Myanmar Hair Co.,Ltd

Myanmar Hair Company Limited  
List of office Accessories (Local Purchase)

Annex 3

	Particulars	Unit		Unit Price Kyat	Amount Kyat
1	Table for factory	50		20,000	1,000,000
2	Chair for factory	500		6,000	3,000,000
3	Table for office	10		3,000	30,000
4	chairs for office	10		6,000	60,000
5	Sette	1	set	70,000	70,000
6	Book shelf	1		100,000	100,000
7	Electricity bulb	150		1,600	240,000
	<b>Total</b>				<b>4,500,000</b>

## Myanmar Hair Company Limited

## List of Building

Sr.	Particular		Year 1	Year 2	Year 3	Total
			Amount Kyat	Amount Kyat	Amount Kyat	Amount Kyat
	Factory building (165' x 75')	2 storeys	15,000,000			15,000,000
	Staff Recreation Centre (40' x 30')	2 storeys	5,000,000			5,000,000
	Factory building (150' x 36')	2 storeys		16,000,000		16,000,000
	Factory building (150' x 36')	2 storeys			16,000,000	16,000,000
	Total		20,000,000	16,000,000	16,000,000	52,000,000

အဆောက်အဦး(၃)လုံး ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ပထမဆောက်လုပ်သည့် စက်ရုံအဆောက်အဦး (165' x 75')နှင့် အလုပ်သမားနားနေဆောင် (40' x 30') မှာ ဆောက်လုပ်ပြီးစီးလုနီးပါး ဖြစ်ပါသည်။

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ခ )

## Norm of the Products

Sr.	Description		Toupee	Top pieces	Pieces
1	Synthetic Hair (Fibre)	gm	17.50	14.50	9.00
2	Plastic Mould	Pcs	2	2	2
3	Steel Mould	Pcs	1	1	1
4	Head Holder	Pcs	1	1	1

လေးစားစွာဖြင့်



MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ (က)

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းချက်

(1) Synthetic Hair

- (က) Toupee (တသုံးပြု ဆံပင်တလေးချိန် approximate 18gm တထက်)
- (ခ) Top Pieces (တသုံးပြု ဆံပင်တလေးချိန် approximate 8 gm to 18 gm)
- (ဂ) Pieces (တသုံးပြု ဆံပင်တလေးချိန် approximate 5 gm to 7 gm)

လေးစားစွာဖြင့်







# Myanmar Hair Co., Ltd.

No (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) New Thit Tan  
Yangon. Ph : 585255 Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ဂ )

## Annual Raw and Packing Material to be imported on CMP basis (Annex-5)

Sr.No	Description		Training & test run (6 months)
			Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	kg	450
2	Hair blender		5
3	Plastic mould	pcs	750
4	Steel mould	pcs	300
5	Head holder	pcs	300

Sr.No	Description		1 st Yr (60% Production Capacity)
			Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	kg	900
2	Hair blender		9
3	Plastic mould	pcs	1500
4	Steel mould	pcs	600
5	Head holder	pcs	600

Sr.No	Description		2 nd Yr (80% Production Capacity)
			Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	kg	1200
2	Hair blender		12
3	Plastic mould	pcs	2000
4	Steel mould	pcs	800
5	Head holder	pcs	800

Sr.No	Description		3rd Yr (100% Production Capacity)
			Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	kg	1500
2	Hair blender		15
3	Plastic mould	pcs	2500
4	Steel mould	pcs	1000
5	Head holder	pcs	1000

နှစ်စဉ်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ ကုန်အမှာစာအမျိုးအစားပေါ်မူတည်၍ ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်း၊ လေကြောင်းတို့ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.

Training & Test run (6 months)					
Sr.	Description		Qty	U.P Kyat	Amount Kyat
1	Poly Sheet		100	125	12,500
2	Comb		40	150	6,000
3	Brush		40	400	16,000
4	Nipper		24	750	18,000
5	Brochure pacer		20	375	7,500
6	Needle		40	2,000	80,000
7	Pin	kg	6	1,000	6,000
8	T-Pin	kg	1	2,000	2,000
9	Musking Tape	Roll	1	15,000	15,000
10	Plaster Mould		1	100,000	100,000
11	Poly Bag		2,000	10	20,000
	Total				283,000

Year 1					
Sr.	Description		Qty	U.P Kyat	Amount Kyat
1	Poly Sheet		500	125	62,500
2	Comb		200	150	30,000
3	Brush		200	400	80,000
4	Nipper		120	750	90,000
5	Brochure pacer		100	375	37,500
6	Needle		200	2,000	400,000
7	Pin	kg	30	1,000	30,000
8	T-Pin	kg	5	2,000	10,000
9	Musking Tape	Roll	3	15,000	45,000
10	Plaster Mould		1	100,000	100,000
11	Poly Bag		10,000	10	100,000
	Total				985,000

Myanmar Hair Company Limited  
List of Consumables (local purchase)

Annex 6

Year 2					
Sr.	Description		Qty	U.P Kyat	Amount Kyat
1	Poly Sheet		667	125	83,375
2	Comb		267	150	40,050
3	Brush		267	400	106,800
4	Nipper		160	750	120,000
5	Brochure pacer		134	375	50,250
6	Needle		267	2,000	534,000
7	Pin	kg	40	1,000	40,000
8	T-Pin	kg	7	2,000	14,000
9	Musking Tape	Roll	4	15,000	60,000
10	Plaster Mould		1	100,000	100,000
11	Poly Bag		13,334	10	133,340
	Total				1,281,815

Year 3					
Sr.	Description		Qty	U.P Kyat	Amount Kyat
1	Poly Sheet		834	125	104,250
2	Comb		334	150	50,100
3	Brush		338	400	135,200
4	Nipper	-	200	750	150,000
5	Brochure pacer		168	375	63,000
6	Needle		334	2,000	668,000
7	Pin	kg	50	1,000	50,000
8	T-Pin	kg	8	2,000	16,000
9	Musking Tape	Roll	5	15,000	75,000
10	Plaster Mould		1	100,000	100,000
11	Poly Bag		16,668	10	166,680
	Total				1,578,230

Year 1							
Sr.		No. of Personnel		Salary / month		Salary / Year	
		Foreigner	Local	US\$	Kyat	US\$	Kyat
	<b>Admin</b>						
1	General Manager		1		80,000.00		960,000.00
2	Manager (Admin)		1		50,000.00		600,000.00
3	Accountant		1		50,000.00		600,000.00
4	Assistant Accountant		1		30,000.00		360,000.00
5	Office staff		3		30,000.00		1,080,000.00
6	Casher		1		30,000.00		360,000.00
7	Driver		2		25,000.00		600,000.00
8	Security		4		20,000.00		960,000.00
	<b>Production</b>						
1	Supervisor		6		30,000.00		2,160,000.00
2	Worker		300		5,000.00		18,000,000.00
3	Technician	3					
	<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>320</b>				<b>25,680,000.00</b>

၃ နှစ်ကာလအပြီးတွင် ပြည်တွင်းရှိပညာရှင်များကို ဆက်လက်ခန့်ထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

Technicians will be sent by foreign buyer

at its cost as technical assistance.

Year 2							
Sr.		No. of Personnel		Salary / month		Salary / Year	
		Foreigner	Local	US\$	Kyat	US\$	Kyat
	<b>Admin</b>						
1	General Manager		1		80,000.00		960,000.00
2	Manager (Admin)		1		50,000.00		600,000.00
3	Accountant		1		50,000.00		600,000.00
4	Assistant Accountant		1		30,000.00		360,000.00
5	Office staff		3		30,000.00		1,080,000.00
6	Casher		1		30,000.00		360,000.00
7	Driver		2		25,000.00		600,000.00
8	Security		4		20,000.00		960,000.00
	<b>Production</b>						
1	Supervisor		8		30,000.00		2,880,000.00
2	Worker		400		5,000.00		24,000,000.00
3	Technician	3					
	<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>422</b>				<b>32,400,000.00</b>

၃ နှစ်ကာလအပြီးတွင် ပြည်တွင်းရှိပညာရှင်များကို ဆက်လက်ခန့်ထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

Technicians will be sent by foreign buyer

at its cost as technical assistance.

Year 3 Onwards							
Sr.		No. of Personnel		Salary / month		Salary / Year	
		Foreigner	Local	US\$	Kyat	US\$	Kyat
	<b>Admin</b>						
1	General Manager		1		80,000.00		960,000.00
2	Manager (Admin)		1		50,000.00		600,000.00
3	Accountant		1		50,000.00		600,000.00
4	Assistant Accountant		1		30,000.00		360,000.00
5	Office staff		3		30,000.00		1,080,000.00
6	Casher		1		30,000.00		360,000.00
7	Driver		2		25,000.00		600,000.00
8	Security		4		20,000.00		960,000.00
	<b>Production</b>						
1	Supervisor		10		30,000.00		3,600,000.00
2	Worker		500		5,000.00		30,000,000.00
3	Technician	3					
	<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>524</b>				<b>39,120,000.00</b>

၃ နှစ်ကာလအပြီးတွင် ပြည်တွင်းရှိပညာရှင်များကို ဆက်လက်ခန့်ထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

Technicians will be sent by foreign buyer

at its cost as technical assistance.

Myanmar Hair Company Limited  
Production & Sales Schedule

Annex 8

Particulars	A/U		1st Year	2nd Year	3rd Year
<b>Total Production</b>	<b>Pcs</b>	<b>100%</b>	<b>72,000</b>	<b>96,000</b>	<b>120,000</b>
( A ) Toupee	Pcs	100%	18,000	24,000	30,000
( B ) Top pieces	Pcs	100%	18,000	24,000	30,000
( C ) Pieces	Pcs	100%	36,000	48,000	60,000
<b>Export Sales</b>	<b>Pcs</b>	<b>99%</b>	<b>71,280</b>	<b>95,040</b>	<b>118,800</b>
( A ) Toupee	Pcs	99%	17,820	23,760	29,700
( B ) Top pieces	Pcs	99%	17,820	23,760	29,700
( C ) Pieces	Pcs	99%	35,640	47,520	59,400
<b>Local Sales (Sub-standard)</b>	<b>Pcs</b>	<b>1%</b>	<b>720</b>	<b>960</b>	<b>1,200</b>
( A ) Toupee	Pcs	1%	180	240	300
( B ) Top pieces	Pcs	1%	180	240	300
( C ) Pieces	Pcs	1%	360	480	600
<b>CMP Charges</b>					
( A ) Toupee	US \$ / Pcs		4.5	4.5	4.5
( B ) Top pieces	US \$ / Pcs		2.7	2.7	2.7
( C ) Pieces	US \$ / Pcs		1.3	1.3	1.3
<b>Local Selling Prices</b>					
( A ) Toupee	Kyat / Pcs		16,500	16,500	16,500
( B ) Top pieces	Kyat / Pcs		16,000	16,000	16,000
( C ) Pieces	Kyat / Pcs		16,000	16,000	16,000
<b>Income</b>					
<b>Export</b>					
( A ) Toupee	US \$		80,190	106,920	133,650
( B ) Top pieces	US \$		48,114	64,152	80,190
( C ) Pieces	US \$		46,332	61,776	77,220
<b>Local Sales</b>					
( A ) Toupee	Kyat		2,970,000	3,960,000	4,950,000
( B ) Top pieces	Kyat		2,880,000	3,840,000	4,800,000
( C ) Pieces	Kyat		5,760,000	7,680,000	9,600,000
<b>Total Income</b>	US \$		174,636	232,848	291,060
	Kyat		11,610,000	15,480,000	19,350,000
	Total Equ: Kyat		12,657,816	16,877,088	21,096,360

1 US \$ = 6 Kyat

(က) Toupee

ဦးခေါင်းတဖက်မှ တခုလုံးနီးပါးအထိ ဆံပင်ထိပ်ကွက်ခြင်းအဟွက် လုပ်ဆောင်ပေးခြင်းဖြစ်ပြီး တဝက်မှ တခုလုံးနီးပါး ဆံပင်တုကို Toupee ဟုခေါ်သည်။

(ခ) Top Pieces

ဦးခေါင်းတဝက်အထိလောက်လဲမရှိ လေးပုံပုံတပုံလောက်မရှိ အစိတ်အပိုင်းအနည်းငယ်ထက် ကြီးမားသော ဆံပင်တုကိုခေါ်သည်။

(ဂ) Pieces

ဆံပင်ကွက်ရာ အစိတ်အပိုင်းအသေးလောက်သာ ပြုလုပ်ထားသော ဆံပင်တုကို Pieces ဟုခေါ်သည်။



Myanmar Hair Company Limited  
Depreciation Schedule

Annex 9

Particulars	Life	Depn : Rate	Year 1		Year 2	
			Original Cost Kyat	Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat	Original Cost Kyat	Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat
Factory Building (165'x75')	10	10%	15,000,000	1,500,000	15,000,000	1,500,000
Staff dormitory (40'x30')	10	10%	5,000,000	500,000	5,000,000	500,000
Factory Building (150'x36')	10	10%		-	16,000,000	1,600,000
Factory Building (150'x36')	10	10%		-		-
Machinery & Tools (Sch-2)	10	10%	863,000	86,300	863,000	86,300
Office Accessories (Sch-4)	5	20%	4,500,000	900,000	4,500,000	900,000
				<b>2,986,300</b>		<b>4,586,300</b>

Particulars	Life	Depn : Rate	Year 3-5		Year 6-10	
			Original Cost Kyat	Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat	Original Cost Kyat	Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat
Factory Building (165'x75')	10	10%	15,000,000	1,500,000	15,000,000	1,500,000
Staff dormitory (40'x30')	10	10%	5,000,000	500,000	5,000,000	500,000
Factory Building (150'x36')	10	10%	16,000,000	1,600,000	16,000,000	1,600,000
Factory Building (150'x36')	10	10%	16,000,000	1,600,000	16,000,000	1,600,000
Machinery & Tools (Sch-2)	10	10%	863,000	86,300	863,000	86,300
Office Accessories (Sch-4)	5	20%	4,500,000	900,000		-
				<b>6,186,300</b>		<b>5,286,300</b>

Myanmar Hair Company Limited  
Profit & Loss Statement

Annex 10

Particulars	Training & Test Run (6 mths)			1st Year			2nd Year		
	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total
Income from CMP				174,636		1,047,816	232,848		1,397,088
Local sales of sub-standard qty					11,610,000	11,610,000		15,480,000	15,480,000
Total Income		-	-	174,636	11,610,000	12,657,816	232,848	15,480,000	16,377,088
Expenditure		24,173,000	24,173,000	65,464	67,611,300	68,004,082	35,285	82,348,115	82,559,824
10% CMP Tax				17,464		104,782	23,285		139,709
Commercial Tax on local sales		283,000	283,000		1,935,000	1,935,000		2,580,000	2,580,000
Local consumables		200,000	200,000	12,000	985,000	985,000		1,281,815	1,281,815
Telephone charges		50,000	50,000		3,600,000	3,672,000	12,000	3,600,000	3,672,000
Water & Electricity charges		1,800,000	1,800,000		4,800,000	4,800,000		4,800,000	4,800,000
Car rental charges		600,000	600,000		3,600,000	3,600,000		3,600,000	3,600,000
Stationary & Office Supplies		12,840,000	12,840,000		1,200,000	1,200,000		1,200,000	1,200,000
Salaries		1,200,000	1,200,000	36,000	4,000,000	4,216,000		4,000,000	4,000,000
Fuel		200,000	200,000		2,400,000	2,400,000		2,400,000	2,400,000
Export & Import charges		2,000,000	2,000,000		16,425,000	16,425,000		21,900,000	21,900,000
Staff meal charges		-	-		2,986,300	2,986,300		4,586,300	4,586,300
Depreciation		5,000,000	5,000,000						
Pre-operating cost									
Net Profit (Before Tax)	-	(24,173,000)	(24,173,000)	109,172	(56,001,300)	(55,346,266)	197,563	(66,868,115)	(65,682,736)
Provision For Income Tax									
Net Profit (After Tax)		(24,173,000)	(24,173,000)	109,172	(56,001,300)	(55,346,266)	197,563	(66,868,115)	(65,682,736)

1 US\$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US\$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited  
Profit & Loss Statement

Annex 10

Particulars	3rd Year			4th Year			5th Year		
	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total
Income from CMP	291,060		1,746,360	291,060		1,746,360	291,060		1,746,360
Local sales of sub-standard qty		19,350,000	19,350,000		19,350,000	19,350,000		19,350,000	19,350,000
Total Income	291,060	19,350,000	21,096,360	291,060	19,350,000	21,096,360	291,060	19,350,000	21,096,360
Expenditure	41,106	97,084,530	97,331,166	41,106	97,084,530	97,331,166	41,106	97,084,530	97,331,166
10% CMP Tax	29,106		174,636	29,106		174,636	29,106		174,636
Commercial Tax on local sales		3,225,000	3,225,000		3,225,000	3,225,000		3,225,000	3,225,000
Local consumables		1,578,230	1,578,230		1,578,230	1,578,230		1,578,230	1,578,230
Telephone charges	12,000	3,600,000	3,672,000	12,000	3,600,000	3,672,000	12,000	3,600,000	3,672,000
Water & Electricity charges		4,800,000	4,800,000		4,800,000	4,800,000		4,800,000	4,800,000
Car rental charges		3,600,000	3,600,000		3,600,000	3,600,000		3,600,000	3,600,000
Stationary & Office Supplies		1,200,000	1,200,000		1,200,000	1,200,000		1,200,000	1,200,000
Salaries		39,120,000	39,120,000		39,120,000	39,120,000		39,120,000	39,120,000
Fuel		4,000,000	4,000,000		4,000,000	4,000,000		4,000,000	4,000,000
Export & Import charges		2,400,000	2,400,000		2,400,000	2,400,000		2,400,000	2,400,000
Staff meal charges		27,375,000	27,375,000		27,375,000	27,375,000		27,375,000	27,375,000
Depreciation		6,186,300	6,186,300		6,186,300	6,186,300		6,186,300	6,186,300
Pre-operating cost			-			-			-
Net Profit (Before Tax)	249,954	(77,734,530)	(76,234,806)	249,954	(77,734,530)	(76,234,806)	249,954	(77,734,530)	(76,234,806)
Provision For Income Tax				37,493		224,959	37,493		224,959
Net Profit (After Tax)	249,954	(77,734,530)	(76,234,806)	212,461	(77,734,530)	(76,459,765)	212,461	(77,734,530)	(76,459,765)

1 US\$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US\$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited  
Profit & Loss Statement

Annex 10

Particulars	6th Year			7th Year			8th Year		
	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total
Income from CMP	291,060		1,746,360	291,060		1,746,360	291,060		1,746,360
Local sales of sub-standard qty		19,350,000	19,350,000		19,350,000	19,350,000		19,350,000	19,350,000
Total Income	291,060	19,350,000	21,096,360	291,060	19,350,000	21,096,360	291,060	19,350,000	21,096,360
Expenditure	41,106	96,184,530	96,431,166	41,106	96,184,530	96,431,166	41,106	96,184,530	96,431,166
10% CMP Tax	29,106		174,636	29,106		174,636	29,106		174,636
Commercial Tax on local sales		3,225,000	3,225,000		3,225,000	3,225,000		3,225,000	3,225,000
Local consumables		1,578,230	1,578,230		1,578,230	1,578,230		1,578,230	1,578,230
Telephone charges	12,000	3,600,000	3,672,000	12,000	3,600,000	3,672,000	12,000	3,600,000	3,672,000
Water & Electricity charges		4,800,000	4,800,000		4,800,000	4,800,000		4,800,000	4,800,000
Car rental charges		3,600,000	3,600,000		3,600,000	3,600,000		3,600,000	3,600,000
Stationary & Office Supplies		1,200,000	1,200,000		1,200,000	1,200,000		1,200,000	1,200,000
Salaries		39,120,000	39,120,000		39,120,000	39,120,000		39,120,000	39,120,000
Fuel		4,000,000	4,000,000		4,000,000	4,000,000		4,000,000	4,000,000
Export & Import charges		2,400,000	2,400,000		2,400,000	2,400,000		2,400,000	2,400,000
Staff meal charges		27,375,000	27,375,000		27,375,000	27,375,000		27,375,000	27,375,000
Depreciation		5,286,300	5,286,300		5,286,300	5,286,300		5,286,300	5,286,300
Pre-operating cost									
Net Profit (Before Tax)	249,954	(76,834,530)	(75,334,806)	249,954	(76,834,530)	(75,334,806)	249,954	(76,834,530)	(75,334,806)
Provision For Income Tax	37,493		224,959	37,493		224,959	37,493		224,959
Net Profit (After Tax)	212,461	(76,834,530)	(75,559,765)	212,461	(76,834,530)	(75,559,765)	212,461	(76,834,530)	(75,559,765)

1 US\$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US\$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited  
Profit & Loss Statement

Annex 10

Annex 10

Particulars	9th Year			10th Year		
	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total
Income from CMP	291,060		1,746,360	291,060		1,746,360
Local sales of sub-standard qty		19,350,000	19,350,000		19,350,000	19,350,000
Total Income	291,060	19,350,000	21,096,360	291,060	19,350,000	21,096,360
Expenditure	41,106	96,184,530	96,431,166	41,106	96,184,530	96,431,166
10% CMP Tax	29,106		174,636	29,106		174,636
Commercial Tax on local sales		3,225,000	3,225,000		3,225,000	3,225,000
Local consumables		1,578,230	1,578,230		1,578,230	1,578,230
Telephone charges	12,000	3,600,000	3,672,000	12,000	3,600,000	3,672,000
Water & Electricity charges		4,800,000	4,800,000		4,800,000	4,800,000
Car rental charges		3,600,000	3,600,000		3,600,000	3,600,000
Stationary & Office Supplies		1,200,000	1,200,000		1,200,000	1,200,000
Salaries		39,120,000	39,120,000		39,120,000	39,120,000
Fuel		4,000,000	4,000,000		4,000,000	4,000,000
Export & Import charges		2,400,000	2,400,000		2,400,000	2,400,000
Staff meal charges		27,375,000	27,375,000		27,375,000	27,375,000
Depreciation		5,286,300	5,286,300		5,286,300	5,286,300
Pre-operating cost			-			
Net Profit (Before Tax)	249,954	(76,834,530)	(75,334,806)	249,954	(76,834,530)	(75,334,806)
Provision For Income Tax	37,493		224,959	37,493		224,959
Net Profit (After Tax)	212,461	(76,834,530)	(75,559,765)	212,461	(76,834,530)	(75,559,765)

1 US\$ = 6 K

1 US\$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US\$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited  
Foreign Exchange Saving and Local Kyat Saving

Annex 11

Particulars	Unit	Training & Test run 6 months	1st Year	2nd Year	3rd Year	4th Year
<b>Total Income in Equ: Kyat</b>	Equ: Kyat		<b>12,657,816</b>	<b>16,877,088</b>	<b>21,096,360</b>	<b>21,096,360</b>
Income in US \$	US \$		174,636	232,848	291,060	291,060
Income in Kyat	Kyat		11,610,000	15,480,000	19,350,000	19,350,000
<b>Foreign Exchange Saving</b>						
Income in US \$	US \$		174,636	232,848	291,060	291,060
Expenditure in US \$	US \$		65,464	35,285	41,106	41,106
Provision for income tax	US \$					37,493
<b>Net Foreign Exchange Saving</b>	<b>US \$</b>		<b>109,172</b>	<b>197,563</b>	<b>249,954</b>	<b>212,461</b>
<b>Local Kyat Saving</b>						
Income in Kyat	Kyat		11,610,000	15,480,000	19,350,000	19,350,000
Expenditure in Kyat	Kyat	(24,173,000)	67,611,300	82,348,115	97,084,530	97,084,530
Provision for income-tax	Kyat					
Depreciation	Kyat		2,986,300	4,586,300	6,186,300	6,186,300
<b>Net Kyat Saving</b>	<b>Kyat</b>	<b>(24,173,000)</b>	<b>(53,015,000)</b>	<b>(62,281,815)</b>	<b>(71,548,230)</b>	<b>(71,548,230)</b>

US\$ = 6 Kyat

Myanmar Hair Company Limited  
Foreign Exchange Saving and Local Kyat Saving

Annex 11

Particulars	5th Year	6th Year	7th Year	8th Year	9th Year	10th Year Onwards
<b>Total Income in Equ: Kyat</b>	<b>21,096,360</b>	<b>21,096,360</b>	<b>21,096,360</b>	<b>21,096,360</b>	<b>21,096,360</b>	<b>21,096,360</b>
Income in US \$	291,060	291,060	291,060	291,060	291,060	291,060
Income in Kyat	19,350,000	19,350,000	19,350,000	19,350,000	19,350,000	19,350,000
<b>Foreign Exchange Saving</b>						
Income in US \$	291,060	291,060	291,060	291,060	291,060	291,060
Expenditure in US \$	41,106	41,106	41,106	41,106	41,106	41,106
Provision for income tax	37,493	37,493	37,493	37,493	37,493	37,493
<b>Net Foreign Exchange Saving</b>	<b>212,461</b>	<b>212,461</b>	<b>212,461</b>	<b>212,461</b>	<b>212,461</b>	<b>212,461</b>
<b>Local Kyat Saving</b>						
Income in Kyat	19,350,000	19,350,000	19,350,000	19,350,000	19,350,000	19,350,000
Expenditure in Kyat	97,084,530	96,184,530	96,184,530	96,184,530	96,184,530	96,184,530
Provision for income tax						
Depreciation	6,186,300	5,286,300	5,286,300	5,286,300	5,286,300	5,286,300
<b>Net Kyat Saving</b>	<b>(71,548,230)</b>	<b>(71,548,230)</b>	<b>(71,548,230)</b>	<b>(71,548,230)</b>	<b>(71,548,230)</b>	<b>(71,548,230)</b>

US\$ = 6 Kyat

Myanmar Hair Company Limited  
Cash Flow Statement

Sr.	Particulars	Construction, Training & Trial Run	1st Year	2nd Year	3rd Year	4th Year	5th Year
1	Cash in Flow	(24,173,000)	(52,359,966)	(61,096,436)	(70,048,506)	(70,273,465)	(70,273,465)
	i. Profit after tax		(55,346,266)	(65,682,736)	(76,234,856)	(76,459,765)	(76,459,765)
	ii. Depreciation	(24,173,000)	2,986,300	4,586,300	6,186,300	6,186,300	5,166,300
2	Cash Out Flow	55,363,000	-	18,637,000	16,000,000	-	-
	i. Investment	55,363,000	-	18,637,000	16,000,000	-	-
3	Net Cash Flow	(79,536,000)	(52,359,966)	(79,733,436)	(86,048,506)	(70,273,465)	(70,273,465)
4	Accumulated Cash Flow	(79,536,000)	(131,895,966)	(211,629,402)	(297,677,908)	(367,951,373)	(438,224,838)

Sr.	Particulars	6th Year	7th Year	8th Year	9th Year	10th Year
1	Cash in Flow	(70,273,465)	(70,273,465)	(70,273,465)	(70,273,465)	(70,273,465)
	i. Profit after tax	(75,559,765)	(75,559,765)	(75,559,765)	(75,559,765)	(75,559,765)
	ii. Depreciation	5,286,300	5,286,300	5,286,300	5,286,300	5,286,300
2	Cash Out Flow	-	-	-	-	-
	i. Investment	-	-	-	-	-
3	Net Cash Flow	(70,273,465)	(70,273,465)	(70,273,465)	(70,273,465)	(70,273,465)
4	Accumulated Cash Flow	(508,498,303)	(578,771,768)	(649,045,233)	(719,318,698)	(789,592,163)

Recompment period



Myanmar Hair Company Limited  
Internal rate of Return

Annex 13

Year	Cash Flow	10%		20%	
		DF	DCF	DF	DCF
Training	(79,536,000)	1.00	(79,536,000)	1.00	(79,536,000)
1	(52,359,966)	0.91	(47,599,969)	0.83	(43,633,305)
2	(79,733,436)	0.83	(65,895,401)	0.69	(55,370,442)
3	(86,048,506)	0.75	(64,649,516)	0.58	(49,796,589)
4	(70,273,465)	0.68	(47,997,722)	0.48	(33,889,595)
5	(70,273,465)	0.62	(43,634,293)	0.40	(28,241,329)
6	(70,273,465)	0.56	(39,667,539)	0.33	(23,534,441)
7	(70,273,465)	0.51	(36,061,399)	0.28	(19,612,034)
8	(70,273,465)	0.47	(32,783,090)	0.23	(16,343,362)
9	(70,273,465)	0.42	(29,802,809)	0.19	(13,619,468)
10	(70,273,465)	0.39	(27,093,463)	0.16	(11,349,557)
			<b>(514,721,201.00)</b>		<b>(374,926,122.00)</b>

## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding (together with all its Annexures attached hereto and forming an integral part thereof, hereinafter referred to as "MOU") made and entered into and delivered on the       day of       , 2005 by and between:

MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED, a Company to be incorporated in the Union of Myanmar according to the Myanmar Companies Act, situated at Plot No.37, Dagon (East) Industrial Zone Block (I), Yangon, Myanmar (hereinafter referred to as the "MII" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by Daw Mo Mo Khin, Managing Director, of the one part,

AND

EURA COMMERCE COMPANY LIMITED, a Company established under the Laws of the Republic of Korea, situated at 3 Dong 418-136, Eun Pyong Gu Pulkwang, Seoul (hereinafter referred to as the "ECCL" which expression shall, unless, repugnant to the context or the meaning thereof be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by Mr. Lee Yan Wa, President, of the other part.

WITNESSETH that:-

WHEREAS, "MII" is applying for the necessary permit to the authorities concerned for commercial operation of the international synthetic hair manufacturing factory and has factory premises, facilities, skillful labour resources, international quality synthetic hair manufacturing technology, and is desirous and capable of producing international quality synthetic hair on CMP basis;

WHEREAS, "ECCL" is an synthetic hair manufacturer and dealer, and is desirous of dealing with "MII" to engage in placement of orders for producing international quality synthetic hair on CMP basis;

AND WHEREAS, "ECCL" is convinced that "MII" can manufacture international quality synthetic hair at international competitive price;

Now, THEREFORE, for and in consideration of the foregoing premises and of the mutual covenants and agreement hereinafter stated, the parties hereto agree as follows:

6. "MII" and "ECCL" have made mutual negotiation to engage in placement of orders for producing international quality synthetic hair on CMP basis.
7. "MII" shall start implementation of the commercial operation within 6 months, and "ECCL" shall extend full cooperation to "MII" such as providing all necessary information and data available including up to date market situation in order to enable "MII" to execute the commercial operation. "MII" shall inform "ECCL", from time to time, situation of the permit applied for to

the authorities concerned, and shall submit application for extension of the MOU.

8. For the duration of this MOU, as set forth in clause 5 hereof, "ECCL" shall not, directly or indirectly, collaborate or make any agreements or arrangements with other persons or third parties in relation to this business in the Union of Myanmar.
9. "MH" shall have the option to collaborate with other associates, partners and financial institutions for the execution of the commercial operation subject to the approval in writing of "ECCL".
10. This MOU shall come into force on the date first above mentioned and shall be terminated when any of the following events occur:
  - (a) Six months have elapsed since coming into force of this MOU, unless extension thereof has been agreed upon
  - (b) Any other agreement, which will supersede the MOU, shall have been concluded later; and
  - (c) Both parties agree to terminate this MOU in writing.

This MOU may be varied or amended by mutual agreement between the parties hereto.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have caused this MOU to be executed according to the terms and conditions set forth on the date above written.

Signed, Sealed and  
Delivered by  
For and on behalf of

MYANMAR HAIR  
COMPANY LIMITED

DAW MO MO KHIN  
Managing Director

Signed, Sealed and  
Delivered by  
For and on behalf of

EURA COMMERCE  
COMPANY LIMITED

Mr. LEE YUN WA  
PRESIDENT

In the presence of:

(1)

၁၂၅  
-----  
(အလှအပိုင်)  
အလှအပိုင်

(2)

၁၂၅  
-----  
ကျော်စော  
ကျော်စော

နိုင်ငံသား၊ ဗိုလ်လူ၊ ကပ်ပြာ/၈၀၀ (၄၈)

၈၂



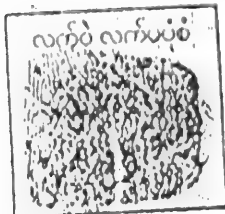
၂၃၀၃၄၀၂  
၁၄.၄.၉၀

[illegible]

၁၀၂၇  
 ရာဇဝတ်ဌာန  
 ရာဇဝတ်ဌာန  
 ရာဇဝတ်ဌာန

ဆက်သွယ်ကမ်းပြု.

NOKIA 091020



အလုပ်အကိုင်

۱۰۰

နေပြည်တော်

က. ပုဂံဝယ်သာကို  
 (တော ၁/၂၇၈၈)

မိုးမြတ်စုတ

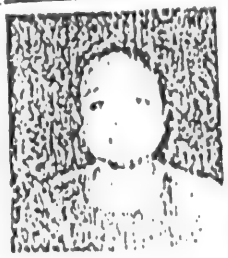
11-06-15

မဟာဗျူဟ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါးတည်း ပြုစုသော သွား  
ရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ  
ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့ပတ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး  
မှူးရုံး၊ ပြည်သူ့စာင်တိုင်း၊ ဦးစီးဌာနမှူးရုံး အသို့  
သတင်းပေးပို့ရမည်။

နိုင်ငံသား ဝိစစ်ရေး ကတ်ပြား (၃၆)

အမည်...  
 ဇနီး...  
 မွေးနေ့...  
 ဖခင်...  
 မိခင်...



အမှတ်...  
 ဘဏ္ဍာရေး...  
 ရက်စွဲ...  
 နေရာ...

အခြား...  
 အခြား...  
 အခြား...  
 အခြား...

အခြား...  
 အခြား...  
 အခြား...  
 အခြား...

သက်တမ်းကုန်ပြားအမှတ် ...



အထောက်အကူ...  
 အထောက်အကူ...  
 အထောက်အကူ...

- (၁) ...
- (၂) ...

၂၄၆

[illegible][illegible]

5507

496:

အရပ်အကွက်အမှတ်	သစ်စေ့	
မာကြောင်းမာရာ	မြို့နယ်ကျပ်	ပြား
ဒဂုန်ဧရိယာ မြေပုံ၊ နံပါတ်	၈၀, ၀၂, ၀၀၀/၁	
ကျွန်ုပ်တို့၏ အချက်အလက် (ခု) ကို		Date.
ငွေလေး သုံး ပြီးပါသည်။		Accr.

SH Treasury . .  
11/ 3/2005  
RF69  
298  
9000000.00

၂/၁၀၁ ကပ်ဘဏ် ချို့ပါ  
 ဖြစ် (ကျယ်ကြီးစာပတ် သိန်း ၁၀၂၇) ကို ဖောက်ဖျက်ပျက်စီးလက်ခံရပါသည်။  
 အတည်ပြုကြားခံရပြီး (ကစာ)  
 စီမံကိန်း ၅၁၄

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

102 ပူးရင်း

RF-၆၇

မြို့ရွာနှင့်ဆုံးသိပ်ဖွဲ့ပြီးရေးဦးစီးဌာန

၇.၄.၀၅

ငွေလက်ခံပြတ်ပိုင်း

၂၅.၄.၂၀၀၅

တပည့် စင်္ကြံတစ်တင် ခိုင် တပျိုးသားပုတ်ပုံတင်တပုတ် ၈၆ NW - ၀၇၈၀၇၄  
 နေရပ် အမှတ် ၄၄၂၂၂ လမ်းကွင်းလမ်း ၁၂ (၁)၊ တ/၈၃

တကြောင်းတရာ	သင့်ငွေ	
	ကျပ်	ပြား
ဒဂုံအစောတော်မြို့အုပ်စိုး (၁)၊ ၆၈	၃၉,၆၀,၀၀၀/-	
ကုန်းအမှတ် (၃၇) အတွက် ငွေကြေး		
လက်ခံရင်း		

SHD Treasury ..  
 26/ 4/2005  
 RF69  
 649  
 3960000.00

ဦး/တော် တင်ကန် ခိုင် သပိတ်ပေါင်း ၃၉,၆၀,၀၀၀/-  
 တပျိုးသားပုတ်ပုံတင်တပုတ် (၈၆ NW) ကို တထက်ပါတတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။  
 စာရင်းအုပ်စု (၁)၊ ၆၈  
 ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (ကစာ)  
 ဦး ကို ဌာနခွဲ လက်ခံသူ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

114 ပူးရင်း

RF-၆၇

မြို့ရွာနှင့်ဆုံးသိပ်ဖွဲ့ပြီးရေးဦးစီးဌာန

၇.၄.၀၅

ငွေလက်ခံပြတ်ပိုင်း

၂၀.၄.၂၀၀၅

တပည့် စင်္ကြံတစ်တင် ခိုင် တပျိုးသားပုတ်ပုံတင်တပုတ် ၈၆ NW - ၀၇၈၀၇၄  
 နေရပ် အမှတ် ၄၄၂၂၂ လမ်းကွင်းလမ်း ၁၂ (၁)၊ တ/၈၃

တကြောင်းတရာ	သင့်ငွေ	
	ကျပ်	ပြား
ဒဂုံအစောတော်မြို့အုပ်စိုး (၁)၊ ၆၈	၆၀,၀၀,၀၀၀/-	
အမှတ် (၃၇) အတွက် (က) မြို့ ၆၈		
လက်ခံရင်း		

SHD Treasury ..  
 21/ 4/2005  
 RF69  
 514  
 6000000.00

ဦး/တော် တင်ကန် ခိုင် သပိတ်ပေါင်း ၆၀,၀၀,၀၀၀/-  
 တပျိုးသားပုတ်ပုံတင်တပုတ် (၈၆ NW) ကို တထက်ပါတတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။  
 စာရင်းအုပ်စု (၁)၊ ၆၈  
 ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (ကစာ)  
 ဦး ကို ဌာနခွဲ လက်ခံသူ

မိမိတို့ပြုလုပ်ခြင်းတို့ကို မိမိတို့နှင့်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်  
 လေ့လာရန်နှင့်  
 ဆောင်ရွက်ခြင်း  
 ၁၀၄၀

အမည် \_\_\_\_\_  
မှတ်ပုံတင်အမှတ် \_\_\_\_\_

ကျေးဇူးတင်သည်။ ကပ်စီး (၁၁)၊ ၆ စတင် ဝန် ဖြစ် ဦး နှစ်

လေးသွင်းသည့်ကာလ ----- ၂၀၀၅ ခုနှစ်  
၈၊

(စာဖြင့်) \_\_\_\_\_ ကျွန်ုပ်တို့တောင်းဆိုပါသည်။

ငွေလက်ခံသူမကုန်မှတ် ၊ ဦးကျော်မိုးမြင့်  
ငွေလက်ခံသူမပမ္မတ် ၊

လက်မှတ်

2007

۵۷۰

ገጽ ፩





(စာပြင့်) \_\_\_\_\_ နာမည်ရင်း: \_\_\_\_\_

ဘဏ္ဍာရေးမှူး၊



မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်  
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်

ရက်စွဲ ၊ 11.7 NOV 2006

သက်ဆိုင်ရာသို့

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊ မြောက်ဥက္ကလာပဘဏ်ခွဲတွင် စာရင်းအမှတ် (SK-302)ဖြင့်  
ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်သူ ဒေါ်မိုးမိုးခင် (နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်-၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၄၈)သည်  
ဘဏ်၏ Customer ကောင်းတစ်ယောက်ဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။



Manager  
Myanmar Economic Bank  
North Okkalapa



MYANMA ECONOMIC BANK  
ACCOUNTS DEPARTMENT

Dated. 17 NOV 2016

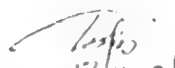
To.

Daw Ma Ma Khin  
15/A South Race Course Rd.  
Tamwe

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the credit of the account of SK 302 with the Myanmar Economic Bank North Okkalapa the close of business on the 17 NOV 2016 was K 214,35,184/16 (Kyat Twenty one million four lakh thirty five thousand one hundred eighty four & pyas sixteen only.

Yours faithfully,

  
Manager  
Myanmar Economic Bank  
North Okkalapa



မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်  
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်

ရက်စွဲ ၊ 11.7 NOV 2006

သက်ဆိုင်ရာသို့

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊ မြောက်ဥက္ကလာပဘဏ်ခွဲတွင် စာရင်းအမှတ် (SK-2333)ဖြင့်  
ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်သူ ဒေါ်တင်ကြည် (နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကိစ္စပြားအမှတ်-၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၀၈)သည်  
ဘဏ်၏ Customer ကောင်းတစ်ယောက်ဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

Manager

Myanma Economic Bank  
North Okkalapa



MYANMA ECONOMIC BANK  
ACCOUNTS DEPARTMENT

Dated: 7 NOV 2006

No.


To.

Daw Tin Kyi  
A/380 Nwethaki 8<sup>th</sup> street,  
North Okkalapa.

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the  
credit of the account of SK 2333  
with the Myanmar Economic Bank North Okkalapa at the  
close of business on the 17 NOV 2006  
was K 1728416/66 (Kyat Seventeen lakh  
twenty eight thousand four hundred  
sixteen & pyas sixty six only.)

Yours faithfully,

  
17.11.06  
Manager,  
Myanmar Economic Bank  
North Okkalapa



**“ဗွမ်ဦးသဘောတူပိတ်ကုန်ကုမ္ပဏီလီမိတက်အပိုင်ခွင့်ရောင်းချဝယ်ယူမှု”**

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခု၊ မြို့လ၊ (၂၇)ရက်

<u>ရောင်းချသူ</u>	။	။	အမည်	-	ခေါ်သင်တင်နိုင်
			မှတ်ပုံတင်	-	၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၀၆၁၉၅၃
			နေရပ်	-	အမှတ်(၄၄၂)၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ (၂၃)ရပ်ကွက် တောင်ပင်မြို့နယ်။
<u>ဝယ်ယူသူ</u>	။	။	အမည်	-	ခေါ်ပို့ခိုင်
			မှတ်ပုံတင်	-	၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၁၃၈၃၄၈
			နေရပ်	-	အမှတ်(၁၅/က)၊ တောင်မြင်းမြိုင်ကုန်းလမ်း၊ တဝိယထပ်၊ ကာမေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

အပိုင်ရောင်းသူ၊ အပိုင်ဝယ်ယူသူ ဟုဆိုရာတွင် အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းသူ နှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူများနှင့် တကွတည်းဟူ၍ အလေ့အစားအပြေအလှမ်းများ၊ အရောင်းပင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ လွှဲပြောင်းခြင်းခံရသူများ၊ တနည်းနည်းဖြင့် ဆက်ခံခွင့်ရှိသူများအားလုံးပါဝင်သည်။ အထက်အမည်ပါ ရောင်းသူ ဝယ်ယူတို့သည် ရောင်းသူပိုင် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ပင်လျှိုင်(မကွေး)မြို့နယ်၊ အပိုင်း(၁) ပြေကွက်အမှတ် - (၃၇)၊ နေရာ (၂၊ ၃၃)အမှတ်၊ အမှတ်(၃၇) အနီးအနားတိုင်း၊ ရန်ကုန်မြို့နယ်၊ ကုန်းပေါ်တွင်သည့် ပြေကွက်နှင့် ပြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်ကို အောက်ပါစည်းကမ်းချက်နှင့်အညီ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ် ကြပါသည်။

၁။ အပိုင်ရောင်းသူက ရောင်းချသည့် ပြေကွက်နှင့် ပြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်ကို ရင်းတို့ကိုယ်တိုင်ပိုင်ဆိုင်လာခဲ့ကြောင်း၊ အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်ကို ကျပ် ၂၈၀၀၀၀၀ (ကျပ် ခုနစ်သိန်းလေးရာလေးထောင်) နှင့် ရောင်းချလိုကြောင်းကမ်းလှမ်းသည်ကို ဝယ်ယူသူကလည်း ယင်းတန်ဖိုးဖြင့် ဝယ်ယူရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီကြပါသည်။

၂၀၀၅ ခု၊ မြို့လ၊ ၂၇ ရက်



- ၂ -

၂။ အပိုင်ဝယ်ယူသူက ရောင်းချေးဟန်ဖိုး ငွေကျပ် ၂၈၀၀၀၀၀ (ကျပ်သိန်း နှစ်ရာရှစ်ဆယ် ဟိဟိ) ကို အပိုင်ရောင်းသူသို့ပေးအပ်ရာ အပိုင်ရောင်းသူက အပြေအလည်အကျေ လက်ခံရရှိကြောင်းပန်ခံကတိပြုပါသည်။ အပိုင်ရောင်းသူ ကလည်း ပိပိရောင်းချသော ရောင်းချပစ္စည်းစာရင်းပါ အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်ကို ၎င်းတို့နှင့် ဆက်သွယ် ပတ်သက်သည့် အပိုင်ရောင်းသူ အမည်ဖြင့် ငွေသွင်းပြေစာ၊ မြေကွက်နှင့်ဆက်သွယ်ပတ်သက်သည့် စာရွက်စာတမ်းအထောက်အထားပူရင်း အမရှိသည်များကို ဝယ်ယူသူအားပေးအပ်ရာ ဝယ်ယူသူမှ အေးချမ်းသာယာစွာ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း ပန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ အပိုင်ရောင်းချသူက ရောင်းချသည့်မြေကွက်အပါအဝင် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့ကို အခြားပည်သူ တစ်ဦး တစ်ယောက် ထံ ရောင်းချထားခြင်း၊ ပေါင်နှံထားခြင်း၊ တနည်းနည်းလွှဲပြောင်းပေးအပ်ထားခြင်း၊ လှူဒါန်းထားခြင်းပရှိပါကြောင်းပန်ခံကတိပြု၍ အကယ်၍ နောက်နောင်ရောင်းချသည့် ပစ္စည်းစာရင်းပါ ပစ္စည်းအပေါ်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်နှင့် မပ်လျဉ်း၍သော်၎င်း၊ ရောင်းချပိုင်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍သော်၎င်း၊ အရှုပ်အရှင်းတစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်လာပါက ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို ဝယ်ယူသူက လက်လွှတ်ဆုံးရှုံးခြင်း ပြင်ပမရန်ပိပိမခံဘဲဖြင့် ပြေလည်ပြီးပြတ်သည့်အထိ လိုက်လံဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ပို၍ လိုက်လံ ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးပါလျက် ဝယ်ယူသူတွင်နစ်နာဆုံးရှုံးမှုဖြစ်ပါက ရောင်းသူက ကယ်ကူသူ နစ်နာဆုံးရှုံးမှု ပန်သမျှပေးလျှော်မည်ဖြစ်ကြောင်း ပန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ အပိုင်ရောင်းချသူကရောင်းချသည့်မြေကွက်နှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်သို့ ယင်းဆောင်ရန် ရှိသမျှအခွင့်အာဏာအရပ်ရပ်တို့ကို ရောင်းချသည့်အထိ ကြွေးကျန်ပရှိအောင် ထင်းဆောင်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ပန်ခံကတိပြုပါသည်။ ကြွေးကျန်များရှိပါကလည်း ပြေကြေသည့်အထိ အပိုင်ရောင်းသူကကူ ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဟု ပန်ခံကတိပြုပါသည်။

- ၃ -



- ၃ -

၅။ အပိုင်ရောင်းချသူက ရန်ကုန်မြို့၊ စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် မြေကွက် တစ်ခုလုံးအတွက် ပြန်လည်ရန်သိမ်းခွင့်ပရှိသောအထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာကို အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ ယနေ့စာချုပ်ချုပ်ဆိုသောနေ့တွင် လွှဲအပ်ပေးမည်ဟုဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ အထက်ဖော်ပြပါမြေကွက်နှင့်ပတ်သက်သမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုအာဝဓာတ် ပေါ်မို့မိုင်နှင့်သာသကံဆိုင်ပါကြောင်း နှစ်ဦး နှစ်ဖက် သဘောတူညီကြပါသည်။

ရောင်းချသောပစ္စည်းစာရင်းစာရင်း

ရန်ကုန်မြို့၊ ဝဇ္ဇမြို့သစ်(စာရေ) မြို့နယ်၊ အပိုင်း(၁) မြေကွက်အမှတ် - (၃၇)၊ စီယာ (၂. ၃၃)ဧကရှိ အမှတ်(၃၇) ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေစိုးလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဟုခေါ်တွင်သည့် မြေကွက်ပေါ်ရှိ တကျုံးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံး၊

အထက်စာချုပ်ပါစကားရပ်များကို အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူက သေချာဖတ်ရှုသိရှိမှားလည် သဘောပေါက်ကြပြီး သဘောတူညီကြပါသဖြင့် မိမိတို့၏ လွတ်လပ်သော သဘောဆန္ဒအရ အောက်ပါ အသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်တွင် ဤစာချုပ်ကိုလက်မှတ်ထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

ရောင်းချသူ

ခေါ်တင်တင်နိုင်

၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၀၆၁၉၅၃

ဝယ်ယူသူ

ခေါ်မို့မိုင်

၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၁၃၈၃၄၈

အသိသက်သေများ

၁။

ဦးစိုးမြင့်

၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၁၃၁၆၃၉

၂။

ခေါ်မင်မာလွင်

၇/မမန(နိုင်) ၀၉၅၉၇၅





KNOW ALL MEN BY THESE PRESENT, that,

၁၂/၂၈ (၂၆) ၀၆၁၆၅၃

ਅਧਿ (੧੧੫), ਲੇਖ (੧), ੫੨-੧੯੫੮

ဒ ကံမြို့သစ် တောငါးပေါင်း မြို့နယ်၊ ၇၆၇ နံပါတ်။

do hereby

### DOMINATE, CONSTITUTE & APPOINT

၁၁၁၁

၁၂/၉ မူ (၂၆) ၁၃၈၃၄၈

အမှတ် ( ၁၅ / က )၊ ၁၆၈ ဘဏ်ပြင်ဆင်ရေးလုပ်ငန်း၊ ဖုန်းလုံမြို့နယ်၊

၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

to be my true and

lawful ATTORNEY and AGENT for purposes hereinafter expressed that is to say:

TO TAKE CHARGE OR SUPERVISE, MANAGE and CONDUCT all or any of my lands, estates, farms, houses, buildings, hereditaments, immovable properties or other properties which I or any person or persons in trust for me now am, is or are, or at any time hereafter shall become seized or possessed or to the possession or which now am is or are, or shall at any time hereafter become entitled for my estate or interest whatsoever; and all or any moneys, stocks, funds, goods, things or other movable properties of whatsoever nature now belonging or which shall at any time hereafter belongs to me, and also all documents of title, deed and papers relating to all and every property immovable or movable and all securities, shares stocks, debentures and accounts to which I have now or shall at any time hereafter become entitle

TO ENTER INTO and upon all and singular any farms, lands hereditaments, estates, houses, buildings, or other properties belonging to me or in which I may be interested or concerned in and to view the defects, state reparation thereof, to get the same repaired, to oversee, let manage and improve the same and if necessary to ensure houses, buildings or other properties as occasion.

TO BUY AND SELL goods, merchandise and other commodities of whatsoever nature And TO TAKE CHARGE and POSSESSION of any business or businesses or transaction in which I now am or at any time hereafter shall be concerned or interested as proprietor, partner or otherwise and to take such part and interest in the possession and management thereof as I may be entitled to take to employ any assistant or assistants, accountant or accountants, clerk or clerks or other employee or employees on such terms as to salary, service and period of service at the attorney may deem fit and proper, and at his pleasure to remove and dispense with service of any assistant, accountant, clerk or other employee or all or any of them.

TO BUY and ACQUIRE for me any piece or pieces of land, or any other property or properties, immovable, or movable whatsoever nature by private agreement or at public auction for any price or other consideration or by settlement or any account or satisfaction or any judgement, decree, order claim or debts of whatsoever nature, or from the Government or any Public Authority by Grant, Licence,

TO HAVE, SET any sum or sums of money now belonging or which shall at any time hereafter belong to me, and any funds, stocks, shares debentures of in any Government or Public loans of whatsoever nature, to open an account or accounts (current deposit, savings bank or of other nature) in any Bank or Banks, or Post Office or Post Offices and to deposit, therein from time to time any sum or sums of money now belonging, or which shall at any time hereafter belong to me and from any Bank or Banks or Post Office or Post Offices to draw or with draw any sum or sums of money that may now or at any time hereafter lie to my credit, also if he thinks fit to close any such account or accounts, and for such withdrawals of moneys or closing of accounts to sign, issue or grant cheques drafts and other acknowledgements.

TO LEND and ADVANCE to any person or persons firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or any Public Authority any sum or sums of money out of the funds now belonging, or which shall at any time hereafter belongs to me on such terms as to repayment, period of loan and rate of interest and such security and conditions as the Attorney may approve of,

TO BORROW and RECEIVE from any person or persons, firms or firms, company or companies, corporation or corporations, Bank or Banks, Government or any Public Authority any sum or sums of money and to apply to any Bank or Banks to open a cash or credit or overdraft account or accounts, or such terms as to repayment period of loan and rate of interest and on such security and conditions as the attorney shall think fit and proper and for such purpose to create and mortgage (of any nature whatsoever) pledge, hypothecation or charge of and on all or any of the properties immovable or movable or whatsoever nature, now belonging or which shall at any time hereafter belong to me to make payment settle accounts and discharge the debts and liabilities which now are or shall any time hereafter be due by, or incurred on behalf of me,

TO PARTITION, SELL or EXCHANGE to or with any person or persons, firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or Public Authority all or any of the immovable properties now belonging or which shall at any time hereafter belong to me at such price or consideration or for other property or properties and at such valuation as the Attorney shall deem fit; Also to sell and deliver or exchange to or with any person or persons, firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or Public Authority all or any of the goods stocks, things, share certificates, or other movable properties of whatsoever nature now belonging or what shall at any time hereafter belongs to me at such price or consideration, or for such other property or properties, and as such valuation as the Attorney deems, fit and for such purpose to enter into any agreement of contract, and if he deems fit, to rescind or cancel the same, AND TO negotiate, endorse, transfer assign or otherwise convey any promissory note, hundi, bill of exchange, mortgage, pledge or hypothecation or other security claim, stocks, shares, debentures or debts, now belonging, owing or due or or which shall at any time hereafter belonging or due to me, for any such price or other consideration at the attorney shall deem fit and proper;

TO LET, DEMISE, LEASE or GRANT or LICENCE for such period as the attorney may think fit all or any of my immovable properties of whatsoever nature at such rent as the Attorney may think fit, to execute or enter into deeds necessary there for, and to increase or reduce rents from time to time to receive rents and give notices to quit the tenants or occupiers of any immovable property belonging to me, accept surrenders of lease, to file rent and ejectment suits, or take distress or other proceeding as may be permitted by The Law prevailing therefor, recovery of possession areas of rent ejectment and necessary proceedings,

TO MARK, DRAW, ENDORSE, NEGOTIATE, DEMAND, RECOVER, AND RECEIVE of and from any person or persons, firm or firms, Bank or Banks, company or companies, corporation or corporations, Government or Public Authority whom it may concern, all and every or any sum or sums of money or goods, effects and things, as and which now are or shall at any time hereafter be due owing, payable or belonging to me by way of bills of exchange, pay orders, hundies, cheques, acceptances, promissory notes, bills of lading, stocks, debentures, shares, stocks, Railway receipts, money order registered and insured articles or other postal articles or any other documents of title or Government securities or Foreign State's securities, dividends share certificates, papers hire, rent, arrears of rent or for the principle money or interest there on or in respect of any mortgage or bond, balance of account consignment, contract, agreement, decree, judgement order or execution or upon any other account whatsoever, AND upon payment, transfer or delivery thereof, to sign, execute any given receipts, releases, and other sufficient attestations and discharges for the same respectively,

TO RECEIVE compensation or other payments in respect of any loss caused to me or any property belonging to me AND to REPRESENT AND ACT in all matters pertaining to land compensation to sign and verify all forms therefor, to appear before the Chief or District Compensation officers to prove my title interest on my lands, to settle and receive Compensation due to me either in cash or bonds and grant receipts thereof, to apply before the Controller of Foreign Exchange to remit the compensation amount and to do all acts and things which may be legally necessary in that regard;

TO INSTITUTE, FILE, CONDUCT, PROSECUTE, DEFEND and CONTEST any suit, action, appeal application, application for review or revision from and of any judgement decree or order, all other legal proceedings that may now or at any time hereafter be pending against me, to intervene and apply to be made a part to any legal or other proceedings of whatsoever nature affecting my interest; to execute any decree or order in any manner he chooses, to sign and verify plaints, written statements, petitions, applications and all others pleadings, to withdraw and receive from any court or office any money that may now or at any time hereafter be lying to my credit; to pay all taxes, rates, and revenues as the all due and become payable by me, to apply for or remission, exemption from payment of any taxes, rates or revenues also to make any application, petition, or memorial for any relief or reliefs whatsoever; to engage and appoint any Advocate or Advocates Pleader or Pleaders;

TO VOTE AT any meeting or meetings, company or companies, assemble or assembly of State or Council or Chamber or otherwise; in which I now or shall at any time hereafter be interested or concerned and to do in all acts things as may be necessary in all such proceedings;

TO APPEAR, ACT and TO TAKE ALL STEPS and PROCEEDINGS for me in all Courts, Civil Revenue, Criminal and in all Government, Public, Municipal, Revenue Stamp, Post and Telegraphic Office, Port, Customs, Police, Railway, Income Tax Office, Excise Office, Rationing Office, Supply and Service Departments, Directors of Civil and Military Supplies, Commissioner of Income-Tax Office Registrar of Firms, Registrar of Deeds, Boards, and other Offices of Registration, Controller and Commissioner and Authorities of Government and Public and before all Ministers, Official Receivers Official Assignees, Collector, Judges Magistrates, Controller of Rents, Foreign Exchange Immigration Emigrants, National and Foreigners Registration and Custodians of enemy properties, Custodians of movable and immovable properties, Boards of Conciliation, Courts of Enquiries, Land Office, Land Acquisition Tribunals and other Officers and Authorities of Civil Military Naval and Air Force, Officers of Mills tracts, Munsiffs, Tehsildars, Rules and Special Registrars; Settlements Office, Ship Agents Insurance Office of Companies, Bank or Banks, Commercial Tax Office, Business Premises Tax Office Commercial Office Income tax Office Foreign Section Foreign Office, Joint Registrars, Notary Public Embassy, Consulate, Stamp, Office Chief Inspector of Factories, Labourers Office, Accountant General's Office, Secretaries, Judicials Department, Home Department and other departments and Offices functioning under any Act, Law or AUTHORITY in all cases and matters in which I now or shall at any time hereafter be interested or concerned;

TO COMPROMISE, ADJUST, SETTLE or Compound any CLAIM, DEMAND, or other MATTER being the subject matter or any dispute or litigation that may now or at any time hereafter be pending between me and any other party or parties, on any terms, and in any matter the Attorney deems fit and proper to make allowances and grant time to, or make arrangements with my, present or future tenants, lessees or debtors, to submit and refer any suits, litigation, claim or dispute whatsoever to arbitration and sign submission to arbitration, if need be, revoke such submission, to accept or consent any award to apply to any Court concerned to, pass a decree or order in terms of any award or to consent to, or contest any such application.

TO SIGN, ACKNOWLEDGE, EXECUTE, DRAW and GRANT any promissory note, hundi, bill of exchange, cheque, deeds, of sale or exchange, mortgage of hypothecation bond, agreement, contract deed of partnership deed or release, or any other instrument receipt acknowledgement, discharge or acquittance, power of attorney or writing of whatsoever nature in and touching and of the purposes herein mentioned; to prevent any such deed, bond, instrument, power of attorney or writing executed by the Attorney or by me for registration or authentication at the proper Registration Office and to make and perform all and necessary endorsements and acts to effect a proper and legal registration or authentication thereof.

AND GENERALLY concerning the matters, properties and purposes mentioned herein to exercise all the rights and power to which I now or shall at any time hereafter be entitled; and to do execute and perform any and every act, deed, matter or thing which in connection there with ought to be done, executed or performed fully and effectually, to all intents and purposes as I might or could do were

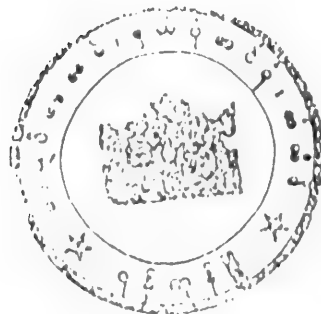
IN WITNESS WHEREOF I have hereto set my hand at 95734  
this 19-9 day of ဇူလိုင် 20၂၀၁၇

1. Name ဦးစိုး၊ ဇော်ဦး၊  
N.R.C.No. ၁၂/သကတ(နိုင်) ၀၁၁၁၆၁  
Address အမှတ်(၄၄/၁) အောင်မဂ္ဂလဘလ်၊  
၄/မြေပင်ရပ်ကွက်၊ သာကေတမြို့နယ်၊  
ရန်ကုန်မြို့။

2. Name ဦး ကောင်း  
N.R.C.No. ၇ / ၈၀၄ ( နိုင် ) ၀၉၀၆၇၇  
Address သမ္မတ ( ဂရု ) သင်ကြား လမ်း  
၄၅ - ၇၆၇၈၊ ဒဂုံမြို့နယ်  
မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

[illegible]

44 57.9.1009

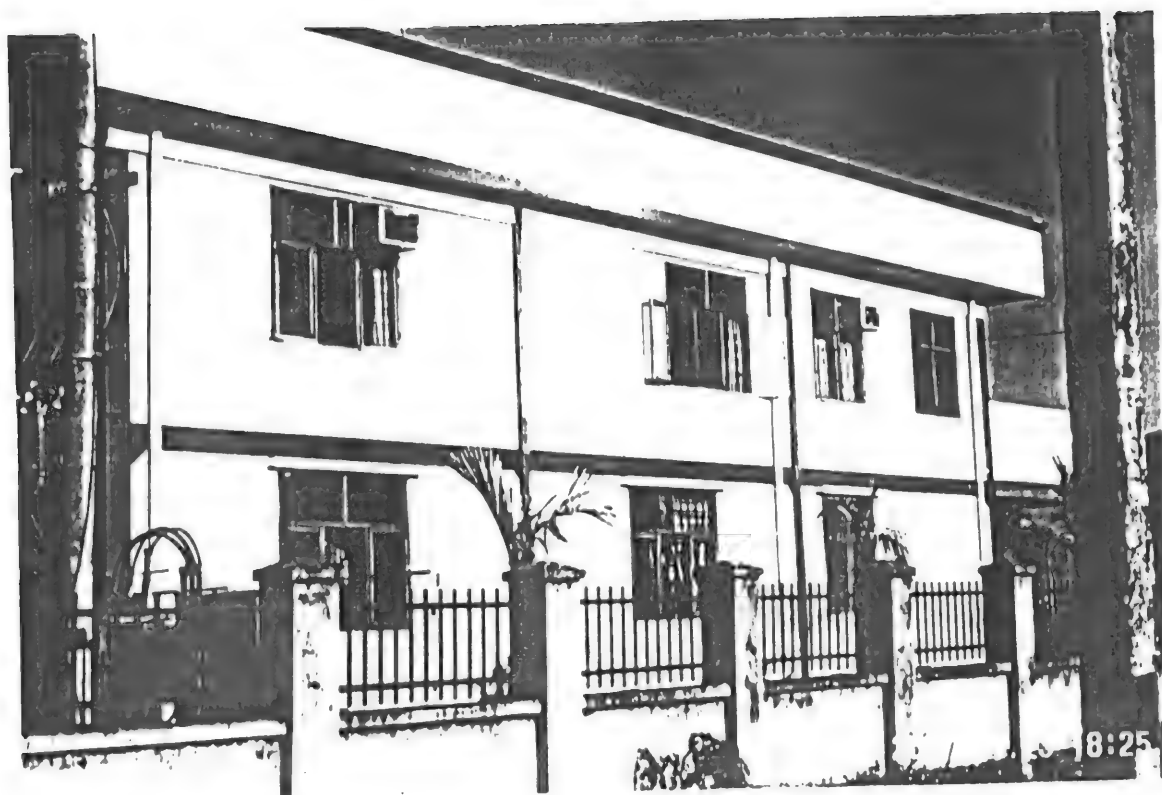


# ST INDUSTRIAL ZONE MASTER PLAN









မီးဘေးပြိုဟင်တာကွယ်မျှခံချက်

ဤရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် စက်ရုံမှာ Amcam အမိုးပြားဖြင့် ပထမတန်းစား မီးလောင်ရန် မလွယ်သည့် အလောက်အသင့်ဖြစ်ပါသည်။

ထို့အပြင် ကုန်ကြမ်း၊ ကုန်ချောမှာလည်း အများအပြား ထုတ်ည်ကြီးမားစွာ မလိုအပ်ပါ။ အဆောက်အအုံ တွင် ဂါလံ ၁၅၀၀ မီးသတ်ရေလှောင်ကန်တစ်ခု ပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး မီးသတ်ဘူးများကိုလည်း အလုပ်ခွင်နှင့် ကုန်သို လှောင်ရုံတို့တွင် အလိုအလောက် ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင်လုပ်ငန်းစတင်စတွင် အမှာစာ ပေးအပ်သူမှ စေလွှတ်မည့် ဤလုပ်ငန်းအတွက် အကြံပြုရန်ပညာရှင်များ၏ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအကြံပြုချက်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ လမ်းညွှန်ချက်များအတိုင်း အတိအကျ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်းလည်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

သီရိဗိုလ်

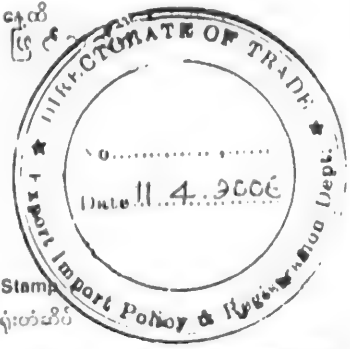
ဥက္ကဋ္ဌ / မနန်းဆေးရင်းဒါလိမ့်တာ

ပြန်မာဆံကောသာကုမ္ပဏီလီမိတက်။

အမှတ်- ၁၅(၆၈)၊ တောင်ပြင်းမြိုင်ကွင်းလမ်း၊

ဟာပွေ၊ ရန်ကုန်မြို့။



<p>1. Name and Address of Enterprise</p> <p>ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်</p> <p><b>MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED.</b></p> <p><b>NO.37, PHAN CHET WUN U SHWE OH ST;</b></p> <p><b>DAGON(EAST)INDUSTRIAL ZONE (I),</b></p> <p><b>DAGON(EAST)MYO THIT T/S,YANGON.</b></p>	<p>4. Registration No. &amp; Date</p> <p style="text-align: right;">11 4 2006</p> <p><b>ETA THA KA</b></p> <p>Union of Myanmar Ministry of Commerce Directorate of Trade</p> <p>19801</p> <p>ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန</p> <p><b>CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION</b></p> <p>ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်</p> <p>Note: <input type="checkbox"/> Please tick ( <input checked="" type="checkbox"/> ) where applicable သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ</p>
<p>2. Contact No. ဆက်သွယ်ရန်</p> <p>585255 585255</p> <p>Telephone No. Fax No. Telex No.</p> <p>တယ်လီဖုန်းနံပါတ် ဖက်စ်နံပါတ် တဲလက်စ်နံပါတ်</p>	<p>3. Business Registration No. 2041/2005-2006</p> <p>လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် (9.2.2006)</p>
<p>5. Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား</p> <p><input type="checkbox"/> a) Sole Proprietorship <input type="checkbox"/> b) Partnership <input checked="" type="checkbox"/> c) Limited Company <input type="checkbox"/> d) Co-operative Society</p> <p>(Myanmar or Foreign)</p> <p>တစ်ဦးတည်းပိုင် အစုစပ် လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ/နိုင်ငံခြား) သမဝါယမအသင်း</p> <p><input type="checkbox"/> e) Others ( please specify ) <b>PRODUCTION</b></p> <p>အခြား (ဖော်ပြရန်) ကျောတက် ပါလီ ဝီ ဇ နီး ( ၄ ) ဂျိုး ကော့ ဝင် ဂွက် ဂွင် ဂျီ သ န်။</p>	
<p>6. Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ</p> <p>I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter / Importer subject to the following terms and conditions:</p> <p>အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။</p> <p>(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.</p> <p>ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် တားမြစ်ကုန်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမည်များမှလွှဲ၍ ကျန်ပစ္စည်းများအားလုံး</p> <p>(b) The enterprise must abide by the Export/Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.</p> <p>လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။</p> <p>(c) The registration is valid for <b>TWO</b> year(s) up to <b>11-4-2006 TO 8-2-2008</b></p> <p>မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း <b>၂ နှစ်</b>။ <b>၂၀၀၆ ခုနှစ် ဧပြီလ ၁၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဧပြီလ ၈ ရက်နေ့</b> အထိ</p> <p><i>Than Than</i> 13/4/06 For DIRECTOR GENERAL ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား) <b>THAN THAN EI- ASSISTANT DIRECTOR</b></p> <div style="text-align: right;">  <p>Stamp ရုံးတံဆိပ်</p> </div>	
<p>7. Extension of Export/Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း</p> <p>Period Extended</p> <p>သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ</p> <p>Authorized Signature &amp; Name</p> <p>ခွင့်ပြုချက်လက်မှတ်နှင့်အမည်</p> <p>(1) ..... up to ..... နေ့မှ ..... ထိ</p> <p>(2) ..... up to ..... နေ့မှ ..... ထိ</p> <p>(3) ..... up to ..... နေ့မှ ..... ထိ</p>	



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ..... ၂၀၄၁ / ၂၀၀၅ - ၂၀၀၆

ပြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဇဉ်အရ ..... ပြန်မာသံ၊ ကေသကုမ္ပဏီလီမိတက်  
..... အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်  
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၀၆ နှစ် ဇေဇူလိုင်လ ၁၇ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု  
INDUSTRIAL, PRODUCTION

(အောင်မျိုး)  
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ  
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်မှူး

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND  
ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. 2041 of 2005 - 2006

I hereby certify that MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED.....  
..... is this day incorporated  
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Yangon this NINTH day  
of FEBRUARY, TWO THOUSAND AND SIX.

စက်ဝံအလုပ်ရုံတည်ရှိရအခွင့်ရသည့်  
စက်မှုလက်မှုဖွံ့ဖြိုးရေးဥပဒေ  
(သို့မဟုတ်) လူနေရပ်ကွက်နှင့်စည်း  
လွတ်ရအခွင့်ရရှိပြီးစေရမည်။

\* ၂၀၄၁ / ၂၀၀၆

Registrar of Joint Stock Companies  
Companies Registration Office



FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, Sec Section 87)

Name of Company: Myanmar Hair Company Limited

Daw Nyunt Nyunt Yi  
Mo Mo Khin  
Presented by: Managing Director

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. Daw Nyunt Nyunt Yi @ Mo Mo Khin	Myanmar 12/ Ou Ka Ma (Naing) 138348	No.15(A), South Horse Race Course Road, Tarmway Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Managing Director w.e.f 21-3-2006.
2. Daw Tin Kyi	Myanmar 12/ Ou Ka Ma (Naing) 138308	No.380, Nwe Thar Ki (3) Street, North Okkalapa Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 21-3-2006.

NOTE: (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shall be submitted in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of resignation against the entry.

Dated this 21-3-2006.

Signature

Designation

MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.



လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်  
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၃၅/၂၀၀၇ (၁၆.၇.၀၇)  
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၅ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်  
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ  
CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု  
တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) သည် မြေကွက်အမှတ် (၃၇)၊ ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့၊ အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ မြေ(၂.၃၃)ဧက (၉၄၂၉.၁၈ စတုရန်းမီတာ) တွင် စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက် ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာ ပါသည်။

၂။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ ကနဦး အဆိုပြုချက် တင်ပြစဉ်က ယာယီ အမည် မြန်မာထာဝရ လက်မှု အနုပညာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့် ဆိုးလ်မြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး၊ လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီး ဌာနနှင့် ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီး ဌာနတို့မှ ကန့်ကွက် ရန် မရှိကြောင်း ပြန်ကြားချက်များ ရရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၁၃-၂-၂၀၀၇)နေ့ တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၆/၂၀၀၇) အစည်းအဝေး၊ (၁၄-၃-၂၀၀၇) နေ့တွင် ကျင်းပသည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၉/၂၀၀၇) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

(က) အဆိုပြု တင်ပြခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်၊

(ခ) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုရန်။

(ဂ) ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်းကို ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်အောင် ဆောင်ရွက်စေရန်၊

(ဃ) အစိုးရ အဖွဲ့သို့ ဆက်လက် တင်ပြရန်။

လျှို့ဝှက်



၃။ အထက်ပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်အောင် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက် တင်ပြလာသဖြင့် အစိုးရ အဖွဲ့သို့ ဆက်လက် တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ (၁)ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ်(၉၀.၀၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော Win Auto Electrical Engineering Co., Ltd. မှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ကြောင်း အရောင်းအဝယ် စာချုပ် တင်ပြထားပြီး အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများမှာ ပြည်တွင်းတွင် ထုတ်လုပ်သော ပစ္စည်းများ ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် မည့် မြေနေရာအတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနသို့ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၂၇၉.၆၀)သိန်း ပေးသွင်းပြီးကြောင်း အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ပြီးမှ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ ဝန်ထုတ်ပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ၉၉ ရာခိုင်နှုန်း နှင့် ပြည်တွင်း တွင် (Reject) ၁ ရာခိုင်နှုန်း ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြု ကုမ္ပဏီနှင့် CMP လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ Eura Commerce Co., Ltd. သည် ကိုရီးယား ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ Tianjin တွင် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံ တည်ထောင်ထားပြီး ထုတ်ကုန်၏ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ဂျပန်နိုင်ငံသို့ လည်းကောင်း၊ ၂၀ ရာခိုင်နှုန်း ကို ကိုရီးယားနိုင်ငံ သို့လည်းကောင်း ပြန်လည် တင်ပို့ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသို့ သွားရောက်၍ အလုပ်သမား (၅၀)ခန့်ကို သင်တန်းပေးရန် အစီအစဉ် ရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာ ပါသည်။

၆။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (ခုရေ)
၁။	Toupee	၃၀၀၀၀
၂။	Top Pieces	၃၀၀၀၀
၃။	Pieces	၆၀၀၀၀
	စုစုပေါင်း	၁၂၀,၀၀၀

၇။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က)	ဝင်ငွေခွန်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၀၄ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်း)	ကျပ်	၃.၂၃ သန်း
(ဂ)	CMP ချုပ်ခရေငွေ အပေါ် ၁၀% ဖြတ်တောက်ရရှိမှု	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၀၃ သန်း

၈။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းလုပ်သား (၃၂၀) ဦးနှင့် ပြည်ပလုပ်သား (၃)ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပါ လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ကို ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၀။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန် မရှိ ကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၁။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု မြေကွက်ကို စိစစ်ရာ (၄၄၀'x၂၃၀') အကျယ်ရှိ မြေကွက်ပေါ်တွင် (၁၆၅'x၇၅') ရုံးခန်းနှင့် စက်ရုံတွဲလျက် နှစ်ထပ် Steel Structure အုတ်ညှပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံးမှာ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်း ဆောက်လုပ်ပြီးစီး နေကြောင်း နှင့် (၄၀'x၃၀') နှစ်ထပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံး ဆောက်လုပ်ဆဲ ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပြီး စက်ရုံ အဆောက်အဦတွင် အလုပ်သင်များအား သင်တန်းပို့ချလျက် ရှိကြောင်း၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိသေးကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၂။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ဓါတုကုန်ကြမ်းများနှင့် ဆံပင်ပစ္စည်းများ အသုံးမပြုကြောင်း တင်ပြလာသည့် အတွက် ကုန်သွယ်မှု လုပ်ငန်းအရ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၃။ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြစဉ်က ငွေကြေး အထောက်အထား အဖြစ် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဒေါ်မိုးမိုးခင်အမည်ဖြင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်ရှီ(၁၇-၁၁-၂၀၀၆)နေ့လက်ကျန် ငွေကျပ်(၂၁.၄၃)သန်း နှင့် ဒါရိုက်တာ ဒေါ်တင်ကြည် အမည်ဖြင့် ကျပ်(၁.၇၃)သန်း စုစုပေါင်း ကျပ်(၂၃.၁၆)သန်း တင်ပြထားရာ လုပ်ငန်းတွင် သုံးစွဲရန်ငွေကျပ်(၄၂.၀၀)သန်း၏ (၅၅.၁၄)ရာခိုင်နှုန်း ရှိကြောင်း စိစစ် တွေ့ရှိရပါသည်။

၁၄။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုကို ညွှန်ကြားချက် နှင့် အညီ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၁၅။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့် ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၆။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

(က) မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၇။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်  
အစိုးရ အဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

မောင်မောင်

( ဦးသောင်း )

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊  
ဝန်ကြီး ၊ သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန၊  
ဝန်ကြီး ၊ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့။



လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၁၅/၂၀၀၇ ( ၁၉၅၅ )  
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၈ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်  
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ  
CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု  
တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) သည် ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ ဖြစ်သူ ဒေါ်မိုးမိုးခင်မှ ဝယ်ယူထားသော မြေကွက်အမှတ် (၃၇)၊ ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့၊ အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ မြေ(၂.၃၃)ဧက (၉၄၂၉.၁၈ စတုရန်းမီတာ)တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ ကနဦး အဆိုပြုချက် တင်ပြခဲ့စဉ်က ယာယီ အမည် မြန်မာထာဝရ လက်မှုအနုပညာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အမည်ဖြင့် ဆိုးလ်မြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး၊ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီး ဌာန (CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ)နှင့် ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီး ဌာနတို့မှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း ပြန်ကြားချက်များ ရရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၁၃-၂-၂၀၀၇)နေ့တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၆/၂၀၀၇) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြအပ် ပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ်(၉၀.၀၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၄.၆၄)သန်း၊ စက်ပစ္စည်း ကိရိယာ တန်ဖိုး ကျပ်(၀.၈၆)သန်း၊ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၂၈.၀၀)သန်း၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၅၂.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်း တန်ဖိုးကျပ် (၄.၅၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော Win Auto Electrical Engineering Co., Ltd. မှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ကြောင်း အရောင်းအဝယ် စာချုပ် တင်ပြထားပြီး အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများမှာ ပြည်တွင်းတွင် ထုတ်လုပ်သော ပစ္စည်းများ ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာအတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနသို့ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၂၇၉.၆၀)သိန်း ပေးသွင်းပြီးကြောင်း ငွေသွင်း ချလံ မိတ္တူများ တင်ပြထားပြီး အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ပြီးမှသာ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန မှ ဂရုထုတ်ပေးကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

လျှို့ဝှက်

၄။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ၉၉% နှင့် ပြည်တွင်း တွင် (Reject) ၁% ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြု ကုမ္ပဏီနှင့် CMP လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ Eura Commerce Co., Ltd. သည် ကိုရီးယား ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ Tianjin တွင် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံ တည်ထောင်ထားပြီး ထုတ်ကုန်၏ ၈၀% ကို လုပ်ငန်းခွင်သို့ လည်းကောင်း၊ ၂၀% ကို ကိုရီးယားနိုင်ငံ သို့လည်းကောင်း ပြန်လည် တင်ပို့ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသို့ သွားရောက်၍ အလုပ်သမား (၅၀)ခန့်ကို သင်တန်းပေးရန် အစီအစဉ် ရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။

၅။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် CMP လက်ခနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (ခုရေ)	CMP လက်ခနှုန်း (US \$/Pcs)	ပြည်တွင်း ရောင်းချနှုန်း (ကျပ်/ခု)
၁။	Toupee	၃၀၀၀၀	၄.၅၀	၁၆၅၀၀
၂။	Top Pieces	၃၀၀၀၀	၂.၇၀	၁၆၀၀၀
၃။	Pieces	၆၀၀၀၀	၁.၃၀	၁၆၀၀၀
	စုစုပေါင်း	၁၂၀,၀၀၀		

၆။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

- ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၀၄ သန်း
- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် ၃.၂၃ သန်း  
(ပြည်တွင်းရောင်း)
- CMP ချုပ်ခရငွေ အပေါ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၀၃ သန်း  
၁၀% ဖြတ်တောက်ရရှိမှု

၇။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းလုပ်သား (၃၂၀) ဦးနှင့် ပြည်ပလုပ်သား (၃)ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၈။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပါ လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ကို ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၉။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ)မှ အဆိုပြု လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု မြေကွက်ကို စိစစ်ရာ (၄၄၀'x၂၃၀') အကျယ်ရှိ မြေကွက်ပေါ်တွင် (၁၆၅'x၇၅') ရုံးခန်းနှင့် စက်ရုံတွဲလျက် နှစ်ထပ် Steel Structure အုတ်ညှပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံးမှာ ၈၀% ဆောက်လုပ်ပြီးစီး နေကြောင်း နှင့် (၄၀'x၃၀') နှစ်ထပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံး ဆောက်လုပ်ဆဲ ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပြီး စက်ရုံ အဆောက်အဦတွင် အလုပ်သင်များအား သင်တန်းပို့ချလျက် ရှိကြောင်း၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိသေးကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၁။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ဓါတုကုန်ကြမ်းများနှင့် ဆံပင်ပစ္စည်းများ အသုံးမပြုကြောင်း တင်ပြလာသည့် အတွက် ကုန်သွယ်မှု လုပ်ငန်းအရ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၂။ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြစဉ်က ငွေကြေးအထောက်အထား အဖြစ် မြန်မာစီးပွားရေး ဘဏ်ရို (၁၇-၁၁-၂၀၀၆)နေ့ လက်ကျန်ဖြစ်သော ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဒေါ်မိုးမိုးခင် အမည်ဖြင့် ကျပ်(၂၁.၄၃)သန်း နှင့် ဒါရိုက်တာ ဒေါ်တင်ကြည် အမည်ဖြင့် ကျပ်(၁.၇၃)သန်း စုစုပေါင်း ကျပ်(၂၃.၁၆)သန်းတင်ပြထားရာလုပ်ငန်းတွင် သုံးစွဲရန်ငွေကျပ်(၄၂.၀၀)သန်း၏ (၅၅.၁၄)ရာခိုင်နှုန်း ရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

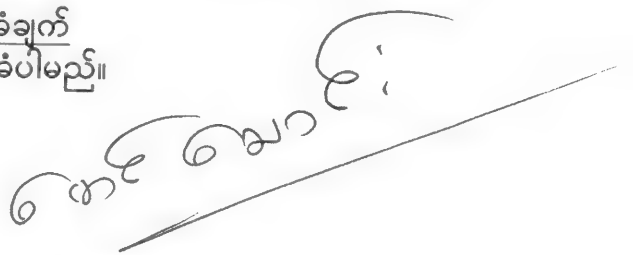
၁၃။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ ပြုလုပ်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၄။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့် ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၅။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

- (က) မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။
- (ခ) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။
- (ဂ) သဘောတူ ခွင့်ပြုပါလျှင် အစိုးရ အဖွဲ့သို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၆။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။



( ဦးသောင်း )

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊  
ဝန်ကြီး ၊ သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန၊  
ဝန်ကြီး ၊ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ။

လျှို့ဝှက်

**ကုမ္ပဏီ ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း**

၁၂	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ၊ အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ၊ အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Hair Co.,Ltd.)	၁။ဒေါ်မိုးမိုးခင်(ခ) ဒေါ်ညွန့်ညွန့်ရီ (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ) ၂။ဒေါ်တင်ကြည် (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ်(၁၅)က၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ တာမွေမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။  အမှတ်(၃၈၀)၊ နွယ်သာကီ(၈)လမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ ဖုန်းအမှတ်  
ဖက်စ်နံပါတ်

- Tel : (95-1) 585255

- Fax : (95-1) 585255

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ လိပ်စာအပြည့်အစုံ

- အမှတ်(၃၇)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ် အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့။

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ အမည်၊ ရာထူး

- ဒေါ်မိုးမိုးခင် (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ

- CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ

- ၂၀၄၁ / ၂၀၀၅-၂၀၀၆ (ဇ. ၂. ၂၀၀၆)

၆။ ကုမ္ပဏီသက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့

- ၈-၂-၂၀၀၈

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့် ငွေစာရင်းအမှတ်

- မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်

ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်

FDM-10.0948



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်သံရုံး  
ဆိုးလ်မြို့

စာအမှတ်၊ ၂၄၀ /၄၉-၁၆  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၊ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ရန်ကုန်မြို့

၁၁/၆-၀၈

၂၀၀၅

အကြောင်းအရာ ။ Eura Commerce Co., Ltd. နှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်အလက်များ  
ပေးပို့ခြင်း

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၅-၈-၂၀၀၅ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊  
၇က-၆(က)/မ-၉၅၉/၂၀၀၅ (၅၆၄၂)

၁။ မြန်မာ့ထာဝရ လက်မှုအနုပညာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်တင်ပို့မည့်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ Eura Commerce Co., Ltd အား ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် စုံစမ်းပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံချက်အရ၊ မြန်မာသံရုံး၊ ဆိုးလ်မြို့မှ Eura Commerce Co., Ltd သို့ အကြိမ်ကြိမ်ဆက်သွယ်ခဲ့သော်လည်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ ဥက္ကဋ္ဌနှင့် Director များသည် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ စက်ရုံသို့ ရောက်ရှိနေကြောင်းနှင့် ၎င်းတို့ ကိုရီးယားနိုင်ငံသို့ ပြန်ရောက်သည့်အခါတွင်မှ ကုမ္ပဏီနှင့်ပတ်သက်သည့် အထောက်အထား များ တင်ပြမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆိုးလ်မြို့ရှိ ကုမ္ပဏီရုံးမှ ပြန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ ၁၇-၁၁-၂၀၀၅ရက်နေ့တွင်မှ Eura ကုမ္ပဏီမှ Director Mr. Seok Dong Kim လာရောက်၍ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဆံပင်တုများထုတ်လုပ် နေသည့်လုပ်ငန်းအစီအစဉ်နှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်တို့ကို လာရောက်တင်ပြပါ သဖြင့် ၎င်းစာရွက်စာတမ်းများကို ဤစာနှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

၃။ Eura ကုမ္ပဏီသည် ကိုရီးယားကုမ္ပဏီဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Tianjin တွင် ဆံပင်တုထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ထောင်ထားပြီး၊ ထုတ်ကုန်၏ ၈၀% ဂျပန်နိုင်ငံသို့လည်းကောင်း၊ ၂၀%ကို ကိုရီးယားနိုင်ငံသို့လည်းကောင်း ပြန်လည်တင်ပို့ ကြောင်း၊ ယင်းလုပ်ငန်းကို ၁၉၈၇ခုနှစ်မှစတင်၍ လုပ်ဆောင်ခဲ့ကြောင်း၊ ကိုရီးယားနိုင်ငံတွင် ဈေးကွက်အခြေအနေမကောင်းသဖြင့်၊ ဂျပန်ဈေးကွက်သို့ တင်ပို့မှုများပြုလုပ်ခဲ့ကြောင်း၊ မြန်မာ နိုင်ငံတွင်လည်း အလားတူ စက်ရုံတည်ထောင်၍ ဆံပင်တုများကို ဂျပန်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ဆံပင်တုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသို့ သွားရောက်၍ အလုပ်သမား(၅၀)ဦးခန့်ကို သင်တန်းပေးရန် အစီအစဉ်ရှိကြောင်း သိရှိရပါသည်။

သံအမတ်ကြီး (ကိုယ်စား)  
(ရဲလွင်၊ ပထမအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို-

ဒုတိယဝန်ကြီး၊ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၅၈၆ /အသမ(ထ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု/၂၀၀၅  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ( ၉ )ရက်

အားအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၇-၈-၂၀၀၅)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆ (က)  
/မ-၉၅၉/၂၀၀၅(၅၆၆၄-ဃ)

၁။ မြန်မာ့အသံလွှင့်လက်မှုအနုပညာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ်၊ အပိုင်း(၁) ဖန်ချက်ဝန်ပြီးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၃၇)နှင့် မြေ(၂၊ ၃၃)ဧကတွင် UAP စနစ်ဖြင့် အိတ်တုလုပ် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြချက်နှင့်ပါက်ဆက်၍ ရည်ညွှန်းစာဖြင့် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏ သဘော ထားမှတ်ချက် တောင်းခံထားပါသည်။

၂။ အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောလျှပ်စစ်ဓာတ်အားကို ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ ပြန်ကြား အပ်ပါသည်။

  
(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊

(ခေါက်တာစန်းဥ၊ ဦးဆောင် ပြန်ကြားရေးမှူး)



၆  
၁၆.၉





၂၃.၀၉၇ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
 ၁၃/၁၀/၂၀၀၇ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏

စာအမှတ် ၁၅၁၅(၅)CMP/၂၀၀၇ (၁၃၈၄)  
 ရက်စွဲ ၂၀၀၇ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၈ ရက်

သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၇. ၈. ၂၀၀၇ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-  
 ၆(က)/မ-၉၅၉/၂၀၀၇(၅၆၆၄-က)

ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့အရှေ့စက်မှု၊ မြို့နယ်အပိုင်း(၁)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ အမှတ်(၃၇)ရှိ  
 မြေ(၂. ၃၃)ဧကရှိမြေနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိအဆောက်အဦးကိုငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုအမျိုးမျိုး  
 ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာ့ထာဝရလက်မှုအနုပညာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး  
 မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထား  
 ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှစိစစ်ခဲ့ပါသည်။

မြန်မာ့ထာဝရလက်မှုအနုပညာကုမ္ပဏီလီမိတက်ဆံပင်ပုံခေါင်းစွပ်လုပ်ငန်းအပေါ်စိစစ် တွေ့ရှိ  
 ချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

- (က) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိသေးပါ။
- (ခ) CMP စနစ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကနဦးနှစ်၌ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀. ၁၇သန်းနှင့်  
 ကျပ်၁၅၈. ၀၅သန်းစတင်ရရှိပြီးနောက်(၃)နှစ်ပြည့်ပြီးချိန်တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ  
 ၀. ၂၈သန်းနှင့်ကျပ် ၉၆. ၇၅သန်းအသီးသီးရရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(၁)  
 အရစိစစ်သိရှိရသည့်အပြင်၊ နောက်ဆက်တွဲ(၇)အရ ကနဦးနှစ်တွင်အလုပ်အကိုင်  
 အခွင့်အလမ်း(၃၂၄)နေရာမှနောင်တွင်(၅၂၄)နေရာအထိ ပေါ်ပေါက်လာမည်ဖြစ်  
 ခြင်းကြောင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- (ဂ) နောက်ဆက်တွဲ(၅)အရစိစစ်ရာတွင် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု  
 အမျိုးအစားညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဃ) နောက်ဆက်တွဲ(၅)အရပတ်ဝန်းကျင် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မော်ပြုထားမှု သီးသန့်မှုရှိ  
 ကြောင်းစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။
- (င) နောက်ဆက်တွဲ(၂)အရ စက်ပစ္စည်းကို ပြည်တွင်း၌ကျပ် ၀. ၈၆၃သုံးဝယ်ယူမည်ဖြစ်  
 ကြောင်းမော်ပြုချက်နှင့်နောက်ဆက်တွဲ(၁)အရကုန်ချောလုပ်ခမှာ တစ်ခုလျှင်အမျိုး  
 အစားနှင့်ပုံသဏ္ဌာန်ကိုလိုက်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁. ၃နှင့်ကျပ်၁၆၀၀၀၊ အမေရိ  
 ကန်ဒေါ်လာ၂. ၇နှင့်ကျပ် ၁၆၀၀၀ အသစ်ချီကန်ဒေါ်လာ ၄. ၅နှင့်ကျပ် ၁၆၅၀၀  
 အသီးသီးရရှိမည်၊ ဖြစ်ကြောင်းမော်ပြုထားချက်မှာဆီလျော်မှုရှိပါသည်။

(၈) လုပ်ငန်းသဘောအရလက်မှုပညာဖြင့်လူအင်အားသုံးဆောင်ရွက်ရသည့်လုပ်ငန်း ဖြစ်ခြင်းကြောင့်အပ်ချုပ်စက်(၂)လုံးသာအသုံးပြုကြောင်းနောက်ဆက်တွဲ(၂)အရ တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ ဤစက်မှုလုပ်ငန်းတွင်အလားတူလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမရှိသဖြင့်အဆိုပြုလွှာနှင့်ယှဉ်တွဲဖော်ပြပါနောက်ဆက်တွဲဇယားများကိုစိစစ်ချက်အရယေဘုယျအားဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၄။ ရည်ညွှန်းချက်စာပါအထောက်အထားမူရင်းများကို ပြန်လည်ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

၄၀.

ဥက္ကဋ္ဌ(ရန်ကုန်) )  
သိုက်ထွန်း-အတွင်းရေးမှူး

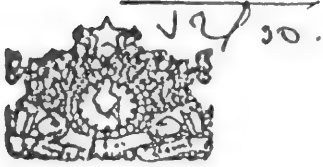
ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္ထူကို

- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ





ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၇၅ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၅ (စီ ၄၆၂၄)  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၄ ရက်

သို့

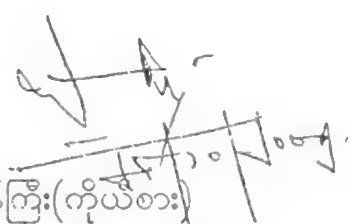
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ (၇)ရက်  
နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆ (က)/မ-၉၅၈/၂၀၀၅ (၅၆၆၄-ခ)

၁။ မြန်မာထာဝရလက်မှုအနုပညာကုမ္ပဏီလီမိတ်တက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုဇုန်  
အပိုင်း(၁)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊မြေကွက်အမှတ်(၃၇)ရှိ မြေ(၂. ၃၃)ဧကတွင် CMP စနစ်ဖြင့်  
ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာ  
ပါသဖြင့် အဆိုပြုမြေကွက်အား င်ခပ်ရာ (၄၄၀ ပေ x ၂၃၀ ပေ)အကျယ်ရှိ မြေကွက်ပေါ်တွင်  
(၁၆၅ ပေ x ၇၅ ပေ)ရုံးခန်းနှင့်စက်ရုံတွဲလျက် ၂ထပ် Steel Structureအုတ်ညှပ်အဆောက်အအုံ  
(၁)လုံးမှာ ၈၀% ဆောက်လုပ်ပြီးစီးနေကြောင်းနှင့် (၄၀ ပေ x ၃၀ ပေ) နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံ  
တစ်လုံးဆောက်လုပ်ဆဲဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပြီးစက်ရုံအဆောက်အအုံတွင်အလုပ်သင်(၈၀)ဦးခန့်အား  
သင်တန်းပို့ချလျက်ရှိကြောင်းနှင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိသေးကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ (အဆိုပြု  
မြေကွက်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပြုမြေကွက်၏ မြေပေါ်အခြေအနေအားသိသာပါရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထား  
အရ ယင်းမြေကွက်ပေါ်တွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း  
တင်ပြအပ်ပါသည် ။

  
ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)  
(တင်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

၂၈.၁၀.၀၅  
၃၁.၁၀

အကြောင်းအရာ။

။ မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Hair Co.,Ltd ) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Hair Co.,Ltd) (၉-၂-၂၀၀၆ နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ပြီး)
၂။	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	- ဒေါ်မိုးမိုးခင်
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့်ဆံပင်တုများထုတ်လုပ်ခြင်း
၄။	တည်နေရာ	မြေကွက်အမှတ်(၃၇)၊ ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့ ။
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် ၉၀.၀၀ သန်း
	-ငွေပမာဏ	ကျပ် ၄.၆၄ သန်း
	-စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	ကျပ် ၀.၈၆ သန်း
	-မြေ	ကျပ် ၂၈.၀၀ သန်း
	-အဆောက်အအုံ	ကျပ် ၅၂.၀၀ သန်း
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း	ကျပ် ၄.၅၀ သန်း
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	-မြေအကျယ်အဝန်း	၂.၃၃ဧက (၉၄၂၉.၁၈ စတုရန်းမီတာ)
	-မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှဒေါ်တင်တင်ခိုင်အမည်ဖြင့်ဝယ်ယူထားသောမြေကိုကုမ္ပဏီ၏မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်မိုးမိုးခင်မှဝယ်ယူထားကြောင်းအရောင်းအဝယ်စာချုပ်တင်ပြထားပါသည်။ (မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ်ထည့်ဝင်ထားပါသည်။)
	-မြေအမျိုးအစား	စက်မှုဇုန်မြေ
	-အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်	- Factory Building (၁၆၅' x ၇၅') (၂) ထပ် (၁)လုံး - Staff dormitory (၄၀' x ၃၀') (၂) ထပ် (၁)လုံး - Factory Building (၁၅၀' x ၃၆') (၂) ထပ် (၁)လုံး - Factory Building (၁၅၀' x ၃၆') (၂) ထပ် (၁)လုံး
၇။	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်)	(ခုရေ)
	- Toupee	၃၀၀၀၀
	- Top Pieces	၃၀၀၀၀
	- Pieces	၆၀၀၀၀
		၁၂၀၀၀၀
		( တစ်ဦးလျှင် တစ်နှစ် ပျမ်းမျှ ၂၄၀ ခုရှိပါသည်)

၈။	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် - ပြည်တွင်း (Reject) - CMP စနစ်အရ (ပြည်ပ)	၁ % ၉၉ %
၉။	ဈေးကွက်ခိုင်မာမှုနှင့်သံရုံး သဘောထား	ခို ခံမြို့ မြန်မာသံရုံးမှ Eura ကုမ္ပဏီသည် ကိုရီးယားကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Tianjin တွင်ဆံပင်တုထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံတည် ထောင်ထားပြီးထုတ်ကုန်၏ ၈၀%ကိုဂျပန်နိုင်ငံသို့လည်းကောင်း၊ ၂၀%ကို ကိုရီးယားနိုင်ငံသို့လည်းကောင်းပြန်လည်တင်ပို့ကြောင်း၊ ဆံပင်တုထုတ်လုပ်ပြီး ဂျပန်နိုင်ငံသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသို့သွားရောက်၍အလုပ်သမား (၅၀)ခန့်ကိုသင်တန်းပေးရန်အစီအစဉ်ရှိကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါ သည်။ (ပူးတွဲ)
၁၀။	ရောင်းချမှုနှုန်း (ပုံမှန်နှုန်း)  - Toupee - Top Pieces - Pieces	<u>CMP လက်ခံနှုန်း</u> (US\$ / pcs)  ၄.၅၀ ၂.၇၀ ၁.၃၀
		<u>ပြည်တွင်းရောင်း</u> (ကျပ်/ခု)  ၁၆၅၀၀ ၁၆၀၀၀ ၁၆၀၀၀
၁၁။	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှုန်း) - နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် - ကျပ်ငွေဖြင့်	US\$ ၀.၂၉ သန်း ကျပ် ၁၉.၃၅ သန်း
၁၂။	အသားတင်အမြတ် (ပုံမှန်နှုန်း) - နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	US\$ ၀.၂၁ သန်း
၁၃။	နိုင်ငံတော်မှပုံမှန်နှုန်းတွင် ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် - ဝင်ငွေခွန် (နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်) - ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေ အပေါ် ၁၀% ) - CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် ၁၀% ဖြတ်တောက်ရရှိမှု	US\$ ၀.၀၄ သန်း US\$ ၃.၂၃ သန်း  US\$ ၀.၀၃ သန်း

၁၄။	<p>ဝန်ထမ်းအင်အား(ပထမနှစ်)</p> <p>-ပြည်တွင်း</p> <p>-ပြည်ပ</p>	<p>၃၂၃ ဦး</p> <p>၃၂၀ ဦး</p> <p>၃ ဦး</p>
၁၅။	<p>စက်ပစ္စည်းဝယ်ယူမှုနှင့်</p> <p>ငွေကြေးခိုင်မာမှု</p> <p>အထောက်အထား</p>	<p>-ကျပ်(၀.၈၆)သန်းဖိုးရှိလုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများကိုပြည်တွင်းကုမ္ပဏီဖြစ်သော Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd မှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း အရောင်းအဝယ်စာချုပ် မိတ္တူ တင်ပြထားပါသည်။ အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများမှာ ပြည်တွင်းတွင်ထုတ်လုပ်သော ပစ္စည်းများဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။</p> <p>-ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဒေါ်မိုးမိုးခင် အမည်ဖြင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်ရှိ (၁၇-၁၁-၂၀၀၆) နေ့လက်ကျန် ငွေကျပ် (၂၁.၄၃)သန်းနှင့်ဒါရိုက်တာ ဒေါ်တင်ကြည်အမည်ဖြင့်မြန်မာ့စီးပွားရေး ဘဏ်ရှိ (၁၇-၁၁-၂၀၀၆)နေ့လက်ကျန်ငွေကျပ်(၁.၇၃)သန်း၊ စုစုပေါင်း ကျပ်(၂၃.၁၆) သန်းတင်ပြထားရာ ပြည်တွင်း သုံးစွဲငွေ ကျပ်(၄၂.၀၀)သန်း၏ (၅၅.၁၄ %)ရှိ ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။</p>
၁၆။	<p>သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ</p> <p>သဘောထားမှတ်ချက်</p>	<p>-လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှအဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သောလျှပ်စစ် ဓါတ်အားကိုဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။ (ပူးတွဲ)</p> <p>- CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှအဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။(ပူးတွဲ)</p> <p>- ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုမြေကွက်ကိုစိစစ်ရာ(၄၄၀'x ၂၃၀') အကျယ်ရှိမြေကွက်ပေါ်တွင်(၁၆၅'x ၇၅')ရုံးခန်းနှင့်စက်ရုံတွဲလျက် ၂ထပ် Steel Structure အုတ်ညှပ်အဆောက်အအုံ(၁)လုံးမှာ၈၀% ဆောက်လုပ်ပြီး စီးနေကြောင်းနှင့်(၄၀'x ၃၀')နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံတစ်လုံးဆောက်လုပ်ဆဲ ဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပြီးစက်ရုံအဆောက်အအုံတွင်အလုပ်သင်များအားသင်တန်း ပို့ချလျက်ရှိကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိသေးကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။ (ပူးတွဲ)</p> <p>- စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှအဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ရန်ခါတုကုန်ကြမ်းများနှင့်ဆံပင်ပစ္စည်းများအသုံးမပြုကြောင်းတင်ပြလာသည့် အတွက်ကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်းအရကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း(၃၀-၁၂-၂၀၀၆)</p>

၁၇။	ကတိခံဝန်ချက်များ	<p>နေ့စွဲဖြင့်သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။(ပူးတွဲ)</p> <p>-ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသား များသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊</p> <p>-မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ ပြုလုပ်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊</p> <p>- လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း၊</p> <p>-CMP လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုအတွက် ရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်နှင့်မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိကုမ္ပဏီ၏ငွေစာရင်းသို့မပျက်မကွက်ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊</p> <p>-လုပ်ငန်းအတွက်ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း/ တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး/ လေကြောင်းခရီး တို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊</p>
၁၈။	အခြား	<p>- အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများစာရင်းတွင်ခါတုကုန်ကြမ်းများ (Methyl Ethyl Ketone) ပါဝင်မှုနှင့်ဆံပင်အစစ်များဝယ်ယူအသုံးပြုမှုတို့ ပါဝင်သဖြင့်ကော်မရှင်၏(၃/၂၀၀၆)(၁၉-၁-၂၀၀၆) အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရအဆိုပြုလွှာပြန်ပို့ခဲ့ပါသည်။ယခုအခါကုမ္ပဏီမှဆံပင်အစစ်များနှင့် ခါတုကုန်ကြမ်းများကိုအသုံးမပြုတော့ဘဲအဆိုပြုချက်ကိုပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ အသနားခံတင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။</p> <p>-လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာအတွက်မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန သို့မြေတန်ဘိုးကျပ်(၂၇၉.၆၀)သိန်းပေးသွင်းပြီးကြောင်းငွေသွင်းချလံမိတ္တူများတင်ပြထားပြီးအဆောက်အဦဆောက်လုပ်ပြီးမှသာအိုး/ အိမ်မှဂရုထုတ်ပေးကြောင်းကုမ္ပဏီမှတင်ပြထားပါသည်။</p> <p>-စက်ပစ္စည်း၊ကုန်ကြမ်းနှင့်ထုတ်လုပ်မှုစံနှုန်းစာရင်းများကိုပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။</p> <p>-ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပြီးCMPစနစ်ဖြင့်ဆံပင်တုထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း(၁)ခုရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။</p>
၁၉။	အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/ သက်သာခွင့်	<p>-ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။</p>

Myanmar Hair Company Limited  
List of Machinery & Tools (local purchase)

Annex 2

Sr	Description		Qty	U.P Kyat	Amount Kyat
1	Sewing Machine		2	100,000	200,000
2	Super Dryer		1	8,000	8,000
3	Hair Dryer		2	3,000	6,000
4	Derm pipe		300	370	111,000
5	Needle holder		1,000	350	350,000
6	Scale	50 g	1	5,500	5,500
7	Scale	2kg	1	3,500	3,500
8	Scissor (m)		5	2,000	10,000
9	Scissor(large)		6	2,500	15,000
10	File Box		6	1,500	9,000
11	Dry Box		1	100,000	100,000
12	Wooden block		30	1,000	30,000
13	File Box		3	5,000	15,000
	<b>Total</b>				<b>863,000</b>



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ခ )

## Norm of the Products

Sr.	Description		Toupee	Top pieces	Pieces
1	Synthetic Hair (Fibre)	gm	17.50	14.50	9.00
2	Plastic Mould	Pcs	2	2	2
3	Steel Mould	Pcs	1	1	1
4	Head Holder	Pcs	1	1	1

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO , LTD.



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ဂ )

## Annual Raw and Packing Material to be imported on CMP basis (Annex-5)

Sr.No	Description		Training & test run (6 months) Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	kg	450
2	Hair blender		5
3	Plastic mould	pcs	750
4	Steel mould	pcs	300
5	Head holder	pcs	300

Sr.No	Description		1 st Yr (60% Production Capacity) Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	kg	900
2	Hair blender		9
3	Plastic mould	pcs	1500
4	Steel mould	pcs	600
5	Head holder	pcs	600

Sr.No	Description		2 nd Yr (80% Production Capacity) Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	kg	1200
2	Hair blender		12
3	Plastic mould	pcs	2000
4	Steel mould	pcs	800
5	Head holder	pcs	800

Sr.No	Description		3rd Yr (100% Production Capacity) Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	kg	1500
2	Hair blender		15
3	Plastic mould	pcs	2500
4	Steel mould	pcs	1000
5	Head holder	pcs	1000

နှစ်စဉ်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ ကုန်အမှာစာအမျိုးအစားပေါ်မူတည်၍ ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး၊ လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.



m - ၅၅၉  
၆/၇

*Handwritten signature and date ၇-၄-၀၇*

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

၀၀/၆-၀၈

*Handwritten signature*

" မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် "

◆◆◆◆◆◆◆◆

PROPOSAL OF THE INVESTOR FOR MAKING  
INVESTMENT BY MYANMAR CITIZENS IN THE  
UNION OF MYANMAR

" MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED "

m-၅၅၉  
၆/၄

*Handwritten signature and date ၈-၄-၀၇*

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

DD/Co-ee

*Handwritten date ၂/၆/၀၇*

" မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် "

◆◆◆◆◆◆◆◆

PROPOSAL OF THE INVESTOR FOR MAKING  
INVESTMENT BY MYANMAR CITIZENS IN THE  
UNION OF MYANMAR

" MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED "



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်၊

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၆)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ «မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။»

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်ုပ်တို့၏ Myanmar Hair Co.,Ltd. အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ဆံပင်အတုများကို CMP စနစ်ဖြင့်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ အစိုးရ အဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်ုပ်တို့၏ ကုမ္ပဏီအဆိုပြုလွှာ (၂၂)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်၊

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။

။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်မတို့၏ Myanmar Hair Co.,Ltd. အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ဆံပင်အတုများကို CMP စနစ်ဖြင့်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစိစစ်ရန် တင်ပြထားသော အဆိုပြုချက်မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ညှိနှိုင်းရန်ရှိသော အချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ထားပြီး ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလို ဆက်လက်စိစဉ် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကျွန်မတို့၏ ကုမ္ပဏီအဆိုပြုလွှာ (၃၀)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်၊

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၁၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။

။CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်ကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ အသနားခံတင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက်။

။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏

(၀၂-၀၂-၂၀၀၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် - ရက-၆(က)/မ-၉၅၈၊ ၉၅၉/၂၀၀၆(၆၅၁)

ကျွန်တော်များ မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်တောင်းခံခဲ့ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် သတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုက်ညီသဖြင့် ရည်ညွှန်းချက်ပါ စာအတိုင်း အဆိုပြုချက် ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်များ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် ကိုက်ညီသည့် မူလအဆိုပြုချက်အပေါ် အခြေခံ၍ အောက်ပါအချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြ အပ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (က) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ပြင်ဆင်တင်ပြချက်

(ခ) Norm of products

(ဂ) Annual Raw and Packing Materials to be imported on CMP Basis  
(Annex-5)

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHEE  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO.,



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်။

နေ့စွဲ၊ ၂၀-၁၁-၂၀၀၆

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ မူဝါဒနှင့်မကိုက်ညီသည့် ဓာတုပစ္စည်းများ ပယ်ဖျက်ခြင်း။

အထက်ပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ယခင်က တင်ပြထားသည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအနက်မှ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ၏ မူဝါဒနှင့် မကိုက်ညီသည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများဖြစ်သော

- (1) Human Hair
- (2) D Methyl Formamide (DMF)
- (3) Epoxy
- (4) Polyurethane
- (5) Menamen စသည်တို့ကို အသုံးမပြုတော့ပါဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအသုံးပြုမှု ရှင်းလင်းချက်နှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတင်သွင်းမှု ဇယား(၅)တွက် အထက်ပါ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ မပါဝင်တော့ပါ။

ထို့အပြင် ယခင်ကတင်ပြထားသည့် ကိုရီးယားနိုင်ငံ Eura Commerce Company Limited နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတ နိုင်ငံမှ Tianjin Eura Arts an Crafts Company Limited တို့နှင့် ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် နည်းပညာဆိုင်ရာအတွက် အော်ဒါလက်ခံရန် သဘောတူခဲ့ပါသည်။ သို့သော်လည်း ယခုအခါတွင် အော်ဒါအပ်နှံသူသည် ကိုရီးယားနိုင်ငံ တစ်ခုတည်းသာဖြစ်ကြောင်း ပြင်ဆင်တင်ပြအပ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ CMP စနစ်ဖြင့် Export, Import လုပ်ရာတွင် ကိုရီးယားနိုင်ငံ Eura Commerce Company Limited တစ်ခုတည်းဖြင့်သာ ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်၊

ရက်စွဲ၊ ၊ ၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၀) ရက်၊

တကြောင်းတရား၊ ၊ မြန်မာဆက်သွယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် စာဆိုပြုချက်ကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်း၊

ရည်ညွှန်းချက်၊ ၊ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၅-၈-၂၀၀၅) ရက်စွဲပါ စာစာမှတ် ရက-၆(က)/မ-၉၅၉/၂၀၀၅ (၅၆၄၀)  
(၂) ကမာထပြုသူအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တာဝန်ရှိသူများမှ (၈-၈-၂၀၀၅) နေ့တွင် စာဆိုပြုလွှာနှင့် ပတ်သက်၍ ညှိနှိုင်းလမ်းညွှန်ခြင်း။

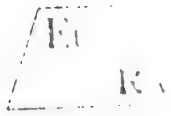
လူကြီးမင်းခင်ဗျား၊

မြန်မာဆက်သွယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် လက်ခံစားစနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းစာတွက် ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ စာဆိုပြုလွှာ တင်ပြထားခြင်းကို ရည်ညွှန်းချက်(၁) နှင့် (၂)ပါ ညှိနှိုင်း လမ်းညွှန်ချက်များအရ စောက်ပါစာတိုင်း ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြတပ်ပါသည်။

(၁) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ စာချက် ၂(က)အရ မြေဂရန်(မိတ္တူပွန်)နှင့် ပတ်သက်၍ မြို့ရွာနှင့် တိုးတိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီး ဌာန၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းသစ်အရ စာဆောက်စာဦး ဆောက်လုပ်ပြီးစီးမှသာလျှင် မြေဂရန် ထုတ်ပေးကြောင်း သိရှိရပါသည်။ မြို့ရွာနှင့် တိုးတိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန(ဗဟို)နှင့် သက်ဆိုင်ရာ စက်မှုဇုန်စီမံခန့်ခွဲရေးဗဟိုများသို့ ထပ်မံသွားရောက်ညှိနှိုင်းပြီး ဖြစ်ပါသည်။ မြေပိုးငွေစာကြေးပေးချေထားသည့် ငွေသွင်းချလဲများနှင့် မူလ မြေပိုင်ရှင်ထံမှ ပြန်လည်ဝယ်ယူသည့်စာချုပ်တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

(၂) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ စာချက် ၂(ခ) အရ လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများ မဝယ်ရသေးပါ။ ယင်းတို့မှာ ပြည်တွင်း ဈေးကွက်တွင် စာလွယ်တကူ ဝယ်ယူရရှိနိုင်သော ပစ္စည်းများသာဖြစ်ပြီး ကြိုတင်မှာကြား ဝယ်ယူရမည့် ပစ္စည်းများ မပါဝင်ကြောင်း တင်ပြတပ်ပါသည်။ ဝယ်ယူရန် လုံလောက်သည့် ငွေကြေး စာထောက်အထားကို လည်း တင်ပြထားပါသည်။

(၃) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ စာချက် ၂(ဂ) အရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ငွေပမာဏကျပ်သိန်း ၉၀၀ စာတွက် ငွေကြေး စာထောက်အထားနှင့် ပတ်သက်၍ မြေတန်ဖိုး ကျပ်သိန်း ၂၈၀ ကို ပေးချေပြီးဖြစ်၍ စက်ရုံ ပထမအဆင့် စာဆောက်စာဦးမှာ ဆောက်လုပ်ပြီးစီးလုနီးပါး ဖြစ်ပါသည်။ ကျန်လုပ်ငန်းများစာတွက် လိုအပ်သည့် ငွေကြေး စာထောက်အထားကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

- (၄) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဃ) အရ ပရိဘောဂ နှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကို မဝယ်ရသေးပါ။ ၎င်းပစ္စည်းများမှာလည်း ကြိုတင်မှာယူဝယ်ရမည့်ပစ္စည်းများ မပါဝင်သောကြောင့် အဆောက်အဦးပြီးစီးမှသာလျှင် ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။
- (၅) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (င) အရ ပတ်ဝန်းကျင်တည်နေရာနှင့် အဆောက်အဦးပုံစံကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။
- (၆) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (စ) အရ မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်မှုစီမံချက်၊ ကမကထပြုသူ၏ မှတ်ပုံတင် မိတ္တူပုံနှိပ်တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။
- (၇) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဆ) အရ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ ရှင်းလင်းချက်ကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။
- (၈) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဇ) အရ CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်သည့်ဆပ်ပင်တုများ၏ Reject ရာခိုင်နှုန်း ၁%သို့ ပြင်ဆင်တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။
- (၉) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဈ) အရ ပြည်ပ ပညာရှင်ကို ခုဦး ပြင်ဆင်ဖော်ပြထားပါသည်။
- (၁၀) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ည) အရ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံးမှ ခွင့်ပြုမိန့်ကျပြီး အထောက်အထား မိတ္တူများကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။
- (၁၁) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ည) အရ လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ တင်သွင်း၊ တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး၊ လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များအနေဖြင့် မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု  
ဥပဒေနှင့်အညီ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်  
ပေးပါရန် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များ၏ ကုမ္ပဏီသည် စုစုပေါင်းမြေအကျယ်အဝန်း (၂. ၃၃)ဧက ရှိသော မြေကွက်အမှတ်-၃၇၊  
ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ် အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် 165' x 75' , 40' x 30' ,  
150' x 36' , 150' x 36' ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦးများ တည်ဆောက်၍ ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့်  
ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံထူထောင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းသဘာဝ

ပြည်ပမှ ကုန်ကြမ်းများကို Order များ အလိုက် CMP စနစ်ဖြင့် တင်သွင်းလာမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်ကာ  
ပြည်ပသို့ ပြန်လည်တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။

လက်ခစားစနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် နိုင်ငံခြားမှ ရရှိသော လူတစ်ဦးချင်းစီအတွက်  
Order အရ တိကျသော ခေါင်းပုံအတိုင်း၊ အရွယ်အစား၊ ဆံပင်အရောင်၊ ဆံပင်ကောက်/ဖြောင့် စသည်ဖြင့်  
တိကျစွာ ထုတ်လုပ်ပေးရပါသည်။

၄။ နည်းပညာနှင့် CMP စနစ်အရ လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ရန် သဘောတူညီချက်

ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် နည်းပညာဆိုင်ရာအတွက် အော်ဒါအပ်နှံသူ ကိုးရီးယားနိုင်ငံ  
မှ Eura Commerce Company Limited နှင့် သဘောတူညီချက် ရရှိထားပြီး Memorandum Of Under-  
standing များကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

- ၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ ကျပ် သန်းပေါင်း ၉၀ ဖြစ်မည်ဟု ခန့်မှန်းထားပါသည်။
- ၆။ ကျွန်တော်တို့၏ မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက် ကို မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနှင့်အညီ တည်ထောင်ရန်ဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းကိုလည်း၊ စက်ရုံတည်ရှိရာ မြေကွက် အမှတ်-၃၇၊ ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ် အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ဖွင့်လှစ်ရန် စီစဉ်ထားပါသည်။
- ၇။ ယခုအဆိုပြု တင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။
- ၈။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြလျက် လေးစားစွာ မေတ္တာရပ်ခံ လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။
- (၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်ပုံစံ၊
- (၂) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း

လေးစားစွာဖြင့်



MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.



# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၂၀)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍  
ကတိခံဝန်ချက် ပေးပို့ခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်တော်တို့၏ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- ၁။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၂။ မြေယာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၃။ ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် လုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၄။ လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း၊ တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး၊ လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၅။ ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်အောင် ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၆။ ဤလုပ်ငန်းဖြင့် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများမှ ရရှိသော CMP လက်ခံများကို မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ် (MFTB) နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် (MICB) ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။



လေးစားစွာဖြင့်

  
MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်  
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်။

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၈)ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏-

- |   |  |
|---|--|
| (က) အမည်                                | ဒေါ်မိုးမိုးခင်(ခ)ဒေါ်ညွန့်ညွန့်ရီ   |
| (ခ) အဘအမည်                              | ဦးလေးခင်   |
| (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၄၈  |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ                         | အမှတ်-၁၅(အေ)၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ တာမွေ၊ ရန်ကုန်မြို့။                        |
| (င) လူမျိုး၊ ဘာသာ                       | ဗမာ၊ ဗုဒ္ဓ။  |
| (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်                      | မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်။  |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား                  | ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း။   |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်              | အမှတ်-၃၇၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊<br>ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့။ |

- (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား- -----
- (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်- -----  
(နှစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း ၂ခုထက်ပိုပါကသီးခြားစာရွက်တွင်ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

- (က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း:                      ဆံပင်တုများကို CMP စံနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း:    -----  
(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကို ဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့် စီးပွားရေးပုံစံ-

- (က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့ က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း  
-----ကုမ္ပဏီလီမိတက်-----
- (ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း  
-----မရှိပါ။-----
- (ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း  
-----မရှိပါ။-----

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်-

- (က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -----
- (ခ) ဖက်စပ် အစုစပ်လုပ်ငန်း: -----
- (ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ    အများနှင့်မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ
- (ဃ) သမဝါယမအသင်း: -----  
(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အမျိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ် စာများနှင့်ရာထူးတို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်) (နောက်ဆက်တွဲ က-၁ နှင့် က-၂)

၆။ ဖက်စပ် အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက-

- (က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့် အစုငွေအမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ  
-----
- (ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား: -----
- (ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ: -----  
(နေရာမလုံလောက်ကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)။

ရ။ သမဝါယမအသင်း / လိမ္မိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက-

- (က) နှင့်ပြုမတည်ငွေရင်း: ကျပ်သန်း (၁,၀၀၀) (တစ်စုလျှင် ကျပ်တစ်သောင်းတန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၀၀,၀၀၀ ခွဲထားပါသည်။)
- (ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား: သာမန်အစုရှယ်ယာ
- (ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ကျပ် ၉၀,၀၀၀,၀၀၀  
(တစ်စုလျှင်ကျပ်တစ်သောင်းတန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၀၀,၀၀၀ ခွဲထားပါသည်။)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)

		မတည်ငွေ (ကျပ်)
(၁)	ငွေပမာဏ (နိုင်ငံခြားမတည်ငွေပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန်)	၄,၆၃၇,၀၀၀
(၂)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာ များတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်ဇယား-၂)	၈၆၃,၀၀၀
(၃)	မြေ	၂၈,၀၀၀,၀၀၀
(၄)	အဆောက်အအုံ (အသေးစိတ်ဇယား-၄)	၅၂,၀၀၀,၀၀၀
(၅)	ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်း (အသေးစိတ်ဇယား-၃)	၄,၅၀၀,၀၀၀
	စုစုပေါင်း:	၉၀,၀၀၀,၀၀၀

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည် ကျပ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ

- (၁) စက်ပစ္စည်းများစက်ကိရိယာများ  
စသည့်ပစ္စည်းတို့ ၏တန်ဖိုးပမာဏ
- (၂) စက်ရုံတွင်တပ်ဆင်သောပစ္စည်း
- (၃) မော်တော်ကား
- (၄) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား  
အလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး
- (၅) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ  
၏တန်ဖိုးပမာဏ

စုစုပေါင်း:

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ  
ပထမစက်ရုံအဆောက်အအုံကို(၁)နှစ်အတွင်း ဆောက်လုပ်ပြီးလုပ်ငန်းစတင်မည်ဖြစ်သည်။  
နောက်ထပ်မံဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံကို ပထမအဆောက်အအုံအပြီးဆက်လက် ဆောက်လုပ် သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ (၃) လ  
(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် ခွင့်ပြုမိန့်ရလျှင်ရခြင်း

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဆပ်ပင်တုများကို CMP စံနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ဝန်ဆောင်မှုစသည်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ မြေကွက်အမှတ်-၃ရ၊  
ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊  
ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့အပိုင်း (၁)၊ရန်ကုန်မြို့။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် လက်မှုနည်းပညာဖြင့်ထုတ်လုပ်ပြီး၊ CMPစံနစ် ဖြင့်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-

	<u>အမျိုးအစား</u>	<u>အရေအတွက်</u>
၁။	ဒီဇယ်ဆီ	3120 Gal/ Year
၂။	-----	
၃။	-----	

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်-

	<u>အားအသုံးပြုမှု</u>	<u>မြင်းကောင်ရေ</u>
၁။	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား	KVA-315 Transformer
၂။	ဓာတ်ဆီ/ ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	80~100KVA (For 10 hrs operation )
၃။	ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	မရှိ
၄။	သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	မရှိ
၅။	ပေးပို့သည့်အခြားအား	မရှိ
	(ရေအား လေအားစသည်များ)	

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် 660 tons/ Year  
(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန်) (15 tons/ Day)



- (ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် -----  
အမျိုးအမည် ရေတွက်ပုံ အရေအတွက် တန်ဖိုး  
 (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)
- ၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း  
 (၁) အသေးစိတ်ဇယား (ဇယား-၅၊ ၆)  
 (၂)
- ၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း  
 (၁) အသေးစိတ်ဇယား (ဇယား-၅၊ ၆)  
 (၂)
- ၃။ စက်သုံးဆီ/ဓာတ်ငွေ့များ  
 (၁) စက်သုံးဆီ Diesel 3120 Gal/Year  
 (၂)
- (ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် ၁။ ၁၆၅' x ၇၅' (ပနစ်)  
 ရုံးခန်းစက်ရုံတွဲ၊ ၂ ထပ်၊  
 ၄၀' x ၃၀' (ပနစ်)  
 အလုပ်သမားနားနေဆောင် ၂ ထပ်  
 ၂။ ၃၆' x ၁၅၀' (ဒုနစ်) } ပထမအဆောက်အဦးအပြီးဆက်လက်  
 ၃။ ၃၆' x ၁၅၀' (တနစ်) } ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ဈ) မြေနုရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် ၂. ၃၃ ဧက (စက်မှုမြေ)
- (ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု  
အမျိုးအမည် ရေတွက်ပုံ အရေအတွက် တန်ဖိုး  
 (၁) အသေးစိတ်ဇယားဖြင့် ဖော်ပြပြီး (ဇယား-၇) -  
 (၂)
- (ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်  
 (၁) လက်ခစားစနစ်အရ ထွက်ရှိလာမည့် ကုန်ချောများကို ၉၉%  
 Buyer သို့ ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း  
 (၂) Sub-standard Products များကို ပြည်တွင်း၌ ပြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ရောင်းချခြင်း ၁%  
 စုစုပေါင်း ၁၀၀%

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှု၊ ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

ခန့်မှန်းခြေ

	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	အသေးစိတ်ဇယား (၁)	
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	အသေးစိတ်ဇယား (-)	
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	အသေးစိတ်ဇယား (၁၀၊ ၁၁)	
(ဃ) ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း	အသေးစိတ်ဇယား (ဂ)	
ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ		
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	အသေးစိတ်ဇယား (ဂ)	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှတ်အသားများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှတ်အသားများ-		
အမှတ်အသားအမျိုးအစား		ဦးရေ
ဇယား-(ရ) ဖြင့်အသေးစိတ် ဖော်ပြထားပါသည်။		
(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ-		
ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား	ဦးရေ	ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ
ဇယား-(ရ) ဖြင့်အသေးစိတ် ဖော်ပြထားပါသည်။		

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	ဇယား (၁၀၊ ၁၁)	
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	ဇယား (၁၀)	
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	ဇယား (၁၀)	
(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ဇယား (၁)	
(င) အရင်းကျေကာလ	ဇယား (၁၂)	
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	-နိုင်ငံခြားငွေရရှိခြင်း	
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များ	-အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာခြင်း	
ပေါ်ပေါက်လာမည့်	-နည်းပညာသစ်များရရှိခြင်း။	
အခြေအနေ။		

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် တာဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့်တထောက်တထားများ-

တာဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းစာတွက် စောက်ဖော်ပြပါ တထောက်တထားများကို ပူးတွဲ  
တင်ပြပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ် (လိုတပ်သည့်ကိစ္စတွင်) :

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်နှင့် ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာတထောက်တထားများ

(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းပျဉ်း

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးစီးသောစည်းပြန်ပါက လက်ရှိတခြေစာနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် တခြေစာနေ  
တထောက်တထားများ။

လေးစားစွာဖြင့်



MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO , LTD.

အစုရှယ်ယာရှင်များနှင့် ဒါရိုက်တာများစာရင်း

စဉ်	အမည် နှင့် အကြောင်းအရာ	ရာထူး	အစုရှယ်ယာရာခိုင်နှုန်း
၁။	ဒေါ်မိုးမိုးခင်(ခ)ဒေါ်ညွန့်ညွန့်ရီ မြန်မာ ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၄၈ အမှတ်-၁၅(က)၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ တာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	ဥက္ကဋ္ဌ မန်းနေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ	၉၅%
၂။	ဒေါ်တင်ကြည် မြန်မာ ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၀၈ အမှတ်-၃၈၀၊ နွယ်သာဂီ(၈)လမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	ဒါရိုက်တာ	၅%

Myanmar Hair Company Limited  
Investment Plan

Particulars	Year 1 Kyat	Year 2 Kyat	Year 3 Kyat	Total Kyat
Land	28,000,000			28,000,000
Machinery (Annex 2)	863,000	-	-	863,000
Office Accessories (Annex 3)	4,500,000	-	-	4,500,000
Factory Buildings (Annex 4)	20,000,000	16,000,000	16,000,000	52,000,000
Working Capital	2,000,000	2,637,000		4,637,000
Total	55,363,000	18,637,000	16,000,000	90,000,000

Myanmar Hair Company Limited  
List of Machinery & Tools (Local purchase)

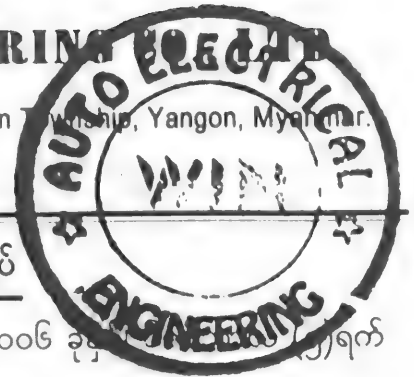
Sr.	Description		Qty	U.P Kyat	Amount Kyat
1.	Sewing Machine		2	100,000	200,000
2.	Super Dryer		1	8,000	8,000
3.	Hair Dryer		2	3,000	6,000
4.	Derm Pipe		300	370	111,000
5.	Needle holder		1,000	350	350,000
6.	Scale	50 g	1	5,500	5,500
7.	Scale	2 Kg	1	3,500	3,500
8.	Scissor (m)		5	2,000	10,000
9.	Scissor (large)		6	2,500	15,000
10.	File Box		6	1,500	9,000
11.	Dry Box		1	100,000	100,000
12.	Wooden block		30	1,000	30,000
13.	File Box		3	5,000	15,000
	Total				863,000

**WIN****AUTO ELECTRICAL ENGINEERING**

No. A/44, Lay Dount Kan Road, Near the Za Wa Na Junction, Thin Gan Gyun Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 578827, 09-50 12771

E-mail : winauto@baganmail.net.mm

ပစ္စည်းအရောင်းအဝယ်နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ်

နေ့စွဲ။

။ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ (၂၇)ရက်

ပစ္စည်းရောင်းချသူ။ ■ Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd

ပစ္စည်းဝယ်ယူသူ ■ Myanmar Hair Co.,Ltd.

ကျွန်တော်တို့ Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd နှင့် Myanmar Hair Co.,Ltd တို့သည် ပစ္စည်းများကို အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်ကြပါသည်။

- (၁) ပစ္စည်းမှာသည့်အချိန်တွင် ဝယ်ယူသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုး၏ ၅၀%ကို ကြိုတင်ပေးချေရမည်။
- (၂) ဝယ်ယူသူ၏လက်ထဲသို့ ပစ္စည်းအားလုံးရောက်သည့်အချိန်တွင် ကျန်သည့် ၅၀%ကို ပေးချေရပါမည်။
- (၃) ဝယ်ယူသူကလည်း ပစ္စည်းလက်ခံရရှိပြီး (၇)ရက်အတွင်း မကောင်းသည့်ပစ္စည်းများကို လဲလှယ်နိုင်သည်။
- (၄) ဝယ်ယူသူသည် ပစ္စည်းအားလုံးရောက်သည့်အချိန်တွင် ကျန်သည့်၅၀%ကို မပေးချေနိုင်ပါက ကြိုတင်ငွေကို အဆုံးရှုံးခံရမည်ဖြစ်ပြီး ပစ္စည်းအားလုံးကို ရောင်းချသူထံသို့ ပြန်ပေးရပါမည်။
- (၅) ရောင်းချသူက ကြိုတင်ငွေ ၅၀%ရရှိပြီး တစ်လအတွင်းပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူသူလက်ထဲသို့ အရောက်ပို့ပေးရပါမည်။
- (၆) သတ်မှတ်သည့် အချိန်ကာလအတွင်း အရောက်မပို့ပေးနိုင်ပါက ကြိုတင်ငွေ၏ နှစ်ဆလျော်ပေးရပါမည်။
- (၇) ရောင်းချသူကလည်း ပစ္စည်း၏ အရည်အသွေးကို အာမခံရပါမည်။
- (၈) ရောင်းချသူသည် ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို (၁)နှစ်အာမခံပေးပါသည်။

**အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်မည့် ပစ္စည်းစာရင်း**

No.	Description	Qty	Unit Price (Kyat)	Amount (Kyat)
1.	Dry Box	1	100,000	100,000
2.	Sewing Machine	2	100,000	200,000
3.	Super Dryer	1	8,000	8,000
4.	Hair Dryer	2	3,000	6,000
5.	Derm Pipe	300	370	111,000
6.	Needle holder	1,000	350	350,000
7.	Scale (50g)	1	5,500	5,500
8.	Scale (2 Kg)	1	3,500	3,500
9.	Scissor (medium)	5	2,000	10,000
10.	Scissor (large)	6	2,500	15,000
11.	File Box	6	1,500	9,000
12.	Wooden block	30	1,000	30,000
13.	File Box	3	5,000	15,000
	Total			863,000



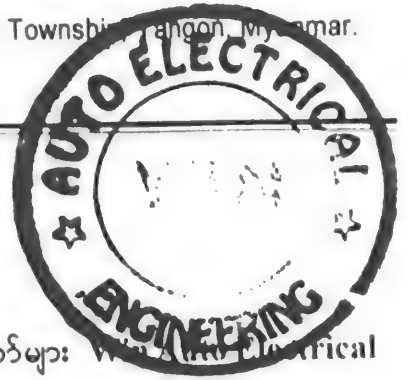
**WIN**

**AUTO ELECTRICAL ENGINEERING CO., LTD.**

No. A/44, Lay Dount Kan Road, Near the Za Wa Na Junction, Thin Gan Gyun Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 578827, 09-50 12771

E-mail : winauto@baganmail.net.mm



- J -

မှတ်ချက်

Dry Box, Sewing Machine, Super Dryer ... စသည်တို့မှာ ကျွန်တော်များ Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd မှ ထုတ်လုပ်သော ပြည်တွင်းဖြစ်ပစ္စည်းများဖြစ်ပါသည်။

အထက်ပါအချက်အလက်များကို သေချာစွာဖတ်ရှု၍ နားလည်သဘောပေါက်ပြီး နှစ်ဦးသဘောတူ လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ပစ္စည်းရောင်းချသူ

**U KHIN MAUNG WIN**  
**MANAGING DIRECTOR**  
Win Auto Electrical Engineering Co., Ltd.

Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd

ပစ္စည်းဝယ်ယူသူ

Representing  
Myanmar Hair Co., Ltd.

**MO MO KHIN**  
**MANAGING DIRECTOR**  
**MYANMAR HAIR CO., LTD.**

Myanmar Hair Co.,Ltd



Myanmar Hair Company Limited  
List of office Accessories (Local Purchase)

Annex 3

	Particulars	Unit		Unit Price Kyat	Amount Kyat
1	Table for factory	50		20,000	1,000,000
2	Chair for factory	500		6,000	3,000,000
3	Table for office	10		3,000	30,000
4	chairs for office	10		6,000	60,000
5	Sette	1	set	70,000	70,000
6	Book shelf	1		100,000	100,000
7	Electricity bulb	150		1,600	240,000
	<b>Total</b>				<b>4,500,000</b>

## Myanmar Hair Company Limited

## List of Building

Sr.	Particular		Year 1	Year 2	Year 3	Total
			Amount Kyat	Amount Kyat	Amount Kyat	Amount Kyat
	Factory building (165' x 75')	2 storeys	15,000,000			15,000,000
	Staff Recreation Centre (40' x 30')	2 storeys	5,000,000			5,000,000
	Factory building (150' x 36')	2 storeys		16,000,000		16,000,000
	Factory building (150' x 36')	2 storeys			16,000,000	16,000,000
	Total		20,000,000	16,000,000	16,000,000	52,000,000

အဆောက်အဦး(၃)လုံး ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ပထမဆောက်လုပ်သည့် စက်ရုံအဆောက်အဦး (165' x 75')နှင့် အလုပ်သမားနားနေဆောင် (40' x 30') မှာ ဆောက်လုပ်ပြီးစီးလုနီးပါး ဖြစ်ပါသည်။

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ခ )

## Norm of the Products

Sr.	Description		Toupee	Top pieces	Pieces
1	Synthetic Hair (Fibre)	gm	17.50	14.50	9.00
2	Plastic Mould	Pcs	2	2	2
3	Steel Mould	Pcs	1	1	1
4	Head Holder	Pcs	1	1	1

လေးစားစွာဖြင့်



MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.  
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ (က)

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းချက်

(1) Synthetic Hair

- (က) Toupee (တသုံးပြု ဆံပင်တလေးချိန် approximate 18gm တထက်)
- (ခ) Top Pieces (တသုံးပြု ဆံပင်တလေးချိန် approximate 8 gm to 18 gm)
- (ဂ) Pieces (တသုံးပြု ဆံပင်တလေးချိန် approximate 5 gm to 7 gm)

လေးစားစွာဖြင့်





# Myanmar Hair Co., Ltd.

No (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) New Thit Tan  
Yangon. Ph : 585255 Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ဂ )

## Annual Raw and Packing Material to be imported on CMP basis (Annex-5)

Sr.No	Description		Training & test run (6 months)
			Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	kg	450
2	Hair blender		5
3	Plastic mould	pcs	750
4	Steel mould	pcs	300
5	Head holder	pcs	300

Sr.No	Description		1 st Yr (60% Production Capacity)
			Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	kg	900
2	Hair blender		9
3	Plastic mould	pcs	1500
4	Steel mould	pcs	600
5	Head holder	pcs	600

Sr.No	Description		2 nd Yr (80% Production Capacity)
			Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	kg	1200
2	Hair blender		12
3	Plastic mould	pcs	2000
4	Steel mould	pcs	800
5	Head holder	pcs	800

Sr.No	Description		3rd Yr (100% Production Capacity)
			Qty
1	Synthetic Hair (fibre)	kg	1500
2	Hair blender		15
3	Plastic mould	pcs	2500
4	Steel mould	pcs	1000
5	Head holder	pcs	1000

နှစ်စဉ်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ ကုန်အမှာစာအမျိုးအစားပေါ်မူတည်၍ ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်း၊ လေကြောင်းတို့ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.

Training & Test run (6 months)					
Sr.	Description		Qty	U.P Kyat	Amount Kyat
1	Poly Sheet		100	125	12,500
2	Comb		40	150	6,000
3	Brush		40	400	16,000
4	Nipper		24	750	18,000
5	Brochure pacer		20	375	7,500
6	Needle		40	2,000	80,000
7	Pin	kg	6	1,000	6,000
8	T-Pin	kg	1	2,000	2,000
9	Musking Tape	Roll	1	15,000	15,000
10	Plaster Mould		1	100,000	100,000
11	Poly Bag		2,000	10	20,000
	Total				283,000

Year 1					
Sr.	Description		Qty	U.P Kyat	Amount Kyat
1	Poly Sheet		500	125	62,500
2	Comb		200	150	30,000
3	Brush		200	400	80,000
4	Nipper		120	750	90,000
5	Brochure pacer		100	375	37,500
6	Needle		200	2,000	400,000
7	Pin	kg	30	1,000	30,000
8	T-Pin	kg	5	2,000	10,000
9	Musking Tape	Roll	3	15,000	45,000
10	Plaster Mould		1	100,000	100,000
11	Poly Bag		10,000	10	100,000
	Total				985,000

Myanmar Hair Company Limited  
List of Consumables (local purchase)

Annex 6

Year 2					
Sr.	Description		Qty	U.P Kyat	Amount Kyat
1	Poly Sheet		667	125	83,375
2	Comb		267	150	40,050
3	Brush		267	400	106,800
4	Nipper		160	750	120,000
5	Brochure pacer		134	375	50,250
6	Needle		267	2,000	534,000
7	Pin	kg	40	1,000	40,000
8	T-Pin	kg	7	2,000	14,000
9	Musking Tape	Roll	4	15,000	60,000
10	Plaster Mould		1	100,000	100,000
11	Poly Bag		13,334	10	133,340
	Total				1,281,815

Year 3					
Sr.	Description		Qty	U.P Kyat	Amount Kyat
1	Poly Sheet		834	125	104,250
2	Comb		334	150	50,100
3	Brush		338	400	135,200
4	Nipper	-	200	750	150,000
5	Brochure pacer		168	375	63,000
6	Needle		334	2,000	668,000
7	Pin	kg	50	1,000	50,000
8	T-Pin	kg	8	2,000	16,000
9	Musking Tape	Roll	5	15,000	75,000
10	Plaster Mould		1	100,000	100,000
11	Poly Bag		16,668	10	166,680
	Total				1,578,230

Year 1							
Sr.		No. of Personnel		Salary / month		Salary / Year	
		Foreigner	Local	US\$	Kyat	US\$	Kyat
	<b>Admin</b>						
1	General Manager		1		80,000.00		960,000.00
2	Manager (Admin)		1		50,000.00		600,000.00
3	Accountant		1		50,000.00		600,000.00
4	Assistant Accountant		1		30,000.00		360,000.00
5	Office staff		3		30,000.00		1,080,000.00
6	Casher		1		30,000.00		360,000.00
7	Driver		2		25,000.00		600,000.00
8	Security		4		20,000.00		960,000.00
	<b>Production</b>						
1	Supervisor		6		30,000.00		2,160,000.00
2	Worker		300		5,000.00		18,000,000.00
3	Technician	3					
	<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>320</b>				<b>25,680,000.00</b>

၃ နှစ်ကာလအပြီးတွင် ပြည်တွင်းရှိပညာရှင်များကို ဆက်လက်ခန့်ထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

Technicians will be sent by foreign buyer

at its cost as technical assistance.



Year 2							
Sr.		No. of Personnel		Salary / month		Salary / Year	
		Foreigner	Local	US\$	Kyat	US\$	Kyat
	<b>Admin</b>						
1	General Manager		1		80,000.00		960,000.00
2	Manager (Admin)		1		50,000.00		600,000.00
3	Accountant		1		50,000.00		600,000.00
4	Assistant Accountant		1		30,000.00		360,000.00
5	Office staff		3		30,000.00		1,080,000.00
6	Casher		1		30,000.00		360,000.00
7	Driver		2		25,000.00		600,000.00
8	Security		4		20,000.00		960,000.00
	<b>Production</b>						
1	Supervisor		8		30,000.00		2,880,000.00
2	Worker		400		5,000.00		24,000,000.00
3	Technician	3					
	<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>422</b>				<b>32,400,000.00</b>

၃ နှစ်ကာလအပြီးတွင် ပြည်တွင်းရှိပညာရှင်များကို ဆက်လက်ခန့်ထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

Technicians will be sent by foreign buyer

at its cost as technical assistance.

Year 3 Onwards							
Sr.		No. of Personnel		Salary / month		Salary / Year	
		Foreigner	Local	US\$	Kyat	US\$	Kyat
	<b>Admin</b>						
1	General Manager		1		80,000.00		960,000.00
2	Manager (Admin)		1		50,000.00		600,000.00
3	Accountant		1		50,000.00		600,000.00
4	Assistant Accountant		1		30,000.00		360,000.00
5	Office staff		3		30,000.00		1,080,000.00
6	Casher		1		30,000.00		360,000.00
7	Driver		2		25,000.00		600,000.00
8	Security		4		20,000.00		960,000.00
	<b>Production</b>						
1	Supervisor		10		30,000.00		3,600,000.00
2	Worker		500		5,000.00		30,000,000.00
3	Technician	3					
	<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>524</b>				<b>39,120,000.00</b>

၃ နှစ်ကာလအပြီးတွင် ပြည်တွင်းရှိပညာရှင်များကို ဆက်လက်ခန့်ထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

Technicians will be sent by foreign buyer

at its cost as technical assistance.

Myanmar Hair Company Limited  
Production & Sales Schedule

Annex 8

Particulars	A/U		1st Year	2nd Year	3rd Year
<b>Total Production</b>	<b>Pcs</b>	<b>100%</b>	<b>72,000</b>	<b>96,000</b>	<b>120,000</b>
( A ) Toupee	Pcs	100%	18,000	24,000	30,000
( B ) Top pieces	Pcs	100%	18,000	24,000	30,000
( C ) Pieces	Pcs	100%	36,000	48,000	60,000
<b>Export Sales</b>	<b>Pcs</b>	<b>99%</b>	<b>71,280</b>	<b>95,040</b>	<b>118,800</b>
( A ) Toupee	Pcs	99%	17,820	23,760	29,700
( B ) Top pieces	Pcs	99%	17,820	23,760	29,700
( C ) Pieces	Pcs	99%	35,640	47,520	59,400
<b>Local Sales (Sub-standard)</b>	<b>Pcs</b>	<b>1%</b>	<b>720</b>	<b>960</b>	<b>1,200</b>
( A ) Toupee	Pcs	1%	180	240	300
( B ) Top pieces	Pcs	1%	180	240	300
( C ) Pieces	Pcs	1%	360	480	600
<b>CMP Charges</b>					
( A ) Toupee	US \$ / Pcs		4.5	4.5	4.5
( B ) Top pieces	US \$ / Pcs		2.7	2.7	2.7
( C ) Pieces	US \$ / Pcs		1.3	1.3	1.3
<b>Local Selling Prices</b>					
( A ) Toupee	Kyat / Pcs		16,500	16,500	16,500
( B ) Top pieces	Kyat / Pcs		16,000	16,000	16,000
( C ) Pieces	Kyat / Pcs		16,000	16,000	16,000
<b>Income</b>					
<b>Export</b>					
( A ) Toupee	US \$		80,190	106,920	133,650
( B ) Top pieces	US \$		48,114	64,152	80,190
( C ) Pieces	US \$		46,332	61,776	77,220
<b>Local Sales</b>					
( A ) Toupee	Kyat		2,970,000	3,960,000	4,950,000
( B ) Top pieces	Kyat		2,880,000	3,840,000	4,800,000
( C ) Pieces	Kyat		5,760,000	7,680,000	9,600,000
<b>Total Income</b>	US \$		174,636	232,848	291,060
	Kyat		11,610,000	15,480,000	19,350,000
	Total Equ: Kyat		12,657,816	16,877,088	21,096,360

1 US \$ = 6 Kyat

(က) Toupee

ဦးခေါင်းတဖက်မှ တခုလုံးနီးပါးအထိ ဆံပင်ထိပ်ကွက်ခြင်းအဟွက် လုပ်ဆောင်ပေးခြင်းဖြစ်ပြီး တဝက်မှ တခုလုံးနီးပါး ဆံပင်တုကို Toupee ဟုခေါ်သည်။

(ခ) Top Pieces

ဦးခေါင်းတဝက်အထိလောက်လဲမရှိ လေးပုံပုံတပုံလောက်မရှိ အစိတ်အပိုင်းအနည်းငယ်ထက် ကြီးမားသော ဆံပင်တုကိုခေါ်သည်။

(ဂ) Pieces

ဆံပင်ကွက်ရာ အစိတ်အပိုင်းအသေးလောက်သာ ပြုလုပ်ထားသော ဆံပင်တုကို Pieces ဟုခေါ်သည်။

Myanmar Hair Company Limited  
Depreciation Schedule

Annex 9

Particulars	Life	Depn : Rate	Year 1		Year 2	
			Original Cost Kyat	Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat	Original Cost Kyat	Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat
Factory Building (165'x75')	10	10%	15,000,000	1,500,000	15,000,000	1,500,000
Staff dormitory (40'x30')	10	10%	5,000,000	500,000	5,000,000	500,000
Factory Building (150'x36')	10	10%		-	16,000,000	1,600,000
Factory Building (150'x36')	10	10%		-		-
Machinery & Tools (Sch-2)	10	10%	863,000	86,300	863,000	86,300
Office Accessories (Sch-4)	5	20%	4,500,000	900,000	4,500,000	900,000
				<b>2,986,300</b>		<b>4,586,300</b>

Particulars	Life	Depn : Rate	Year 3-5		Year 6-10	
			Original Cost Kyat	Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat	Original Cost Kyat	Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat
Factory Building (165'x75')	10	10%	15,000,000	1,500,000	15,000,000	1,500,000
Staff dormitory (40'x30')	10	10%	5,000,000	500,000	5,000,000	500,000
Factory Building (150'x36')	10	10%	16,000,000	1,600,000	16,000,000	1,600,000
Factory Building (150'x36')	10	10%	16,000,000	1,600,000	16,000,000	1,600,000
Machinery & Tools (Sch-2)	10	10%	863,000	86,300	863,000	86,300
Office Accessories (Sch-4)	5	20%	4,500,000	900,000		-
				<b>6,186,300</b>		<b>5,286,300</b>

Myanmar Hair Company Limited  
Profit & Loss Statement

Annex 10

Particulars	Training & Test Run (6 mths)			1st Year			2nd Year		
	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total
Income from CMP				174,636		1,047,816	232,848		1,397,088
Local sales of sub-standard qty					11,610,000	11,610,000		15,480,000	15,480,000
Total Income		-	-	174,636	11,610,000	12,657,816	232,848	15,480,000	16,377,088
Expenditure		24,173,000	24,173,000	65,464	67,611,300	68,004,082	35,285	82,348,115	82,559,824
10% CMP Tax				17,464		104,782	23,285		139,709
Commercial Tax on local sales					1,935,000	1,935,000		2,580,000	2,580,000
Local consumables		283,000	283,000		985,000	985,000		1,281,815	1,281,815
Telephone charges		200,000	200,000	12,000	3,600,000	3,672,000	12,000	3,600,000	3,672,000
Water & Electricity charges		50,000	50,000		4,800,000	4,800,000		4,800,000	4,800,000
Car rental charges		1,800,000	1,800,000		3,600,000	3,600,000		3,600,000	3,600,000
Stationary & Office Supplies		600,000	600,000		1,200,000	1,200,000		1,200,000	1,200,000
Salaries		12,840,000	12,840,000		25,680,000	25,680,000		32,400,000	32,400,000
Fuel		1,200,000	1,200,000	36,000	4,000,000	4,216,000		4,000,000	4,000,000
Export & Import charges		200,000	200,000		2,400,000	2,400,000		2,400,000	2,400,000
Staff meal charges		2,000,000	2,000,000		16,425,000	16,425,000		21,900,000	21,900,000
Depreciation		-	-		2,986,300	2,986,300		4,586,300	4,586,300
Pre-operating cost		5,000,000	5,000,000						
Net Profit (Before Tax)	-	(24,173,000)	(24,173,000)	109,172	(56,001,300)	(55,346,266)	197,563	(66,868,115)	(65,682,736)
Provision For Income Tax									
Net Profit (After Tax)		(24,173,000)	(24,173,000)	109,172	(56,001,300)	(55,346,266)	197,563	(66,868,115)	(65,682,736)

1 US\$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US\$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited  
Profit & Loss Statement

Annex 10

Particulars	3rd Year			4th Year			5th Year		
	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total
Income from CMP	291,060		1,746,360	291,060		1,746,360	291,060		1,746,360
Local sales of sub-standard qty		19,350,000	19,350,000		19,350,000	19,350,000		19,350,000	19,350,000
Total Income	291,060	19,350,000	21,096,360	291,060	19,350,000	21,096,360	291,060	19,350,000	21,096,360
Expenditure	41,106	97,084,530	97,331,166	41,106	97,084,530	97,331,166	41,106	97,084,530	97,331,166
10% CMP Tax	29,106		174,636	29,106		174,636	29,106		174,636
Commercial Tax on local sales		3,225,000	3,225,000		3,225,000	3,225,000		3,225,000	3,225,000
Local consumables		1,578,230	1,578,230		1,578,230	1,578,230		1,578,230	1,578,230
Telephone charges	12,000	3,600,000	3,672,000	12,000	3,600,000	3,672,000	12,000	3,600,000	3,672,000
Water & Electricity charges		4,800,000	4,800,000		4,800,000	4,800,000		4,800,000	4,800,000
Car rental charges		3,600,000	3,600,000		3,600,000	3,600,000		3,600,000	3,600,000
Stationary & Office Supplies		1,200,000	1,200,000		1,200,000	1,200,000		1,200,000	1,200,000
Salaries		39,120,000	39,120,000		39,120,000	39,120,000		39,120,000	39,120,000
Fuel		4,000,000	4,000,000		4,000,000	4,000,000		4,000,000	4,000,000
Export & Import charges		2,400,000	2,400,000		2,400,000	2,400,000		2,400,000	2,400,000
Staff meal charges		27,375,000	27,375,000		27,375,000	27,375,000		27,375,000	27,375,000
Depreciation		6,186,300	6,186,300		6,186,300	6,186,300		6,186,300	6,186,300
Pre-operating cost			-			-			-
Net Profit (Before Tax)	249,954	(77,734,530)	(76,234,806)	249,954	(77,734,530)	(76,234,806)	249,954	(77,734,530)	(76,234,806)
Provision For Income Tax				37,493		224,959	37,493		224,959
Net Profit (After Tax)	249,954	(77,734,530)	(76,234,806)	212,461	(77,734,530)	(76,459,765)	212,461	(77,734,530)	(76,459,765)

1 US\$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US\$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited  
Profit & Loss Statement

Annex 10

Particulars	6th Year			7th Year			8th Year		
	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total
Income from CMP	291,060		1,746,360	291,060		1,746,360	291,060		1,746,360
Local sales of sub-standard qty		19,350,000	19,350,000		19,350,000	19,350,000		19,350,000	19,350,000
Total Income	291,060	19,350,000	21,096,360	291,060	19,350,000	21,096,360	291,060	19,350,000	21,096,360
Expenditure	41,106	96,184,530	96,431,166	41,106	96,184,530	96,431,166	41,106	96,184,530	96,431,166
10% CMP Tax	29,106		174,636	29,106		174,636	29,106		174,636
Commercial Tax on local sales		3,225,000	3,225,000		3,225,000	3,225,000		3,225,000	3,225,000
Local consumables		1,578,230	1,578,230		1,578,230	1,578,230		1,578,230	1,578,230
Telephone charges	12,000	3,600,000	3,672,000	12,000	3,600,000	3,672,000	12,000	3,600,000	3,672,000
Water & Electricity charges		4,800,000	4,800,000		4,800,000	4,800,000		4,800,000	4,800,000
Car rental charges		3,600,000	3,600,000		3,600,000	3,600,000		3,600,000	3,600,000
Stationary & Office Supplies		1,200,000	1,200,000		1,200,000	1,200,000		1,200,000	1,200,000
Salaries		39,120,000	39,120,000		39,120,000	39,120,000		39,120,000	39,120,000
Fuel		4,000,000	4,000,000		4,000,000	4,000,000		4,000,000	4,000,000
Export & Import charges		2,400,000	2,400,000		2,400,000	2,400,000		2,400,000	2,400,000
Staff meal charges		27,375,000	27,375,000		27,375,000	27,375,000		27,375,000	27,375,000
Depreciation		5,286,300	5,286,300		5,286,300	5,286,300		5,286,300	5,286,300
Pre-operating cost									
Net Profit (Before Tax)	249,954	(76,834,530)	(75,334,806)	249,954	(76,834,530)	(75,334,806)	249,954	(76,834,530)	(75,334,806)
Provision For Income Tax	37,493		224,959	37,493		224,959	37,493		224,959
Net Profit (After Tax)	212,461	(76,834,530)	(75,559,765)	212,461	(76,834,530)	(75,559,765)	212,461	(76,834,530)	(75,559,765)

1 US\$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US\$) = 15 %



Myanmar Hair Company Limited  
Profit & Loss Statement

Annex 10

Particulars	9th Year			10th Year		
	US\$	Kyat	Total	US\$	Kyat	Total
Income from CMP	291,060		1,746,360	291,060		1,746,360
Local sales of sub-standard qty		19,350,000	19,350,000		19,350,000	19,350,000
Total Income	291,060	19,350,000	21,096,360	291,060	19,350,000	21,096,360
Expenditure	41,106	96,184,530	96,431,166	41,106	96,184,530	96,431,166
10% CMP Tax	29,106		174,636	29,106		174,636
Commercial Tax on local sales		3,225,000	3,225,000		3,225,000	3,225,000
Local consumables		1,578,230	1,578,230		1,578,230	1,578,230
Telephone charges	12,000	3,600,000	3,672,000	12,000	3,600,000	3,672,000
Water & Electricity charges		4,800,000	4,800,000		4,800,000	4,800,000
Car rental charges		3,600,000	3,600,000		3,600,000	3,600,000
Stationary & Office Supplies		1,200,000	1,200,000		1,200,000	1,200,000
Salaries		39,120,000	39,120,000		39,120,000	39,120,000
Fuel		4,000,000	4,000,000		4,000,000	4,000,000
Export & Import charges		2,400,000	2,400,000		2,400,000	2,400,000
Staff meal charges		27,375,000	27,375,000		27,375,000	27,375,000
Depreciation		5,286,300	5,286,300		5,286,300	5,286,300
Pre-operating cost						
Net Profit (Before Tax)	249,954	(76,834,530)	(75,334,806)	249,954	(76,834,530)	(75,334,806)
Provision For Income Tax	37,493		224,959	37,493		224,959
Net Profit (After Tax)	212,461	(76,834,530)	(75,559,765)	212,461	(76,834,530)	(75,559,765)

1 US\$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US\$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited  
Foreign Exchange Saving and Local Kyat Saving

Annex 11

Particulars	Unit	Training & Test run 6 months	1st Year	2nd Year	3rd Year	4th Year
<b>Total Income In Equ: Kyat</b>	Equ: Kyat		<b>12,657,816</b>	<b>16,877,088</b>	<b>21,096,360</b>	<b>21,096,360</b>
Income in US \$	US \$		174,636	232,848	291,060	291,060
Income in Kyat	Kyat		11,610,000	15,480,000	19,350,000	19,350,000
<b>Foreign Exchange Saving</b>						
Income in US \$	US \$		174,636	232,848	291,060	291,060
Expenditure in US \$	US \$		65,464	35,285	41,106	41,106
Provision for income tax	US \$					37,493
<b>Net Foreign Exchange Saving</b>	<b>US \$</b>		<b>109,172</b>	<b>197,563</b>	<b>249,954</b>	<b>212,461</b>
<b>Local Kyat Saving</b>						
Income in Kyat	Kyat		11,610,000	15,480,000	19,350,000	19,350,000
Expenditure in Kyat	Kyat	(24,173,000)	67,611,300	82,348,115	97,084,530	97,084,530
Provision for income-tax	Kyat					
Depreciation	Kyat		2,986,300	4,586,300	6,186,300	6,186,300
<b>Net Kyat Saving</b>	<b>Kyat</b>	<b>(24,173,000)</b>	<b>(53,015,000)</b>	<b>(62,281,815)</b>	<b>(71,548,230)</b>	<b>(71,548,230)</b>

US\$ = 6 Kyat

Myanmar Hair Company Limited  
Foreign Exchange Saving and Local Kyat Saving

Annex 11

Particulars	5th Year	6th Year	7th Year	8th Year	9th Year	10th Year Onwards
<b>Total Income in Equ: Kyat</b>	<b>21,096,360</b>	<b>21,096,360</b>	<b>21,096,360</b>	<b>21,096,360</b>	<b>21,096,360</b>	<b>21,096,360</b>
Income in US \$	291,060	291,060	291,060	291,060	291,060	291,060
Income in Kyat	19,350,000	19,350,000	19,350,000	19,350,000	19,350,000	19,350,000
<b>Foreign Exchange Saving</b>						
Income in US \$	291,060	291,060	291,060	291,060	291,060	291,060
Expenditure in US \$	41,106	41,106	41,106	41,106	41,106	41,106
Provision for income tax	37,493	37,493	37,493	37,493	37,493	37,493
<b>Net Foreign Exchange Saving</b>	<b>212,461</b>	<b>212,461</b>	<b>212,461</b>	<b>212,461</b>	<b>212,461</b>	<b>212,461</b>
<b>Local Kyat Saving</b>						
Income in Kyat	19,350,000	19,350,000	19,350,000	19,350,000	19,350,000	19,350,000
Expenditure in Kyat	97,084,530	96,184,530	96,184,530	96,184,530	96,184,530	96,184,530
Provision for income tax						
Depreciation	6,186,300	5,286,300	5,286,300	5,286,300	5,286,300	5,286,300
<b>Net Kyat Saving</b>	<b>(71,548,230)</b>	<b>(71,548,230)</b>	<b>(71,548,230)</b>	<b>(71,548,230)</b>	<b>(71,548,230)</b>	<b>(71,548,230)</b>

US\$ = 6 Kyat

Myanmar Hair Company Limited  
Cash Flow Statement

Sr.	Particulars	Construction, Training & Trial Run	1st Year	2nd Year	3rd Year	4th Year	5th Year
1	Cash in Flow	(24,173,000)	(52,359,966)	(61,096,436)	(70,048,506)	(70,273,465)	(70,273,465)
	i. Profit after tax		(55,346,266)	(65,682,736)	(76,234,856)	(76,459,765)	(76,459,765)
	ii. Depreciation	(24,173,000)	2,986,300	4,586,300	6,186,300	6,186,300	5,166,300
2	Cash Out Flow	55,363,000	-	18,637,000	16,000,000	-	-
	i. Investment	55,363,000	-	18,637,000	16,000,000	-	-
3	Net Cash Flow	(79,536,000)	(52,359,966)	(79,733,436)	(86,048,506)	(70,273,465)	(70,273,465)
4	Accumulated Cash Flow	(79,536,000)	(131,895,966)	(211,629,402)	(297,677,908)	(367,951,373)	(438,224,838)

Sr.	Particulars	6th Year	7th Year	8th Year	9th Year	10th Year
1	Cash in Flow	(70,273,465)	(70,273,465)	(70,273,465)	(70,273,465)	(70,273,465)
	i. Profit after tax	(75,559,765)	(75,559,765)	(75,559,765)	(75,559,765)	(75,559,765)
	ii. Depreciation	5,286,300	5,286,300	5,286,300	5,286,300	5,286,300
2	Cash Out Flow	-	-	-	-	-
	i. Investment	-	-	-	-	-
3	Net Cash Flow	(70,273,465)	(70,273,465)	(70,273,465)	(70,273,465)	(70,273,465)
4	Accumulated Cash Flow	(508,498,303)	(578,771,768)	(649,045,233)	(719,318,698)	(789,592,163)

Recompment period

Myanmar Hair Company Limited  
Internal rate of Return

Annex 13

Year	Cash Flow	10%		20%	
		DF	DCF	DF	DCF
Training	(79,536,000)	1.00	(79,536,000)	1.00	(79,536,000)
1	(52,359,966)	0.91	(47,599,969)	0.83	(43,633,305)
2	(79,733,436)	0.83	(65,895,401)	0.69	(55,370,442)
3	(86,048,506)	0.75	(64,649,516)	0.58	(49,796,589)
4	(70,273,465)	0.68	(47,997,722)	0.48	(33,889,595)
5	(70,273,465)	0.62	(43,634,293)	0.40	(28,241,329)
6	(70,273,465)	0.56	(39,667,539)	0.33	(23,534,441)
7	(70,273,465)	0.51	(36,061,399)	0.28	(19,612,034)
8	(70,273,465)	0.47	(32,783,090)	0.23	(16,343,362)
9	(70,273,465)	0.42	(29,802,809)	0.19	(13,619,468)
10	(70,273,465)	0.39	(27,093,463)	0.16	(11,349,557)
			<b>(514,721,201.00)</b>		<b>(374,926,122.00)</b>

## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding (together with all its Annexures attached hereto and forming an integral part thereof, hereinafter referred to as "MOU") made and entered into and delivered on the       day of       , 2005 by and between:

MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED, a Company to be incorporated in the Union of Myanmar according to the Myanmar Companies Act, situated at Plot No.37, Dagon (East) Industrial Zone Block (I), Yangon, Myanmar (hereinafter referred to as the "MII" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by Daw Mo Mo Khin, Managing Director, of the one part,

AND

EURA COMMERCE COMPANY LIMITED, a Company established under the Laws of the Republic of Korea, situated at 3 Dong 418-136, Eun Pyong Gu Pulkwang, Seoul (hereinafter referred to as the "ECCL" which expression shall, unless, repugnant to the context or the meaning thereof be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by Mr. Lee Yan Wa, President, of the other part.

WITNESSETH that:-

WHEREAS, "MII" is applying for the necessary permit to the authorities concerned for commercial operation of the international synthetic hair manufacturing factory and has factory premises, facilities, skillful labour resources, international quality synthetic hair manufacturing technology, and is desirous and capable of producing international quality synthetic hair on CMP basis;

WHEREAS, "ECCL" is an synthetic hair manufacturer and dealer, and is desirous of dealing with "MII" to engage in placement of orders for producing international quality synthetic hair on CMP basis;

AND WHEREAS, "ECCL" is convinced that "MII" can manufacture international quality synthetic hair at international competitive price;

Now, THEREFORE, for and in consideration of the foregoing premises and of the mutual covenants and agreement hereinafter stated, the parties hereto agree as follows:

6. "MII" and "ECCL" have made mutual negotiation to engage in placement of orders for producing international quality synthetic hair on CMP basis.
7. "MII" shall start implementation of the commercial operation within 6 months, and "ECCL" shall extend full cooperation to "MII" such as providing all necessary information and data available including up to date market situation in order to enable "MII" to execute the commercial operation. "MII" shall inform "ECCL", from time to time, situation of the permit applied for to

the authorities concerned, and shall submit application for extension of the MOU.

8. For the duration of this MOU, as set forth in clause 5 hereof, "ECCL" shall not, directly or indirectly, collaborate or make any agreements or arrangements with other persons or third parties in relation to this business in the Union of Myanmar.
9. "MH" shall have the option to collaborate with other associates, partners and financial institutions for the execution of the commercial operation subject to the approval in writing of "ECCL".
10. This MOU shall come into force on the date first above mentioned and shall be terminated when any of the following events occur:
  - (a) Six months have elapsed since coming into force of this MOU, unless extension thereof has been agreed upon
  - (b) Any other agreement, which will supersede the MOU, shall have been concluded later; and
  - (c) Both parties agree to terminate this MOU in writing.

This MOU may be varied or amended by mutual agreement between the parties hereto.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have caused this MOU to be executed according to the terms and conditions set forth on the date above written.

Signed, Sealed and  
Delivered by  
For and on behalf of

MYANMAR HAIR  
COMPANY LIMITED

DAW MO MO KHIN  
Managing Director

Signed, Sealed and  
Delivered by  
For and on behalf of

EURA COMMERCE  
COMPANY LIMITED

Mr. LEE YUN WA  
PRESIDENT

In the presence of:

(1)

၁၂၅  
-----  
(အလှအပ အသံ)  
အလှအပ အသံ

(2)

၁၂၅  
-----  
ကျေးဇူးတင်  
ကျေးဇူးတင်

နိုင်ငံသား၊ ဗိုလ်လူ၊ ကပ်ပြာ/၈၀၀ (၄၈)

၈၂



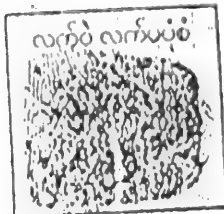
၂၃၀၃၄၀၂  
၁၄.၄.၆၀

[illegible]

အထူးစာအုပ်  
အထူးစာအုပ်  
အထူးစာအုပ်  
အထူးစာအုပ်

ဆက်သွယ်ကမ်းပြု။

NOKIA 091020



အလုပ်အကိုင် - ၁၅၆  
 ငွေရပ်လိပ်စာ - ၂၀၁၀၄၄၁၁၁၁၁  
 အိုးပြဲလက်မှတ် - ၁၁-၀၆-၁၆

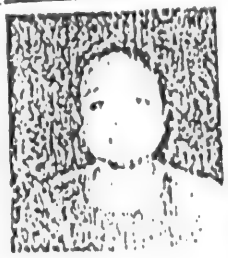
မဟာဗျူဟ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါးတည်း (ပျော်သော) သွား  
ရမည်။

(၂) ငါ့ပျက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ  
ပြည်သူ့ရဲဘော်၊ မြို့ပေါ်လူထုမှ ကြိုကြပ်ရေး  
မှူး၊ ပြည်သူ့စာင်တန်း ဦးစီး ဌာနမှူးရုံး အသို့  
သတင်းပေးပို့ရမည်။



နိုင်ငံသား ဝိစစ်ရေး ကတ်ပြား (၃၆)

အမည်...  
 ဇနီး...  
 မွေးနေ့...  
 နေထိုင်ရာ...



အမှတ်...  
 အလုပ်...  
 ရက်စွဲ...  
 နေရာ...

အခြား...  
 အခြား...  
 အခြား...  
 အခြား...

အခြား...  
 အခြား...  
 အခြား...  
 အခြား...

သက်တမ်းကုန်ပြားမဟုတ် ...



အလုပ်အကိုင် ...  
 အခြား...  
 အခြား...

- (၁) ...
- (၂) ...

၂၄၆

<p>စာကြောင်းအရ</p>	<p>သင့်ငွေ</p>	<p>ပြား</p>
<p>အရှေ့တောင်အာရှ ဖွဲ့စည်းရေး</p>	<p>၀၀၀၀၀၀၀၀</p>	<p>- Dat</p>
<p>ပြည်သူ့အသံ (၁၃) နှစ်</p>	<p>၀၀၀၀၀၀၀၀</p>	<p>- W. Chu</p>
<p>(၁) နှစ် သုံးစွဲငွေ</p>	<p>၀၀၀၀၀၀၀၀</p>	<p>- Amc</p>

၂၀၁၆ ခုနှစ်  
 ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့  
 နံနက် ၈ နာရီခန့်  
 နေရာအမှတ် ၁၀၀  
 လက်မှတ်  
 ၁၀၀

496:

အရပ်အကွက်အမှတ်	သစ်စေ့	
မာကြောင်းမာရာ	မြို့နယ်ကျပ်	ပြား
ဒဂုန်ဧရိယာ မြေပုံ၊ နံပါတ်	၈၀, ၀၂, ၀၀၀/-	
ကျွန်ုပ်တို့၏ အချက်အလက် (ခု) ကို		Date.
ငွေလေး သုံး ပြီးပါသည်။		Accr.

SH Treasury . .  
11/ 3/2005  
RF69  
298  
9000000.00

၂/၁၀၁ ကပ်ဘဏ် ခွဲစွဲ  
 ဖြင့် (ကျပ် ၁၀၀၀၀၀) ကို ဖောက်ဖျက်မှုလုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်သူ  
 ကိုယ်တိုင် ပြန်လည်ပေးသွင်းရန် အမိန့်ချထားပါသည်။  
 စီမံကိန်း ဌာန

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

102

ပုရင်

RF. ၆၇

မြို့ရွာနှင့်ဆုံးသိပ်ဖွဲ့ပြီးရေးဦးစီးဌာန

၇.၄.၀၅

ငွေလက်ခံပြတ်ပိုင်း

၂၅.၄.၂၀၀၅

တပည့် စင်္ကြံတင်တင် ခိုင် ..... တပျိုးသားပုတ်ပုံတင်တပုတ် BSNW - ၀၇၈၀၇၇  
 နေရပ် အမှတ် ၄၄၂၂၂ လမ်းကွင်းလမ်း ၁၁၁ က/၈၃

တကြောင်းတရာ	သင့်ငွေ	
	ကျပ်	ပြား
ဒဂုံအစောတော်မြို့အုပ်ချုပ်ရေးဌာန	၃၉,၆၀,၀၀၀/-	
ကုမ္ပဏီအမှတ် (၃၇) အတွက် ငွေကြေး		
လက်ခံရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်း		

SHD Treasury ..  
 26/ 4/2005  
 RF69  
 649  
 3960000.00

ဦး/တော် တင်ကန် ခိုင် ..... ထပ်ငွေပေါင်း ၃၉,၆၀,၀၀၀/-  
 တပြန် (ကျပ်) အမှတ်အသားပုတ်ပုံတင်တပုတ် (၈၈၈၈၈၈) ကို တထက်ပါတတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။  
 ခေါင်းစဉ် - ၁၂၂  
 ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (ကစာ) ..... လက်သံသ့  
 ဦး ကို ဦး ဌာန

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

114

ပုရင်

RF. ၆၇

မြို့ရွာနှင့်ဆုံးသိပ်ဖွဲ့ပြီးရေးဦးစီးဌာန

၇.၄.၀၅

ငွေလက်ခံပြတ်ပိုင်း

၂၀.၄.၂၀၀၅

တပည့် စင်္ကြံတင်တင် ခိုင် ..... တပျိုးသားပုတ်ပုံတင်တပုတ် BSNW - ၀၇၈၀၇၇  
 နေရပ် အမှတ် ၄၄၂၂၂ လမ်းကွင်းလမ်း ၁၁၁ က/၈၃

တကြောင်းတရာ	သင့်ငွေ	
	ကျပ်	ပြား
ဒဂုံအစောတော်မြို့အုပ်ချုပ်ရေးဌာန	၆၀,၀၀,၀၀၀/-	
အမှတ် (၃၇) အတွက် (က) မြို့နယ်		
လက်ခံရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်း		

SHD Treasury ..  
 21/ 4/2005  
 RF69  
 514  
 6000000.00

ဦး/တော် တင်ကန် ခိုင် ..... ထပ်ငွေပေါင်း ၆၀,၀၀,၀၀၀/-  
 တပြန် (ကျပ်) အမှတ်အသားပုတ်ပုံတင်တပုတ် (၈၈၈၈၈၈) ကို တထက်ပါတတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။  
 ခေါင်းစဉ် - ၁၂၂  
 ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (ကစာ) ..... လက်သံသ့  
 ဦး ကို ဦး ဌာန



မြို့မ (.....) မြို့နယ် (.....) ဝိပဓိခွဲရေးကော်မတီမှ  
 ဝန်ကြီးရုံးမှူးကြီးကြီးကော်မတီမှ ဝိပဓိခွဲရေးရန်ပုံငွေ ဆောင်ရွက်ရန်  
 ဝိပဓိခွဲရေးရန်ပုံငွေ 3/9  
 ငွေရငြိစာ 0100  
 ရက်စွဲအမှတ် ၁၇/၆/၂၀၀၅

အမည် .....  
 မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/၃၈၈(အိုင်) ၁၃၈၃၄၈  
 ကုမ္ပဏီအမည် ကြေးမုံစာရင်းက  
 မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ ၁၇/၆/၂၀၀၅ ဝိပဓိခွဲရေး  
 ဆက်သွယ်ရန်ပုံငွေအမှတ် ၆၅၁၀၄၇  
 ပေးသွင်းသည့်ကာလ ၁၂၀၀၅ ခု ၁၂/၂၀၀၅ နှစ် (၂-၃၄၃) နှစ်  
 ပေးသွင်းသည့်ရန်ပုံငွေအမှတ် ၂၇၆၀၈၂-  
 (စာပြင်) ကျေးဇူးတင်ဆောင်ရွက်ပေးရန် တောင်းဆိုပါသည်။

ဝိပဓိခွဲရေးကော်မတီမှူးကြီးကြီးကော်မတီမှ  
 ဝိပဓိခွဲရေးကော်မတီမှူးကြီးကြီးကော်မတီမှ  
 လက်မှတ်  
 အမည်  
 ဝန်ကြီးရုံးမှူးကြီးကြီးကော်မတီမှ



မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်  
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်

ရက်စွဲ ၊ 11.7 NOV 2006

သက်ဆိုင်ရာသို့

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊ မြောက်ဥက္ကလာပဘဏ်ခွဲတွင် စာရင်းအမှတ် (SK-302)ဖြင့်  
ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်သူ ဒေါ်မိုးမိုးခင် (နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်-၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၄၈)သည်  
ဘဏ်၏ Customer ကောင်းတစ်ယောက်ဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။



Manager  
Myanmar Economic Bank  
North Okkalapa



MYANMA ECONOMIC BANK  
ACCOUNTS DEPARTMENT

Dated. 17 NOV 2016

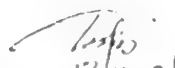
To.

Daw Ma Ma Khin  
15/A South Race Course Rd.  
Tamwe

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the credit of the account of SK 302 with the Myanmar Economic Bank North Okkalapa the close of business on the 17 NOV 2016 was K 214,35,184/16 (Kyat Twenty one million four Lakh thirty five Thousand one hundred eighty four & pyas sixteen only.

Yours faithfully,

  
Manager  
Myanmar Economic Bank  
North Okkalapa



မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်  
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်

ရက်စွဲ ၊ 11.7 NOV 2006

သက်ဆိုင်ရာသို့

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊ မြောက်ဥက္ကလာပဘဏ်ခွဲတွင် စာရင်းအမှတ် (SK-2333)ဖြင့်  
ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်သူ ဒေါ်တင်ကြည် (နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကိစ္စပြားအမှတ်-၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၀၈)သည်  
ဘဏ်၏ Customer ကောင်းတစ်ယောက်ဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

Manager

Myanma Economic Bank  
North Okkalapa





MYANMA ECONOMIC BANK  
ACCOUNTS DEPARTMENT

Dated: 7 NOV 2006

No.


To.

Daw Tin Kyi  
A/380 Nwethaki 8<sup>th</sup> street,  
North Okkalapa.

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the  
credit of the account of SK 2333  
with the Myanmar Economic Bank North Okkalapa at the  
close of business on the 17 NOV 2006  
was K 1728416/66 (Kyat Seventeen lakh  
twenty eight thousand four hundred  
sixteen & pyas sixty six only.

Yours faithfully,

  
17.11.06  
Manager,  
Myanmar Economic Bank  
North Okkalapa



“ဗွမ်ဦးသဘောတူပိတ်ကုန်ကုမ္ပဏီလီမိတက်အပိုင်ခွင့်ရောင်းချဝယ်ယူမှု”

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခု၊ ဧပြီလ၊ (၂၇)ရက်

ရောင်းချသူ	။	။	အမည်	-	ခေါ်သင်တင်နိုင်
			မှတ်ပုံတင်	-	၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၀၆၁၉၅၃
			နေရပ်	-	အမှတ်(၄၄၂)၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ (၂၃)ရပ်ကွက် တောင်ပင်မြို့နယ်။
ဝယ်ယူသူ	။	။	အမည်	-	ခေါ်ပို့ခိုင်
			မှတ်ပုံတင်	-	၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၁၃၈၃၄၈
			နေရပ်	-	အမှတ်(၁၅/က)၊ တောင်မြင်းမြိုင်ကုန်းလမ်း၊ တဝိယထပ်၊ ကာမေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

အပိုင်ရောင်းသူ၊ အပိုင်ဝယ်ယူသူ ဟုဆိုရာတွင် အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းသူ နှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူများနှင့် တကွတည်းဟူ၍ အလေ့အစားအပြေအလှမ်းများ၊ အရောင်းပင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ လွှဲပြောင်းခြင်းခံရသူများ၊ တနည်းနည်းဖြင့် ဆက်ခံခွင့်ရှိသူများအားလုံးပါဝင်သည်။ အထက်အမည်ပါ ရောင်းသူ ဝယ်ယူတို့သည် ရောင်းသူပိုင် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ပင်လုံမြို့နယ်(ကရေ)မြို့နယ်၊ အပိုင်း(၁) ပြေကွက်အမှတ် - (၃၇)၊ နေရာ (၂၊ ၃၃)အမှတ်၊ အမှတ်(၃၇) အနုပညာဝန်ကြီးဌာနလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့ဟုဆိုလျှင် ပြေကွက်နှင့် ပြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်ကို အောက်ပါစည်းကမ်းချက်နှင့်အညီ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ် ကြပါသည်။

၁။ အပိုင်ရောင်းသူက ရောင်းချသည့် ပြေကွက်နှင့် ပြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်ကို ရင်းမြစ်ကိုယ်တိုင်ပိုင်ဆိုင်လာခဲ့ကြောင်း၊ အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်ကို ကျပ် ၂၈၀၀၀၀၀ (ကျပ် ခုနစ်သိန်းလေးရာလေးထောင်) ဖြင့် ရောင်းချလိုကြောင်းကမ်းလှမ်းသည်ကို ဝယ်ယူသူကလည်း ယင်းတန်ဖိုးဖြင့် ဝယ်ယူရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီကြပါသည်။

၂၀၀၅ ခု၊ ဧပြီလ၊ ၂၇ ရက်



- ၂ -

၂။ အပိုင်ဝယ်ယူသူက ရောင်းချေးဟန်ဖိုး ငွေကျပ် ၂၈၀၀၀၀၀ (ကျပ်သိန်း နှစ်ရာရှစ်ဆယ် ဟိဟိ) ကို အပိုင်ရောင်းသူသို့ပေးအပ်ရာ အပိုင်ရောင်းသူက အပြေအလည်အကျေ လက်ခံရရှိကြောင်းပန်ခံကတိပြုပါသည်။ အပိုင်ရောင်းသူ ကလည်း ပိပိရောင်းချသော ရောင်းချပစ္စည်းစာရင်းပါ အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်ကို ၎င်းတို့နှင့် ဆက်သွယ် ပတ်သက်သည့် အပိုင်ရောင်းသူ အမည်ဖြင့် ငွေသွင်းပြေစာ၊ မြေကွက်နှင့်ဆက်သွယ်ပတ်သက်သည့် စာရွက်စာတမ်းအထောက်အထားပူရင်း အမရှိသည်များကို ဝယ်ယူသူအားပေးအပ်ရာ ဝယ်ယူသူမှ အေးချမ်းသာယာစွာ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း ပန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ အပိုင်ရောင်းချသူက ရောင်းချသည့်မြေကွက်အပါအဝင် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့ကို အခြားပည်သူ တစ်ဦး တစ်ယောက် ထံ ရောင်းချထားခြင်း၊ ပေါင်နှံထားခြင်း၊ တနည်းနည်းလွှဲပြောင်းပေးအပ်ထားခြင်း၊ လှူဒါန်းထားခြင်းပရှိပါကြောင်းပန်ခံကတိပြု၍ အကယ်၍ နောက်နောင်ရောင်းချသည့် ပစ္စည်းစာရင်းပါ ပစ္စည်းအပေါ်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်နှင့် မပ်လျဉ်း၍သော်၎င်း၊ ရောင်းချပိုင်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍သော်၎င်း၊ အရှုပ်အရှင်းတစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်လာပါက ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို ဝယ်ယူသူက လက်လွှတ်ဆုံးရှုံးခြင်း ပြင်ပမရန်ပိပိမခံဘဲဖြင့် ပြေလည်ပြီးပြတ်သည့်အထိ လိုက်လံဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဗိုသိုလိုက်လံ ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးပါလျက် ဝယ်ယူသူတွင်နစ်နာဆုံးရှုံးမှုဖြစ်ပါက ရောင်းသူက ကယ်ကူသူ နစ်နာဆုံးရှုံးမှု ပန်သမျှပေးလျှော်မည်ဖြစ်ကြောင်း ပန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ အပိုင်ရောင်းချသူကရောင်းချသည့်မြေကွက်နှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်သို့ ယင်းဆောင်ရန် ရှိသမျှအစား အခွန်အရပ်ရပ်တို့ကို ရောင်းချသည့်အခါ ကြေးကျပ်ပရိဘောဇာ ထင်းဆောင်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ပန်ခံကတိ ပြုပါသည်။ ကြေးကျပ်များပို့ပါကလည်း ပြေကြေသည့်အထိ အပိုင်ရောင်းသူကကူ ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဟု ပန်ခံကတိပြုပါသည်။

- ၃ -



- ၃ -

၅။ အပိုင်ရောင်းချသူက ရန်ကုန်မြို့၊ စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် မြေကွက် တစ်ခုလုံးအတွက် ပြန်လည်ရန်သိမ်းခွင့်ပရှိသောအထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာကို အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ ယနေ့စာချုပ်ချုပ်ဆိုသောနေ့တွင် လွှဲအပ်ပေးမည်ဟုဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ အထက်ဖော်ပြပါမြေကွက်နှင့်ပတ်သက်သမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုအာဝဓာတ် ပေါ်မို့မိုင်နှင့်သာသကံဆိုင်ပါကြောင်း နှစ်ဦး နှစ်ဖက် သဘောတူညီကြပါသည်။

ရောင်းချသောပစ္စည်းစာရင်းစာရင်း

ရန်ကုန်မြို့၊ ဝဇ္ဇမြို့သစ်(စာရေ) မြို့နယ်၊ အပိုင်း(၁) မြေကွက်အမှတ် - (၃၇)၊ စီယာ (၂. ၃၃)ဧကရှိ အမှတ်(၃၇) ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေစိုးလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဟုခေါ်တွင်သည့် မြေကွက်ပေါ်ရှိ တကျုံးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံး၊

အထက်စာချုပ်ပါစကားရပ်များကို အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူက သေချာဖတ်ရှုသိရှိမှားလည် သဘောပေါက်ကြပြီး သဘောတူညီကြပါသဖြင့် မိမိတို့၏ လွတ်လပ်သော သဘောဆန္ဒအရ အောက်ပါ အသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်တွင် ဤစာချုပ်ကိုလက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

ရောင်းချသူ

ခေါ်တင်တင်နိုင်

၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၀၆၁၉၅၃

ဝယ်ယူသူ

ခေါ်မို့မိုင်

၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၁၃၈၃၄၈

အသိသက်သေများ

၁။

ဦးစိုးမြင့်

၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၁၃၁၆၃၉

၂။

ခေါ်မင်မာလွင်

၇/မမန(နိုင်) ၀၉၅၉၇၅



KNOW ALL MEN BY THESE PRESENT, that,

၁၂/၂၈ (၂၆) ၀၆၁၆၅၃

ਅਧਿ (੧੧੫), ਲੇਖ (੧), ੫੨-੧੯੫੮

၁ ကံမြဲသလ် တောၤ ငါ် ပါ်း ဖြဲနယ်၊ ဂုန်ၤ နိဇံ။

do hereby

### DOMINATE, CONSTITUTE & APPOINT

၁၁၁၁

၁၂/၉<sup>၈၈</sup> (၂၆) ၁၃၀၃၄၀

အမှတ် ( ၁၅ / က )၊ ၁၆၈ ဘင်္ဂလား၊ ပြင်ဦးလွင်၊ မန္တလေးတိုင်း၊ ဟင်္သာတမြို့

၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

to be my true and

lawful ATTORNEY and AGENT for purposes hereinafter expressed that is to say:

TO TAKE CHARGE OR SUPERVISE, MANAGE and CONDUCT all or any of my lands, estates, farms, houses, buildings, hereditaments, immovable properties or other properties which I or any person or persons in trust for me now am, is or are, or at any time hereafter shall become seized or possessed or to the possession or which now am is or are, or shall at any time hereafter become entitled for my estate or interest whatsoever; and all or any moneys, stocks, funds, goods, things or other movable properties of whatsoever nature now belonging or which shall at any time hereafter belongs to me, and also all documents of title, deed and papers relating to all and every property immovable or movable and all securities, shares stocks, debentures and accounts to which I have now or shall at any time hereafter become entitle

TO ENTER INTO and upon all and singular any farms, lands hereditaments, estates, houses, buildings, or other properties belonging to me or in which I may be interested or concerned in and to view the defects, state reparation thereof, to get the same repaired, to oversee, let manage and improve the same and if necessary to ensure houses, buildings or other properties as occasion.

TO BUY AND SELL goods, merchandise and other commodities of whatsoever nature And TO TAKE CHARGE and POSSESSION of any business or businesses or transaction in which I now am or at any time hereafter shall be concerned or interested as proprietor, partner or otherwise and to take such part and interest in the possession and management thereof as I may be entitled to take to employ any assistant or assistants, accountant or accountants, clerk or clerks or other employee or employees on such terms as to salary, service and period of service at the attorney may deem fit and proper, and at his pleasure to remove and dispense with service of any assistant, accountant, clerk or other employee or all or any of them.

TO BUY and ACQUIRE for me any piece or pieces of land, or any other property or properties, immovable, or movable whatsoever nature by private agreement or at public auction for any price or other consideration or by settlement or any account or satisfaction or any judgement, decree, order claim or debts of whatsoever nature, or from the Government or any Public Authority by Grant, Licence,

TO HAVE, SET any sum or sums of money now belonging or which shall at any time hereafter belong to me, and any funds, stocks, shares debentures of in any Government or Public loans of whatsoever nature, to open an account or accounts (current deposit, savings bank or of other nature) in any Bank or Banks, or Post Office or Post Offices and to deposit, therein from time to time any sum or sums of money now belonging, or which shall at any time hereafter belong to me and from any Bank or Banks or Post Office or Post Offices to draw or with draw any sum or sums of money that may now or at any time hereafter lie to my credit, also if he thinks fit to close any such account or accounts, and for such withdrawals of moneys or closing of accounts to sign, issue or grant cheques drafts and other acknowledgements.

TO LEND and ADVANCE to any person or persons firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or any Public Authority any sum or sums of money out of the funds now belonging, or which shall at any time hereafter belongs to me on such terms as to repayment, period of loan and rate of interest and such security and conditions as the Attorney may approve of.

TO BORROW and RECEIVE from any person or persons, firms or firms, company or companies, corporation or corporations, Bank or Banks, Government or any Public Authority any sum or sums of money and to apply to any Bank or Banks to open a cash or credit or overdraft account or accounts, or such terms as to repayment period of loan and rate of interest and on such security and conditions as the attorney shall think fit and proper and for such purpose to create and mortgage (of any nature whatsoever) pledge, hypothecation or charge of and on all or any of the properties immovable or movable or whatsoever nature, now belonging or which shall at any time hereafter belong to me to make payment settle accounts and discharge the debts and liabilities which now are or shall any time hereafter be due by, or incurred on behalf of me.

TO PARTITION, SELL or EXCHANGE to or with any person or persons, firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or Public Authority all or any of the immovable properties now belonging or which shall at any time hereafter belong to me at such price or consideration or for other property or properties and at such valuation as the Attorney shall deem fit; Also to sell and deliver or exchange to or with any person or persons, firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or Public Authority all or any of the goods stocks, things, share certificates, or other movable properties of whatsoever nature now belonging or what shall at any time hereafter belongs to me at such price or consideration, or for such other property or properties, and as such valuation as the Attorney deems, fit and for such purpose to enter into any agreement of contract, and if he deems fit, to rescind or cancel the same, AND TO negotiate, endorse, transfer assign or otherwise convey any promissory note, hundi, bill of exchange, mortgage, pledge or hypothecation or other security claim, stocks, shares, debentures or debts, now belonging, owing or due or or which shall at any time hereafter belonging or due to me, for any such price or other consideration at the attorney shall deem fit and proper;

TO LET, DEMISE, LEASE or GRANT or LICENCE for such period as the attorney may think fit all or any of my immovable properties of whatsoever nature at such rent as the Attorney may think fit, to execute or enter into deeds necessary there for, and to increase or reduce rents from time to time to receive rents and give notices to quit the tenants or occupiers of any immovable property belonging to me, accept surrenders of lease, to file rent and ejectment suits, or take distress or other proceeding as may be permitted by The Law prevailing therefor, recovery of possession areas of rent ejectment and necessary proceedings.

TO MARK, DRAW, ENDORSE, NEGOTIATE, DEMAND, RECOVER, AND RECEIVE of and from any person or persons, firm or firms, Bank or Banks, company or companies, corporation or corporations, Government or Public Authority whom it may concern, all and every or any sum or sums of money or goods, effects and things, as and which now are or shall at any time hereafter be due owing, payable or belonging to me by way of bills of exchange, pay orders, hundies, cheques, acceptances, promissory notes, bills of lading, stocks, debentures, shares, stocks, Railway receipts, money order registered and insured articles or other postal articles or any other documents of title or Government securities or Foreign State's securities, dividends share certificates, papers hire, rent, arrears of rent or for the principle money or interest there on or in respect of any mortgage or bond, balance of account consignment, contract, agreement, decree, judgement order or execution or upon any other account whatsoever, AND upon payment, transfer or delivery thereof, to sign, execute any given receipts, releases and other sufficient attestations and discharges for the same respectively.

TO RECEIVE compensation or other payments in respect of any loss caused to me or any property belonging to me AND to REPRESENT AND ACT in all matters pertaining to land compensation to sign and verify all forms therefor, to appear before the Chief or District Compensation officers to prove my title interest on my lands, to settle and receive Compensation due to me either in cash or bonds and grant receipts thereof, to apply before the Controller of Foreign Exchange to remit the compensation amount and to do all acts and things which may be legally necessary in that regard;

TO INSTITUTE, FILE, CONDUCT, PROSECUTE, DEFEND and CONTEST any suit, action, appeal application, application for review or revision from and of any judgement decree or order, all other legal proceedings that may now or at any time hereafter be pending against me, to intervene and apply to be made a part to any legal or other proceedings of whatsoever nature affecting my interest; to execute any decree or order in any manner he chooses, to sign and verify plaints, written statements, petitions, applications and all others pleadings, to withdraw and receive from any court or office any money that may now or at any time hereafter be lying to my credit; to pay all taxes, rates, and revenues as the all due and become payable by me, to apply for or remission, exemption from payment of any taxes, rates or revenues also to make any application, petition, or memorial for any relief or reliefs whatsoever; to engage and appoint any Advocate or Advocates Pleader or Pleaders;

TO VOTE AT any meeting or meetings, company or companies, assemble or assembly of State or Council or Chamber or otherwise; in which I now or shall at any time hereafter be interested or concerned and to do in all acts things as may be necessary in all such proceedings;

TO APPEAR, ACT and TO TAKE ALL STEPS and PROCEEDINGS for me in all Courts, Civil Revenue, Criminal and in all Government, Public, Municipal, Revenue Stamp, Post and Telegraphic Office, Port, Customs, Police, Railway, Income Tax Office, Excise Office, Rationing Office, Supply and Service Departments, Directors of Civil and Military Supplies, Commissioner of Income-Tax Office Registrar of Firms, Registrar of Deeds, Boards, and other Offices of Registration, Controller and Commissioner and Authorities of Government and Public and before all Ministers, Official Receivers Official Assignees, Collector, Judges Magistrates, Controller of Rents, Foreign Exchange Immigration Emigrants, National and Foreigners Registration and Custodians of enemy properties, Custodians of movable and immovable properties, Boards of Conciliation, Courts of Enquiries, Land Office, Land Acquisition Tribunals and other Officers and Authorities of Civil Military Naval and Air Force, Officers of Mills tracts, Munsiffs, Tehsildars, Rules and Special Registrars; Settlements Office, Ship Agents Insurance Office of Companies, Bank or Banks, Commercial Tax Office, Business Premises Tax Office Commercial Office Income tax Office Foreign Section Foreign Office, Joint Registrars, Notary Public Embassy, Consulate, Stamp, Office Chief Inspector of Factories, Labourers Office, Accountant General's Office, Secretaries, Judicials Department, Home Department and other departments and Offices functioning under any Act, Law or AUTHORITY in all cases and matters in which I now or shall at any time hereafter be interested or concerned;

TO COMPROMISE, ADJUST, SETTLE or Compound any CLAIM, DEMAND, or other MATTER being the subject matter or any dispute or litigation that may now or at any time hereafter be pending between me and any other party or parties, on any terms, and in any matter the Attorney deems fit and proper to make allowances and grant time to, or make arrangements with my, present or future tenants, lessees or debtors, to submit and refer any suits, litigation, claim or dispute whatsoever to arbitration and sign submission to arbitration, if need be, revoke such submission, to accept or consent any award to apply to any Court concerned to, pass a decree or order in terms of any award or to consent to, or contest any such application.

TO SIGN, ACKNOWLEDGE, EXECUTE, DRAW and GRANT any promissory note, hundi, bill of exchange, cheque, deeds, of sale or exchange, mortgage of hypothecation bond, agreement, contract deed of partnership deed or release, or any other instrument receipt acknowledgement, discharge or acquittance, power of attorney or writing of whatsoever nature in and touching and of the purposes herein mentioned; to prevent any such deed, bond, instrument, power of attorney or writing executed by the Attorney or by me for registration or authentication at the proper Registration Office and to make and perform all and necessary endorsements and acts to effect a proper and legal registration or authentication thereof.

AND GENERALLY concerning the matters, properties and purposes mentioned herein to exercise all the rights and power to which I now or shall at any time hereafter be entitled; and to do execute and perform any and every act, deed, matter or thing which in connection there with ought to be done, executed or performed fully and effectually, to all intents and purposes as I might or could do were



I DO APPOINT any substitute or substitutes, to exercise all or any of the powers mentioned herein, and at his pleasure to remove the said substitute or substitutes, and in his or their place or places to appoint another or others;

AND ALL AND WHATSOEVER the attorney or the substitute or substitutes shall do or cause to be done by virtue of these presents or in exercise of these powers, I do hereby for myself, my heirs, executors and administrators to agree to ratify and confirm.

IN WITNESS WHEREOF I have hereto set my hand at ရန်ကုန်မြို့  
this ၂၇-၇ day of ဇူလိုင် 20၂၀၁၅

IN THE PRESENCE OF:

1. ဦးကျော်စိုး  
Name ဦးကျော်စိုး  
N.R.C.No. ၁၂/သကတ(၂၆)၀၁၁၁၆၁  
Address အမှတ်(၄၇/၁) အောင်မင်္ဂလာလမ်း  
၄ / ပြင်ဇော်ရပ်ကွက်၊ သာသနာ့ဌာန  
ရန်ကုန်မြို့။

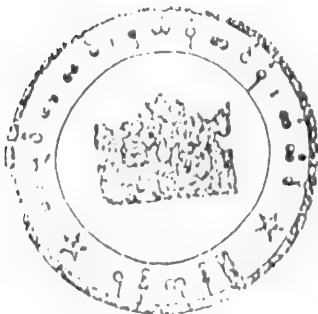
( အောက်တင်တိုင်ခုံ )

သက္ကတဌာနမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂

2. ဦးကျော်စိုး  
Name ဦးကျော်စိုး  
N.R.C.No. ၇/ကမ(၂၆)၀၉၀၆၇၇  
Address အမှတ်(၇၇၆) သင်္ဃာတန်းလမ်း  
၄၇-ရပ်ကွက်၊ သာသနာ့ဌာန  
မြန်မာ၊ ရန်ကုန်မြို့။

ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပတ်သက်သည့်  
အချက်အလက်များကို အောက်ပါအတိုင်း  
ဖော်ပြထားပါသည်။  
ဦးကျော်စိုး  
အမှတ်(၇၇၆) သင်္ဃာတန်းလမ်း  
၄၇-ရပ်ကွက်၊ သာသနာ့ဌာန  
မြန်မာ၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂၇.၇.၂၀၁၅

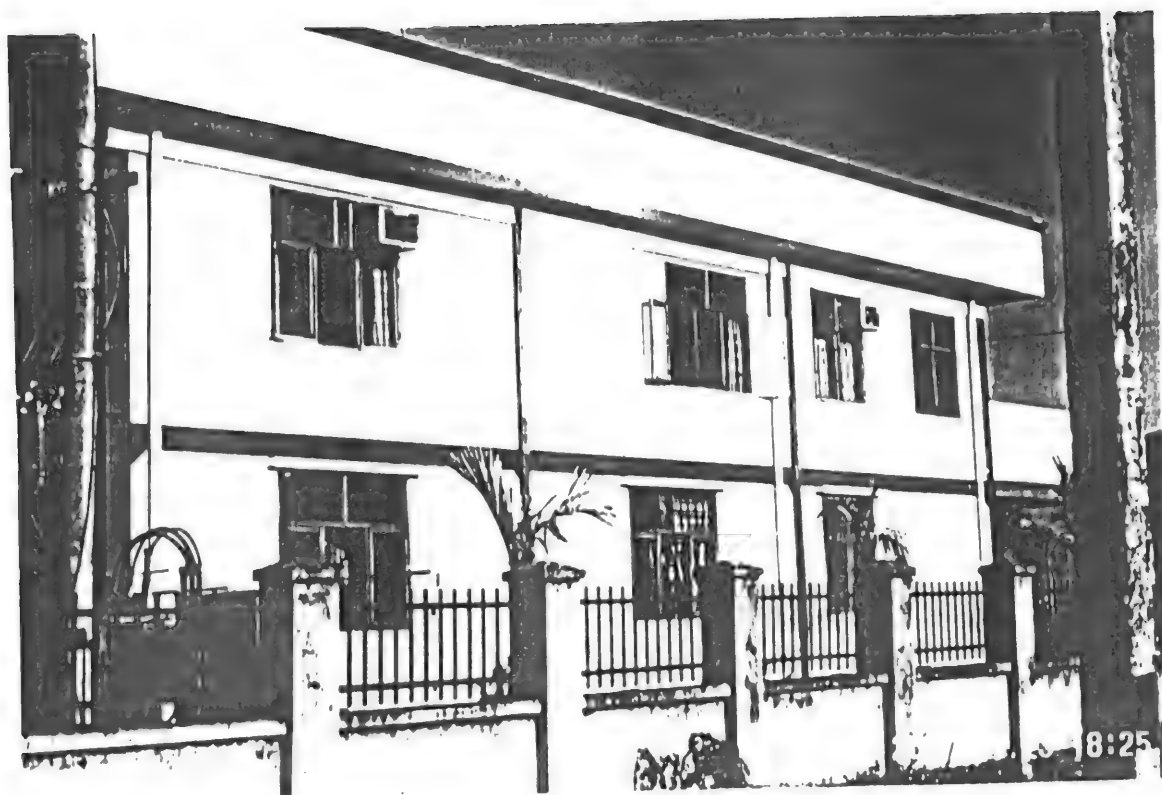




# ST INDUSTRIAL ZONE MASTER PLAN







မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုစီမံချက်

ဤရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် စက်ရုံမှာ Amcam အမိုးပြားဖြင့် ပထမတန်းစား မီးလောင်ရန် မလွယ်သည့် အလောက်အသင့်ဖြစ်ပါသည်။

ထို့အပြင် ကုန်ကြမ်း၊ ကုန်ချောမှာလည်း အများအပြား ထုတ်ည်ကြီးမားစွာ မလိုအပ်ပါ။ အဆောက်အအုံ တွင် ဂါလံ ၁၅၀၀ မီးသတ်ရေလှောင်ကန်တစ်ခု ပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး မီးသတ်ဘူးများကိုလည်း အလုပ်ခွင်နှင့် ကုန်သို လှောင်ရုံတို့တွင် အလိုအလောက် ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင်လုပ်ငန်းစတင်စတွင် အမှာစာ ပေးအပ်သူမှ စေလွှတ်မည့် ဤလုပ်ငန်းအတွက် အကြံပြုရန်ပညာရှင်များ၏ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအကြံပြုချက်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ လမ်းညွှန်ချက်များအတိုင်း အတိအကျ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်းလည်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

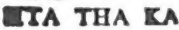
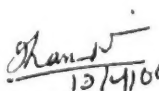

သီရိဗိုလ်

ဥက္ကဋ္ဌ / မနန်းဆေးရင်းဒါလိမ့်တာ

ပြန်မာဆံကောသာကုမ္ပဏီလီမိတက်။

အမှတ်- ၁၅(၆၈)၊ တောင်ပြင်းမြိုင်ကွင်းလမ်း၊

ဟာပွေ၊ ရန်ကုန်မြို့။

<p>1. Name and Address of Enterprise  လုပ်ငန်းအမည်နှင့် လိပ်စာ  <b>MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED.</b>  <b>NO.37, PHAN CHET WUN U SHWE OH ST;</b>  <b>DAGON(EAST) INDUSTRIAL ZONE (I),</b>  <b>DAGON(EAST) MYO THIT T/S, YANGON.</b></p>	<p>4. Registration No. &amp; Date <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">11 4 2006</span>  <div style="text-align: center;">   <b>Union of Myanmar</b>  <b>Ministry of Commerce</b>  <b>Directorate of Trade</b>  <b>19801</b>          ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ          စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန          ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန    <b>CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER</b>  <b>REGISTRATION</b>          ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်            Note: <input type="checkbox"/> Please tick ( <input checked="" type="checkbox"/> ) where applicable          သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ       </div> </p>
<p>2. Contact No. ဆက်သွယ်ရန်  <b>585255</b> ..... <b>585255</b> .....          Telephone No.                      Fax No.                      Telex No.          တယ်လီဖုန်းနံပါတ်                      ဖက်စ်နံပါတ်                      တဲလက်စ်နံပါတ်</p>	<p>3. Business Registration No. <b>2041/2005-2006</b>          လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် <b>(9.2.2006)</b></p>
<p>5. Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား  <input type="checkbox"/> a) Sole Proprietorship    <input type="checkbox"/> b) Partnership    <input checked="" type="checkbox"/> c) Limited Company    <input type="checkbox"/> d) Co-operative Society             တစ်ဦးတည်းပိုင်                      အစုစပ်                      လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ/ နိုင်ငံခြား)                      သမဝါယမအသင်း  <input type="checkbox"/> e) Others ( please specify ) ..... <b>PRODUCTION</b>             အခြား (ဖော်ပြရန်)                      ကျွန်ုပ်တို့၏ ပါလုပ်ငန်း ( ၄ ) နှစ် အောင်မြင်စွာ ဖြစ်သည်။       </p>	
<p>6. Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ          I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter / Importer subject to the following terms and conditions:          အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။  <b>(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.</b>          ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်                      တားမြစ်ကုန်သွယ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမည်များမှလွှဲ၍ ကျန်ပစ္စည်းများအားလုံး  <b>(b) The enterprise must abide by the Export/ Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.</b>          လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။  <b>(c) The registration is valid for ..... TWO ..... year(s) up to ..... 11-4-2006 TO 8-2-2008</b>          မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း                      <b>၂ နှစ်</b>                      <b>၂၀၀၆ ခုနှစ် မတ်လ ၁၁ ရက်</b> မှစ၍ <b>၂၀၀၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၈ ရက်</b> အထိ          ပွတ်ချက်။                      <b>ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းအတိုင်း ပေးခြင်း ဖြစ်သည်။</b>    <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;">             For DIRECTOR GENERAL            ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)  <b>THAN THAN EI- ASSISTANT DIRECTOR</b> </div> <div style="width: 50%; text-align: right;">             Stamp            ရုံးတံဆိပ်         </div> </div> </p>	
<p>7. Extension of Export/Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း          Period Extended                      Authorised Signature &amp; Name          သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ                      ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်နှင့်အမည်</p> <p>(1) ..... up to .....             နေ့၊ ဖု                      ဝိ</p> <p>(2) ..... up to .....             နေ့၊ ဖု                      ဝိ</p> <p>(3) ..... up to .....             နေ့၊ ဖု                      ဝိ</p>	



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ..... ၂၀၄၁ / ၂၀၀၅ - ၂၀၀၆

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဇဉ်အရ ..... ပြန်မခံသေး။ ကေသကုမ္ပဏီလီမိတက်

..... အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်  
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၀၆ နှစ် ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု  
INDUSTRIAL, PRODUCTION

(အောက်ပါ)  
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ  
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်မှူး

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND  
ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. .... 2041 ..... of 2005 - 2006

I hereby certify that MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED.....

..... is this day incorporated  
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Yangon this ..... NINTH ..... day

of FEBRUARY, TWO THOUSAND AND SIX.

စက်ဝိုက်လုပ်ငန်းစဉ်များအရ ခံယူရမည်။

စက်မှုလုပ်ငန်းစဉ်များအရ ခံယူရမည်။

(သို့မဟုတ်) လုပ်ငန်းစဉ်များအရ ခံယူရမည်။

လက်မှတ်ရေးထိုးရမည့်နေ့ရက်။

.....

.....

(အောက်ပါ)  
Registrar of Joint Stock Companies  
Companies Registration Office

.....





FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : Myanmar Hair Company Limited

Presented by :

Daw Nyunt Nyunt Yi @  
Mo Mo Khin  
Managing Director

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. Daw Nyunt Nyunt Yi @ Mo Mo Khin	Myanmar 12/ Ou Ka Ma (Naing) 138348	No.15(A), South Horse Race Course Road, Tarmway Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Managing Director w.e.f 21-3-2006.
2. Daw Tin Kyi	Myanmar 12/ Ou Ka Ma (Naing) 138308	No.380, Wee Thar Ki (3) Street, North Okkalapa Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 21-3-2006.

NOTE :

- (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents or any changes therein, occurring in the two preceding years.
- (2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the name of the Director or Manager the word "resigned" or as the case may be the word "deceased" or as the case may be the word "deceased" against the entry.

Dated this 21-3-2006.



Signature  
Designation

MO MO K.  
MANAGING DIRECTOR  
MYANMAR HAIR CO., LTD.